

2024 ئىيۇن

ئومۇمىي 58-سان

ئۇيغۇرلار

The Uyghurs

ئۇيغۇر مەدەنىيىتى ۋە مەۋجۇدىيىتىنىڭ ژۇرنىلى
The Magazine of the Uyghur Culture and Survival

@deanpaint

ئۇيغۇرلار

ئايلىق ئۇنىۋېرسال ژۇرنال

ئۇيغۇرلارنىڭ ۋەتىنى قەدىمىي دۇنيا مەدەنىيەتلىرىنىڭ ئۇچراشقان
مەدەنىيەتلىرى مەركىزىدۇر. ھالبۇكى، بۇ يەردىكى ئاساسىي ئېقىم
مەدەنىيىتى يەنىلا ئەزەلدىن شۇ جايدا ياشاپ كەلگەن ئۇيغۇرلارنىڭ
مەدەنىيىتىدۇر.

باش مۇھەررىر: ئۇيغۇر كۆكتارت
مۇھەررىرلەر: ھېكمەتیار ئىبراھىم
ئۆتكۈر ئالماس

چىقارغۇچى ئورۇن :

ئۇيغۇر پروجېكت فوندى (UPF)

www.uyghursfoundation.org

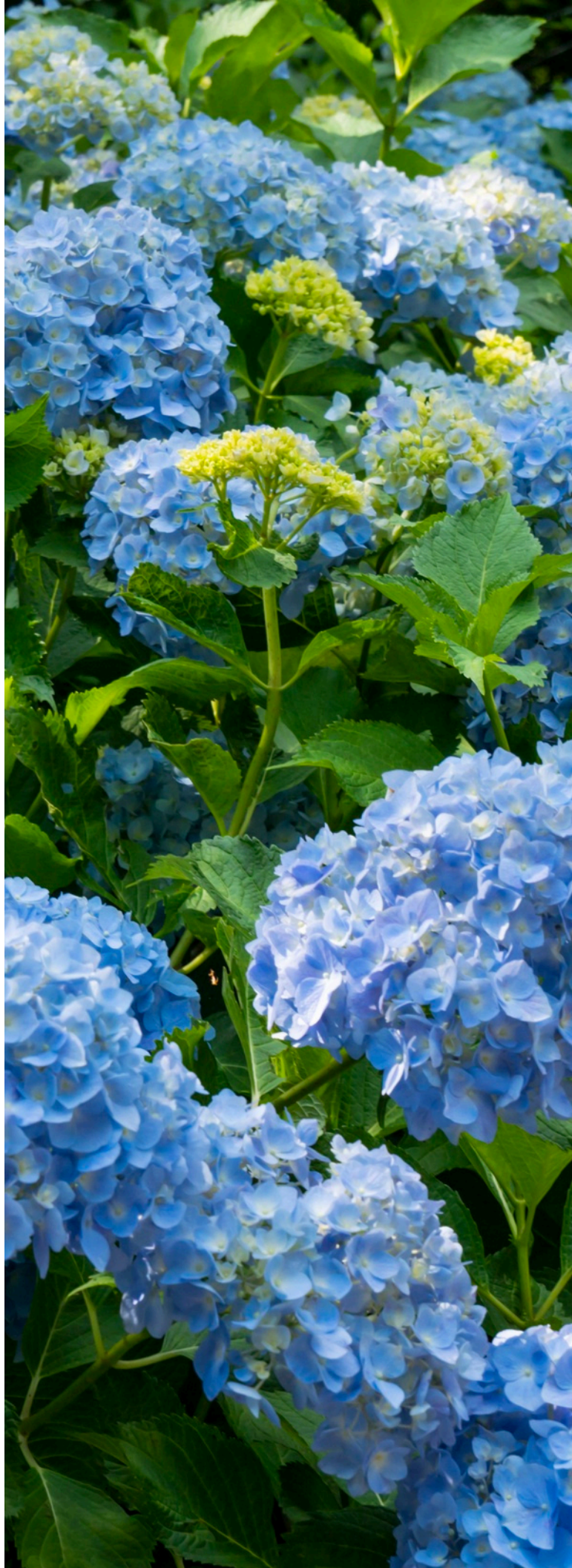
ژۇرنالنىڭ نەشر ھوقۇقى:

ئۇيغۇر پروجېكت فوندىغا تەۋە.

مەنبەسى ھەققىدە ئىزاھات بېرىلگەن قىسمەن
ئەسەرلەردىن باشقا بارلىق ئەسەرلەرنىڭ نەشر ھوقۇقى
بۇ ژۇرنالغا مەنسۇپ.



6 009800 461091 >



58 - ساندېكى ئەسەرلەر

ئەسەر ئىسمى	ئاپتورى	بەت
ئىستراتېگىيەلىك تەپەككۇر ماھارەتلىرى	ستەنلى رىدگلىپى	1
ختاينىڭ يېڭى دەرسلىك ماتېرىيالىدا ئاشكارىلانغان شۇم نىيەت	جېمىس لېيولد	12
مەنىۋى تور باغ	تايرىن پېتىرسون	23
شەرقىي تۈركىستاندىكى مەجبۇرىي ئەمگەكنىڭ ئەۋجىگە چىقىش تارىخى		29
ئامېرىكا ئۇيغۇرلارنى مەجبۇرىي ئەمگەككە سالغان خىتاي دېڭىز مەھسۇلاتلىرى زاۋۇتىنى قارا تىزىملىككە كىرگۈزدى		35
نېمە ئۈچۈن بەزى كىشىلەرلا مۇۋەپپەقىيەت قازىنالايدۇ؟	فىل جېينىسك	38
«ئازاد شەرقىي تۈركىستان» گېزىتى ۋە تۇرسۇن ئىسرائىل	ھ. مۇھەممەدنىياز	44
فېمىنىستلارنىڭ ھەسرەتى	پېترونىلا ۋاپىت	52
زەرچىۋەنىڭ خاسىيەتلىرى	جوش ئاكىس	58
باھارنىڭ قەدرىگە يېتىش ئۈچۈن چوقۇم زىمىستاننى كۆرۈش كېرەكمۇ؟		70
ئامېرىكا پىرىزدېنتى خىتايغا قارشى سوغۇق ئۇرۇشقا بىۋاسىتە رەھبەرلىك قىلىشى كېرەك	رەندى شرايۋېر، دان بىلۇمېنسال، جوش ياك	74
ئىقتىسادىي ئەركىنلىك ۋە ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق	كارلا لويىز	82
بېرناد شاۋ ئەقلىيە سۆزلىرىدىن تاللانما	ھ. ئىبراھىم	87
دۇنيا خەۋەرلىرىدە ئۇيغۇرلار	ھ. ئىبراھىم	92

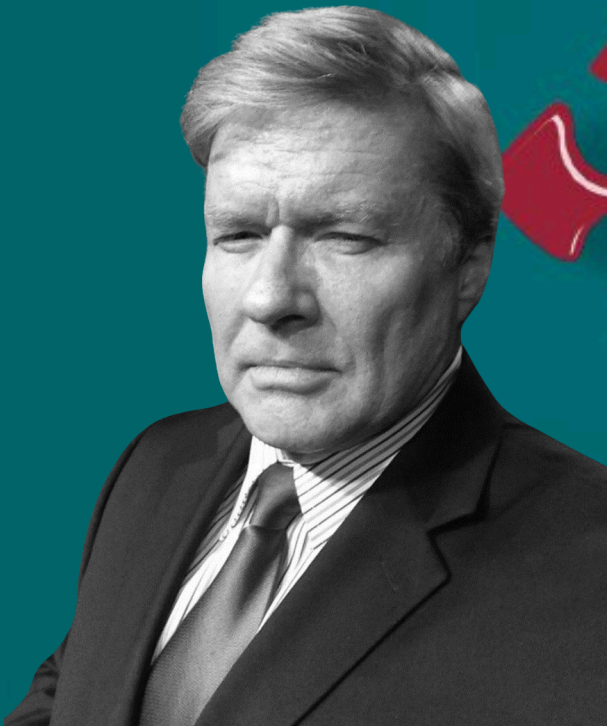
Strategic Thinking Skills

Professor Stanley K. Ridgley
Drexel University

ئىستراتېگىيەلىك

تەپەككۇر ماھارەتلىرى

پروفېسسور ستەنلى رىدگلىي



ئىستراتېگىيىلىك تەپەككۇر ماھارەتلىرى

(بېشى ئالدىنقى ساندا)

8- لېكسىيە: قايسى سودا ئىستراتېگىيەسىنى قوللىنىمىز؟

بىز كەڭ مەنىلىك ئىستراتېگىيە ھەققىدە ئويلىغاندا، پەرق ھاسىل قىلىش ياكى تەننەرخ رەھبەرلىكىدىن (cost leadership) ئىبارەت ئىككى مۇھاپىزەت كۈنلۈكىدىن بىرىنىڭ ئاستىدا ئەركىن ھەرىكەت قىلىمىز. بىز بۇ كەڭ دائىرىلىك پارامېتر دائىرىسىدە، تاكتىكا قوللىنىش، دىققەت مەركىزىمىزنى تەڭشەش ياكى بايلىقلارنى ئالاھىدە ئۇسۇللار بىلەن مەركەزلەشتۈرۈش قاتارلىق نۇرغۇن پەرقلىق ئىشلارنى قىلالايمىز. ئەمما، قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، بىز ئۆزىمىزنىڭ رىقابەتچىلىرىمىز بىلەن ھەمىشە مۇشۇ ئىككى يۆنىلىشنىڭ بىرىدە رىقابەتلىشىۋاتقانلىقىمىزنى بايقايمىز. بۇ تۈرلەر ھەر خىل ساھەگە ماس كېلىدىغان بولۇپ، ئەگەر تاللاش ئىمكانىيىتىمىز بار بولسا، بىز چوقۇم پەرق ھاسىل قىلىش ئارقىلىق رىقابەتلىشىشنى خالايمىز.

بازار رىقابىتى ئىستراتېگىيەسى

«پەرق ھاسىل قىلىش» ۋە «تەننەرخ رەھبەرلىكى» شىركەتلەرنىڭ بازاردا رىقابەتلىشىشىدىكى ئىككى ئاساسلىق ئۇسۇلدۇر.

بۇ ئىككى «كۈنلۈك» نىڭ ئاستىدا، بىز تاكتىكا قوللىنىش، دىققەتنى قىممەت زەنجىرىنىڭ ئوخشىمىغان جايلىرىغا مەركەزلەشتۈرۈش، ئالاھىدە بازار بۆلەكلىرىگە ئەھمىيەت بېرىش قاتارلىق نۇرغۇن پەرقلىق ئىشلارنى قىلالايمىز.

تەننەرخ رەھبەرلىكى

تەننەرخ رەھبەرلىكى ياكى تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنىڭ مەقسىتى مەھسۇلات ۋە مۇلازىمەتنى بازار كۆتۈرەلەيدىغان ئەڭ تۆۋەن باھادا سېتىش ھەمدە سېتىش مىقدارىنى ئاشۇرۇش ئارقىلىق پايدا ئېلىشتۇر. كارخانىلار تەننەرخنى تۆۋەنلىتىش ۋە باھاغا بەكرەك ئەھمىيەت بېرىدىغان خېرىدارلارنى جەلپ قىلىشنىڭ يوللىرىنى ئىزدەيدۇ.

چوڭ تىپتىكى پارچە سېتىش شىركىتى ۋالمارت (Walmart) بىزنى تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنىڭ ئەمەلىي مىسالى بىلەن تەمىنلەيدۇ.

ۋالمارت ئەزەلدىن «سېتىش مىقدارى ئارقىلىق پايدا ئېلىش» تىن ئىبارەت ئاددىي سودا ئەندىزىسىدە چىڭ تۇرۇپ كەلدى. ئۇلار ئۆزىنىڭ تاللا بازارلىرىغا پەۋقۇلئادە كۆپ مىقداردا مال سېلىش ئارقىلىق، تۆۋەن باھادا مال كىرگۈزۈشكە مۇۋەپپەقىيەت بولدى. مال تەمىنلىگۈچىلەر بىلەن باھا تالىشىپ، ئىستېمالچىلارنى ئەرزىۋان باھالىق مەھسۇلاتلار بىلەن تەمىنلەيدۇ.

2007-يىلى، ۋالمارت بۇ يادرولۇق ئىستراتېگىيەدىن چەتنەپ، ئۆزىنىڭ ئەسلىدىكى كۆك ياقىلىق ئىستېمالچىلىرىغا (ئاساسلىقى سانائەت ساھەسىدە ئىشلەيدىغان ئىشچىلارنى كۆرسىتىدۇ، ت) قارىغاندا تېخىمۇ كۆپ سېتىۋېلىش كۈچىگە ئىگە ئوتتۇرا كىرىملىك خېرىدارلارنى جەلپ قىلىشقا ئۇرۇندى. بۇ شىركەت ئۆزىنىڭ دۇكان ئورۇنلاشتۇرۇشىنى ئۆزگەرتىپ، 300 دىن ئارتۇق تۆۋەن باھالىق بازارلىق بۇيۇملارنى سېتىشنى توختاتتى، ئەمما بۇ سەۋەبلىك ئۆزىنىڭ مۇۋەپپەقىيىتىگە ئاساس سالغان خېرىدارلاردىن يىراقلىشىپ كەتتى. 2011-يىلى، ۋالمارت ئەسلىدىكى يولغا قايتىپ كەلدى.

مۇۋەپپەقىيەتلىك ئەرزىۋان باھا فورمۇلاسىنى ئاپت خاراكتېرلىك ئۆزگەرتىۋەتكەن يەنە بىر شىركەت كىنو ئىجارە شىركىتى نېتفلىكستۇر. 2011-يىلىنىڭ بېشىدا، 23 مىليون ئابونتى بار نېتفلىكس شىركىتى باھانى ئۆستۈرۈپ، مۇلازىمىتىنى ئىنتېرنېت ۋە ئېلخەت ئارقىلىق زاكاز قىلىشتىن ئىبارەت ئىككى ئورۇنغا بۆلۈشنى قارار قىلدى. نەتىجىدە، شىركەت ئالتە ئاي ئىچىدە بىر مىليوندىن ئارتۇق ئابونتتىن ئايرىلىپ قالدى.

بەزى مەھسۇلاتلار، بولۇپمۇ تۈركۈملەپ ئىشلەپچىقىرىلىدىغان تاۋارلار ئەمەلىيەتتە تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنى تەلەپ قىلىدۇ. مەسىلەن، سېمونتقا ئوخشاش مەھسۇلاتلاردا پەرق ھاسىل قىلىش ئىنتايىن قىيىن. خېرىدارلارنى جەلپ قىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئەھمىيەتلىك

ئۇسۇلدا ئۆزگەرتەلمەيسىز. بۇ سېمونت شىركەتلىرىنىڭ چوقۇم باھا جەھەتتە رىقابەتلىشىشى كېرەكلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ، بۇ ئەلۋەتتە ئۇلارنىڭ كۆڭلىگە ياقىدىغان ئىش ئەمەس. پايدا نىسبىتى تۆۋەن، رىقابەت كەسكىن.

خىزمەت ئىزدىگۈچىلەرنىڭ نۇرغۇنى پەرق ھاسىل قىلىش ئىستراتېگىيەسىنى قوللىنىش كېرەك بولغان ئورۇندا، ئۆزلىرىمۇ بىلمەستىن تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنى تاللايدۇ. ئۇلار ئۆزلىرىنى ئۆزگىچە ئىقتىدارغا ئىگە قىلىش ئۈچۈن قاتتىق تىرىشىشنىڭ ئورنىغا، تەننەرخ تۆۋەنلىتىشتىن ئىبارەت ئاسان يولنى تاللاپ، ئۆزىنى تاۋار سۈپىتىدە تەشۋىق قىلىدۇ.

كەسپىي خادىملار ئارىسىدىمۇ مۇشۇنىڭغا ئوخشاش تەپەككۈرنى كۆرەلەيمىز. مەسىلەن، ئۇۋۇلاپ داۋالغۇچىلار ئارىسىدا پەرق بولمىسا، خېرىدارلار بازاردىكى ئەڭ تۆۋەن باھانى ئىزدەيدۇ. ئەمما ئالاھىدىلىكى بار ئۇۋۇلاپ داۋالغۇچى تەننەركەتچىلەرنىڭ بەل ئاغرىقىنى داۋالاش قاتارلىق ئىشلاردا تېخىمۇ كۆپ ھەق ئالالايدۇ. دە، تۈركۈملەپ ئىشلەپچىقىرىلىدىغان تاۋاردىن ئالىي دەرىجىلىك مەھسۇلاتقا ئايلىنىدۇ.

تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنىڭ ھەربىي ساھەدىكى قوللىنىلىشى

بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا، ئۇرۇشقا قاتناشقان بارلىق قوشۇنلار ئوخشاش مەھسۇلاتنى ئىمكانقەدەر ئۈنۈملۈك يەتكۈزۈش ئۈچۈن تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنى قوللانغانىدى. نەتىجىدە پەرقسىز ئىستراتېگىيەلەر ۋە تاكتىكىلار تەسەۋۋۇر كۈچىدىن خالىي ئۇرۇشنى ۋە بىھۇدە قان تۆكۈشنى كەلتۈرۈپ چىقاردى. بۇ باھا رىقابىتىنىڭ ھەربىي نۇسخىسى بولۇپ، پايدىسى ئاز، ھەر ئىككى تەرەپنىڭ زىيىنى ئېغىر بولۇشى مۇمكىن.

ئارىدىن ئۈچ يىلغا يېقىن ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن ئاندىن بىر تەرەپ ئىجادىي بۆسۈش ھاسىل قىلىپ، كۆرۈنەرلىك پەرق ھاسىل قىلدى: تانكىنىڭ كەشىپ قىلىنىشى ۋە ئىشلىتىلىشى ئاكوپ جېڭىنىڭ قاتمىلىقىنى بۇزۇپ تاشلاپ، ئۆزىنىڭ ئۇرۇش ئېقىمىنى ئۆزگەرتەلەيدىغان تېخنىكىلىق يېڭىلىق ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىدى. پەرق ھاسىل قىلىش ئىستراتېگىيەسى غەلبە قىلدى.

بۇ يەردىكى تاللاش تېخنىكىسىلا ئەمەس، بەلكى كىشىلەرگىمۇ ئالاقىداردۇر. سىز ئەڭ ياخشى ئەسكەرلىرىڭىز ئارقىلىق سەرخىللار دىۋىزىيەسى قۇرامسىز ياكى بارلىق قىسىملارنىڭ سۈپىتىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ئۈمىدە، ئەڭ ياخشى ئەسكەرلىرىڭىزنى ھەرقايسى قىسىملارغا تارقىتىۋېتەمسىز؟ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا، ئىتتىپاقداش دۆلەتلەر بىلەن ئوق دۆلەتلەر بۇ جەھەتتە ئوخشىمىغان ئۇسۇللارنى قوللاندى.

گېرمانىيە بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى ساۋاقلارنى يەكۈنلەپ، پەرق ھاسىل قىلىش ئۇسۇلىنى تاللىدى. ئۇلار نۇرغۇن سەرخىللار دىۋىزىيەسىنى تەسىس قىلىپ، بۇ دىۋىزىيەلەرنى ھۇجۇم ھەرىكەتلىرىدە ئاۋانگارت قىسىم ياكى مۇداپىئە ھەرىكەتلىرىدە «ئوت ئۆچۈرۈش ئەترىتى» سۈپىتىدە ئىشلەتتى.

ئامېرىكا ۋە سوۋېت ئىتتىپاقى تەڭ تەقسىملەش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ، ئەڭ ياخشى ئەسكەرلىرىنى پۈتۈن قوشۇنلىرىغا تەكشى تەقسىملىدى. ئاخىرىدا، ئىتتىپاقداش دۆلەتلەر ئاساسەن ئوخشاش سۈپەتتىكى كۆپ ساندىكى قىسىملارنى ئىشلىتىپ، «زور مىقدار ئىستراتېگىيەسى»نى قوللىنىش ئارقىلىق گېرمانىيەنى مەغلۇپ قىلدى.

ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى شۇ قەدەر كۈچلۈك مىسال بىلەن تەمىنلىدىكى، ھەتتا ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن كېيىن نۇرغۇن ئامېرىكا كارخانىلىرى تۆۋەن باھالىق، زور مىقدار ئىستراتېگىيەسىنى مۇۋەپپەقىيەت قازىنىشنىڭ بىردىنبىر يولى، دەپ قارىدى.

پەرق ھاسىل قىلىش

ياۋروپادا ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى غەلبە زور مىقدار ئىستراتېگىيەسىنى ئاساس قىلغان بولسىمۇ، ئەمما ئاسىيادىكى ئۇرۇش پەرق ھاسىل قىلىشنىڭ رادىكال مىسالى بىلەن، يەنى يادرو قوراللىرىنى تۇنجى قېتىم ئىشلىتىش بىلەن ئاخىرلاشتى. بۇ ھۇجۇمدا، ياپونىيە زىيانكەشلىككە ئۇچرىغۇچى ئىدى. نەتىجىدە، «پەرق ھاسىل قىلىش غەلبە قىلىشنىڭ يولى ئىكەن» دېگەن قاراش ياپونىيەدە ئومۇملاشتى.

ئامېرىكا مايكېل پورتېر بۇ پرىنسىپنى تەپسىلىي ئىزاھلاپ، كارخانىلارنىڭ باھانىنىڭ تۆۋەن بولۇشىغا كاپالەتلىك قىلىش بىلەنلا ئەمەس، بەلكى سېتىۋالغۇچىلارغا ئۆزگىچە ۋە قىممەتلىك نەرسىلەرنى تەقدىم قىلىش ئارقىلىق پەرق ھاسىل قىلالايدىغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرۈشكە باشلىدى. بۇ خىل پەرقنى «ئۆزگىچە سېتىش نۇقتىسى» (USP) دەپ قاراشقا بولىدۇ.

نۇرغۇن شىركەتلەر تەشەببۇسنىڭ مەركىزىي نۇقتىسى يوقلۇقىدىن ئىبارەت خاتالىقنى سادىر قىلدى، ھەتتا ئەھۋال شۇ دەرىجىگە يەتتىكى، شىركەتلەرنىڭ تەشەببۇسلىرى ئۆزگىچىلىكىنى تامامەن يوقاتتى. ئۇلار خاتا ھالدا مۇجمەللىكنى ياخشى ئىش دەپ قاراشتى، چۈنكى ئۇلارنىڭ نەزىرىدە، بۇ ئۇلارنىڭ ئوخشىمىغان كىشىلەر ئۈچۈن «تېخىمۇ كۆپ ئىشلارنى قىلىشى»غا ئىمكانىيەت يارىتىدۇ. نەتىجىدە، ماركىا خۇنۇكلۇشىپ، ئاخىرىدا مەنىسىنى يوقىتىدۇ (تۇرمۇشىمىزدىكى ماركىلىرى پەقەتلا دىققەت تارتمايدىغان تالاي مەھسۇلاتلارنى بۇنىڭغا مىسال قىلىش مۇمكىن، ت).

Rolex ۋە Casio پەرق ھاسىل قىلغان مەھسۇلاتلار توغرىسىدىكى ئىككى ياخشى مىسالدۇر. گەرچە ھەر ئىككى شىركەت سائەت ساتىدىغان بولسىمۇ، ئۇلارنىڭ مەھسۇلاتلىرىدىكى پەرق شۇ قەدەر چوڭ بولغاچقا، بىر-بىرى بىلەن رىقابەتلەشمەيدۇ. كاسىيو ئەرزىان باھالىق، چىدامچان، يۇقىرى تېخنىكىلىق ئىقتىدارغا ئىگە مەھسۇلاتلار بىلەن تەمىنلەيدۇ. رولېكس بولسا ھەشەمەتكە ۋە ئۇزاق مۇددەتلىك مۇۋەپپەقىيەتكە ۋەكىللىك قىلىدۇ.

پەۋقۇلئاددە ئىخچام تىپلىق Tata Nano ئاپتوموبىلى بىلەن Lexus LS460 دىن ئىبارەت ئاپتوموبىل ساھەسىدىكى ئىككى مەھسۇلات پەرق ھاسىل قىلىشنىڭ يەنە بىر مىسالدۇر. باھاسى ئۈچ مىڭ دوللارغىمۇ يەتمەيدىغان نانو ئاپتوموبىللىرى ئاساسىي قاتناش ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنى قوللىنىدۇ. 75 مىڭ دوللارغا سېتىلىدىغان لېكساس بولسا يۇقىرى باھالىق پەرق ھاسىل قىلىش ئىستراتېگىيەسىنى قوللانغان.

پەرق ھاسىل قىلىش دېگەنمىز ئىختىساسلىشىشنى (specializing)؛ جەلپكار خۇسۇسىيەت ۋە فۇنكسىيەلەرنى قوشۇپ، ھالقىلىق ئەلا مۇلازىمەت بىلەن تەمىنلەشنى كۆرسىتىدۇ. ئەمما، ئۇ ئۆز نۆۋىتىدە يەنە شۆھرەت تېپىشنى، ئۆزىگە خاس «سالاپەت»كە ئىگە بولۇشنىمۇ كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن، نايك ماركىلىق تېنىس توپ ئايىغى ئىنچىكىلىك بىلەن ئىشلەپچىقىرىلىش جەھەتتىكى ئىناۋىتى ئارقىلىق باشقا مەھسۇلاتلاردىن پەرقلىنىدۇ ۋە نەتىجىدە يۇقىرى باھاغا «لايىق»لىشىدۇ.

پەرق ھاسىل قىلىش ئىستراتېگىيەسىنىڭ ھەربىي ساھەدىكى قوللىنىلىشى

ھەربىي توقۇنۇشتا، پەرق ھاسىل قىلىش ئىستراتېگىيەسى غەلىبىگە تۈرتكە بولالايدۇ. سوغۇق ئۇرۇشنىڭ ئاخىرىدا، ئامېرىكا ئارمىيەسىنىڭ ئىستراتېگىيەلىك يادروسى قايتىدىن گۈللەندى. بۇ ئىستراتېگىيەلىك ئۆزگىرىش سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ تەقلىد قىلىشى مۇمكىن بولمايدىغان يېڭى بىر

ئەۋلاد پەرقلىق تېخنىكا ۋە قوراللارنى تەرەققىي قىلدۇرۇش (ۋە تەرەققىي قىلدۇرۇش ھەققىدە تەھدىت سېلىش) ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشتى.

بۇ چاغدا سوۋېت ئىتتىپاقى يەنىلا قىتئەلەرئارا بالىستىك باشقۇرۇلىدىغان بومبا، ئادەملىك كۈرەشچى ئايروپىلان ۋە سۇ ئاستى پاراخوتىدىن قويۇپ بېرىلىدىغان بالىستىك باشقۇرۇلىدىغان بومبىدىن ئىبارەت ئىستراتېگىيەلىك ئۈچ بىرلىك جەھەتتە رىقابەتلەشمەكتە ئىدى. ئامېرىكامۇ ئاشۇ خىل ئۇسۇلدا رىقابەتلىشىۋاتقان بولۇپ، ئىككى تەرەپ ئاساسلىقى مىقدار (ھەجىم) جەھەتتە ئۈزەڭگە سوقۇشتۇرماقتا ئىدى.

ئۇنىڭدىن كېيىن، 1983-يىلى، رېگان ھۆكۈمىتى «ئىستراتېگىيەلىك مۇداپىئە تەشەببۇسى»نى (SDI) ئېلان قىلدى. بۇ شۇنىڭدىن ئىلگىرىكى سوغۇق ئۇرۇشتىكى ھەربىي تەڭپۇڭلۇقتىن تامامەن پەرقلىق بولغان رادىكال ئۆزگىرىش ئىدى. ئامېرىكا ئىستراتېگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقنى بۇزۇش ھەمدە ھەربىي ئەۋزەللىكنىڭ يېڭى مەنبەسىنى يارىتىش ئۈچۈن، ئاڭلىق ھالدا ئۆزىنىڭ ئۇلۇق ئىلمىي تەتقىقات ۋە ئومۇمىي ئىقتىسادىي ئىشلەپچىقىرىش جەھەتتىكى مەۋجۇت ئەۋزەللىكىدىن پايدىلىنىشنى تاللىدى.

«ئىستراتېگىيەلىك مۇداپىئە تەشەببۇسى» يوشۇرۇن تېخنىكا ۋە پۈتكۈل قورال سىستېمىسىنىڭ دائىرىسىنى كىچىكلىتىش جەھەتلەردىكى بىر قاتار ئىلگىرىلەشلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالاتتى. بۇ خىل ئىلگىرىلەشلەر بىرلىشىپ، كۈچ تەڭپۇڭلۇقىنى تۈپتىن ئۆزگەرتىپ، سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ يىمىرىلىشىنى تېزلەتتى.

تاۋاردا پەرق ھاسىل قىلىش

تاۋاردا قانداق پەرق ھاسىل قىلىشنى بەلگىلەش سودىدىكى ئەڭ قىيىن ۋەزىپىلەرنىڭ بىرىدۇر. بۇنىڭغا قەھۋەنى مىسال قىلايلى.

گەرچە ئوخشىمىغان تۈردىكى قەھۋەنىڭ مەھسۇلات ئالاھىدىلىكى پەرقلىنىشى مۇمكىن بولسىمۇ، ئەمما ستارباكسنىڭ باش ئىجرائىيە ئەمەلدارى خوۋارد شۇلتز (Howard Schultz) قەھۋەنى تەمىنلەش ئۇسۇلى جەھەتتە پەرق ھاسىل قىلىشنى تاللىدى. شۇلتز قەھۋەنى «تۇرمۇش ئۇسۇلى» ئۇقۇمىنىڭ شەكىللىنىشىگە تەسىر كۆرسەتكەن ياۋروپا ئۇسلۇبىدىكى قەھۋەخانىدا تېخىمۇ يۇقىرى باھاغا ساتقىلى بولىدۇ، دېگەن قاراشنى ئوتتۇرىغا قويدى. ستارباكس ئۆزىنىڭ ئۆزگىچە ۋە داۋراڭسىز مۇھىتى ئارقىلىق «ئۆتەڭ» لا ئەمەس، بەلكى نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ مەنزىلىگە ئايلاندى.

ستارباكسى 1985-يىلى ئىش باشلىغاندىن كېيىن، كىشىنى ھاڭ-تاڭ قالدۇرغۇدەك مۇۋەپپەقىيەت قازانغان بولسىمۇ، ئەمما 2007-يىلىغا كەلگەندە يولىدىن ئاداشقان دەك قىلاتتى. بۇ چاغدا شۇلتىز باش ئىجرائىيە ئەمەلدارى بولمىغاچقا، ستارباكسى ئۆز دۇكانلىرىنىڭ قۇرۇلما-لايىھەلىرىنى ئۆزگەرتىپ، ئۇلارنى باشقا تۈردىكى خېرىدارلارغا نىسبەتەن تېخىمۇ «جەلپكار» قىلىشنى قارار قىلدى. ستارباكسى ھاسىل قىلىنغان پەرق نىسبەتەن ئاز بولغان ئىستراتېگىيەگە ئۆتۈش ئارقىلىق ئۆزگىچىلىكىنى يوقىتىپ، خېرىدارلىرىدىن ئايرىلىشقا باشلىدى.

شۇلتىز 2008-يىلى ستارباكسىنىڭ باش ئىجرائىيە ئەمەلدارلىق ئورنىغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ «جانلاندىرۇش» تەشەببۇسى ئاستىدا، ستارباكسى ئۆز يىلتىزىغا قايتىپ، «ئۆزگىچە سېتىش نۇقتىسى» نى (USP) مۇكەممەللەشتۈرۈش ئارقىلىق قايتىدىن ئىناۋەت تىكلەشكە باشلىدى.

مەركەزلەشتۈرۈش

كارخانىلار تۇتسا بولىدىغان ئۈچىنچى يول — بۇ بىزنىڭ ئىككى ئاساسلىق ئىستراتېگىيەمىزنىڭ تۇغۇندىسىدۇر — يۈكسەك قاراتمىلىققا ئىگە بازارنى قوغلىشىش ۋە بايلىقنى — مەيلى تەننەرخ رەھبەرلىكى ياكى پەرق ھاسىل قىلىش ئارقىلىق بولسۇن — مۇشۇ تار بازارغا مۇلازىمەت قىلىشقا مەركەزلەشتۈرۈشتۇر. مانا بۇ مەركەزلەشتۈرۈش (focus) ئىستراتېگىيەسىدۇر.

مەركەزلەشتۈرۈش — دەرىجىدىن تاشقىرى پەرق ھاسىل قىلىشنىڭ بىر خىل شەكلىدۇر. مەركەزلەشتۈرۈش ئىستراتېگىيەسىگە ئەمەل قىلىدىغان شىركەتلەرنىڭ مىسالى مىللىي مىلچىمالار دۇكانلىرى ۋە دەرىجىدىن تاشقىرى ئالىي دەرىجىلىك ماشىنا ئىشلەپچىقىرىدىغان شىركەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. مەركەزلەشكەن بۇ شىركەتلەر تار بازارنىڭ پەۋقۇلئاددە كەسپىيلەشكەن ئېھتىياجىنى نىشانلايدۇ ھەمدە بۇ ئېھتىياجىلارنى باشقا ھەرقانداق شىركەتكە قارىغاندا تېخىمۇ ياخشى قاندۇرىدۇ.

«Equal Exchange» مەركەزلەشتۈرۈش ئىستراتېگىيەسىنى يولغا قويغان شىركەتلەرنىڭ مىساللىرىدۇر.

بۇ شىركەت مۇۋاپىق باھادا كىرگۈزۈلگەن قەھۋەنى ساتىدۇ. بۇ شۇنىڭدىن دېرەك بېرىدۇكى، مەزكۇر شىركەتنىڭ قەھۋەسى ئۆزىنىڭ قەھۋە پۇرچاقلىرىنى بازار باھاسىدىن يۇقىرى باھادا ساتىدىغان دېھقانلار تەرىپىدىن ئىشلەپچىقىرىلىدۇ. نەتىجىدە ئاشقان تەننەرخ خېرىدارلارغا

يۈكلىنىدۇ. ئەمما، ئىجتىمائىي ئادالەت ھىمايىچىلىرى بۇ خىل قەھۋە ئۈچۈن كۆپرەك پۇل تۆلەشنى خالايدۇ.

«Equal Exchange» تارايىتىش/مەركەزلەشتۈرۈش ئىستراتېگىيەسىنى قوللىنىپ، پەۋقۇلئاددە روشەن ئۆزگىچىلىككە ئىگە، يۈكسەك دەرىجىدە خاسلاشقان بازارنى نىشان قىلىدۇ. بۇ بازارنىڭ كۆرۈنەرلىك كېڭىيىشى ناتايىن، ئەمما مۇشۇ تار بازار بۇ شىركەتكە نەپ بېرىدۇ.

«Jolt Cola» دەپ ئاتىلىدىغان ئىسپىرتسىز ئىچىملىكنىڭ كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان تەرزىدە بازارغا كىرىشى ۋە قەد كۆتۈرۈشى مەركەزلەشتۈرۈش ئىستراتېگىيەسىنىڭ يەنە بىر مىسالىدۇر. بۇ كولا ئامېرىكىلىقلارنىڭ بارغانسېرى كۈچەيگەن ساغلاملىق ئېڭى ھەمدە كوفىيىنى ۋە شېكەرنىڭ قوبۇل قىلىنىشىنى ئازايتىش ئىستىتىكىگە قايتۇرۇلغان ئىنكاس سۈپىتىدە بارلىققا كەلگەن. «Jolt Cola» بۇ خىل يۈزلىنىشكە قارشى يول تۇتۇپ، «ياشسۇن شېكەر! بىر ھەسسە ئارتۇق كوفىيىنى!» دېگەن شوئار ئارقىلىق غەلىتە خۇيلۇق ياشلارنى نىشانلىغان.

ئۆزىڭىزدە پەرق ھاسىل قىلىڭ.

پەرق ھاسىل قىلىش ئىستراتېگىيەسىنى قوللىنىش تۆۋەن تەننەرخ ئىستراتېگىيەسىنى قوللىنىشقا قارىغاندا ئەۋزەللىككە ئىگە. كۈچىڭىزنى مەركەزلەشتۈرۈش ۋە مۇكەممەللەشتۈرۈش رىقابەت ئەۋزەللىكىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتىكى مۇھىم قەدەمدۇر.

بىرىنچى قەدەم بايلىق ۋە ئىقتىدارىڭىزنى ئېنىقلاپ، ئۇلارنىڭ مۇددىئايىڭىزغا ماس كېلىدىغان-كەلمەيدىغانلىقىنى باھالاشتۇر. سىزدە «ئىستراتېگىيەلىك ماسلىق» (strategic fit) دەيدىغان نەرسە بارمۇ؟ بايلىق ۋە ئىقتىدارىڭىزنى نىيىتىڭىز بىلەن ماسلاشتۇرۇش سىزنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئىستراتېگىيەنى تەرەققىي قىلدۇرۇش ۋە ئىجرا قىلىش جەھەتتىكى ئەڭ ياخشى ھالەتكە ئىگە قىلىدۇ.

بۇنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشىڭىزغا ياردەم بېرىشى ئۈچۈن، «ئۆزگىچە سېتىش نۇقتىسى» (USP) بېكىتىڭ، يەنى «سىز باشقىلار ئۈچۈن تەمىنلىيەلەيدىغان، سىزدىن باشقا ئادەمنىڭ قولىدىن كەلمەيدىغان» ئىشنى بىر جۈملە بىلەن بايان قىلىڭ. ئاندىن ئىشەنچلىك دوستىڭىز ئۈچۈنمۇ ئوخشاش ئىشنى قىلىڭ ۋە نەتىجىنى ئۆزئارا ئالماشتۇرۇڭ. بەزىدە بۇ كىشىنىڭ «ماھارەت ئامبىرى»نى ئېنىقلىشىنىڭ ئەڭ ياخشى ئۇسۇلىدۇر.

تەۋسىيەلىك ئەسەرلەر

پورتېر، «رىقابەت ئىستراتېگىيەسى» (Competitive Strategy).

تروۋت، «يا پەرق، يا ئۆلۈم» (Differentiate or Die).

ئويلىنىشقا تېگىشلىك سوئاللار

1. بۇ لېكسىيەدە رىقابەت ئىستراتېگىيەلىرى ئارىسىدىكى مۇھىم پەرقلەر، شۇنداقلا بايلىق ۋە ئىقتىدارىڭىزغا ماس كېلىدىغان توغرا ئىستراتېگىيەنى تاللاشنىڭ ھەمدە كاتتا ئارزۇيىڭىزغا ماس كېلىدىغان بايلىق ۋە ئىقتىدارنى ھازىرلاشنىڭ مۇھىملىقى كۆرسىتىلدى. لېكسىيەدە ئۆگىتىلگەن رامكىنى ئىشلىتىپ، كەسپىي ھاياتىڭىزدا قانداق رىقابەتلىشىدىغانلىقىڭىزنى ئويلاڭ.

سىز مەشغۇلات ئۈنۈمىنى، يەنى باشقىلار بىلەن ئوخشاش ئىشنى قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، شۇ ئىشلارنى ئۇلارغا قارىغاندا تېخىمۇ ياخشى، تېخىمۇ تېز ۋە ئۈنۈملۈك قىلىشقا كۈچەۋاتامسىز؟ ئەگەر پەرق ھاسىل قىلىش ئۈچۈن تىرىشۋاتقان بولسىڭىز، ئۆزگىچە ماھارەتلىرىڭىزنى، تەجرىبىڭىزنى ۋە كەسپىي بىلىمىڭىزنى بىرلەشتۈرۈپ، سىزدىن باشقا ھېچكىم سىز بىلەن بەسلەشمەيدىغان مۇلازىمەت بىلەن تەمىنلەڭ، بىر ئاز ۋاقىت چىقىرىپ، ئاشۇ خىل رىقابەت ئەۋزەللىكىنى تەركىبلىرىنى ساناپ چىقىڭ.

2. نايك ئۆز تاۋارلىرى ئۈچۈن تېخىمۇ يۇقىرى ھەق ئالالايدۇ.

بۇ ئۇچۇرغا بولغان تۇنجى ئىنكاسىڭىزنى تەكشۈرۈپ بېقىڭ. بېشىڭىزنى چايقىغىنىڭىزچە «ئۇ باھاغا ئەرزىمەيدۇ!» دەمسىز؟ ياكى «نايكنى ئۆز مەھسۇلاتى ئۈچۈن تېخىمۇ يۇقىرى باھا ئېلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلغان <سېھىرلىك فورمۇلا> زادى نېمە؟» دەپ ئويلايمسىز؟

ئۆزىڭىزدىن شۇنى سوراڭ: كىشىلەرنىڭ مەھسۇلاتىڭىزغا، شىركىتىڭىزگە ۋە خاراكتېرىڭىزگە بولغان تونۇشىغا قىممەت قوشىدىغان ئامىللار قايسىلار؟

3. سودىدىكى ئەڭ مۈشكۈل ۋەزىپىلەرنىڭ بىرى ئادەتتىكى مەھسۇلاتلارنى يۇقىرى باھادا ساتقىلى بولىدىغان ئەلا سۈپەتلىك مەھسۇلاتقا ئايلاندۇرۇشتۇر.

قەھۋە توغرىسىدا، شۇنداقلا «Equal Exchange» نىڭ قانداق قىلىپ مۇئەييەن خېرىدارلار توپىنىڭ ئارزۇسىنى قاندۇرۇش بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك «خاراكتېر» شەكىللەندۈرگەنلىكى ھەققىدە ئويلىنىڭ. ئەگەر سىز ئەتە ئۆزىڭىزنىڭ قەھۋە ماركىسىنى بازارغا سالماقچى بولسىڭىز، كۆپ ئۇچرايدىغان بۇ خىل تاۋارنى بازاردىكى باشقا قەھۋەلەردىن قانداق پەرقلەندۈرەلەيدىغانلىقىڭىز ھەققىدە ئويلىنىڭ.

قانداق سۈپەت، مۇلازىمەت، ماركىسى، ئورالما، تارقىتىش ۋە پايدىنىڭ بىرىكمىسى مۇۋەپپەقىيەتلىك قەھۋەنى مەيدانغا چىقىرىشنى مۇمكىن؟

(داۋامى كېيىنكى ساندا)

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەت يار ئىبراھىم تەرجىمىسى

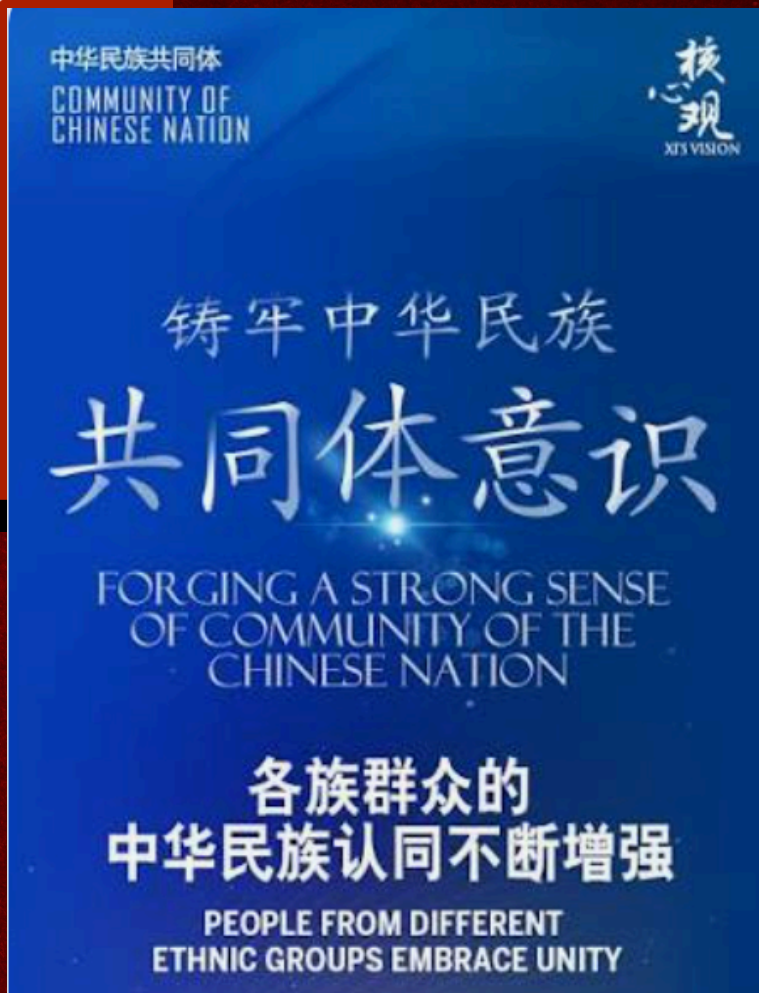
New Textbook Reveals Xi Jinping's Doctrine of Han-centric Nation-Building

CCP

Publication | China Brief |

Volume 24 Issue 11 |

05.24.2024 | James Leibold



خىتاينىڭ يېڭى دەرسلىك ماتېرىيالىدا
ئاشكارىلانغان شۇم نىيەت

جېمىس لېبولد

ختاينىڭ يېڭى دەرسلىك ماتېرىيالىدا ئاشكارىلانغان شۇم نىيەت

جېمىس لېيولد

(بۇ ماقالە «جېمىستوۋن فوندى» نىڭ تور بېتىدە ئېلان قىلىنغان)

ختاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدىكى ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ يېڭى مەجبۇرىي دەرسلىكى «جۇڭخۇا مىللىتى ئورتاق گەۋدىسى ھەققىدە ئومۇمىي بايان» (中华民族共同体概论) بۇ يىل 2-ئايدا نەشر قىلىندى («جەنۇبىي خىتاي سەھەر پوچتىسى گېزىتى» 18-مارت). بۇ خىتاي رەئىسى شى جىنپىڭنىڭ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنى «بىرلىككە كەلگەن كۆپ مىللەتلىك دۆلەت» سۈپىتىدە باشقۇرۇشتىكى يېڭى نەزەرىيەسىنىڭ ئەڭ ئېنىق ۋە ئەڭ تولۇق باياناتىدۇر. دەرسلىكتە ئوتتۇرىغا قويۇلغان پىكىرلەر ئىلگىرىكى مىللەت باشقۇرۇش ئۇسۇلىدىن تۈپتىن ۋاز كېچىلگەنلىكىنى، «كوممۇنىزمچە كۆپ كۈلتۈرلەپچىلىك» ئەندىزىسىدىن خىتاي مىللىتىنى مەركەز قىلغان كۈلتۈرلەر ۋە ئىرقچى مىللەتچىلىككە بۇرغاللىقنى كۆرسىتىدۇ.

2018-يىلى، شى جىنپىڭنىڭ يېتەكچىلىكىدە تۈزىتىش كىرگۈزۈلگەن خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئاساسىي قانۇنىدا خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدىكى رەسمىي ئېتىراپ قىلىنغان 125 مىليون «ئاز سانلىق مىللەت» نى بىر مىلياردتىن ئارتۇق نوپۇسقا ئىگە خىتاي مىللىتى بىلەن باراۋەر ئورۇنغا ئىگە قىلىش ۋەدىسى تەكرارلانغانىدى. خىتاي ئاساسىي قانۇنى بۇ ئاتالمىش «ئاز سانلىق مىللەت» لەرگە «رايونلۇق ئاپتونومىيە» بېرىشنى ۋەدە قىلىدۇ، بۇنداق بولغاندا بۇ ئاز سانلىق مىللەتلەر «ئاپتونومىيە ھوقۇقىنى يۈرگۈزەلەيدۇ» (شىنخۇا ئاگېنتلىقى، 2018-يىل 22-مارت). بۇ ئۇلارنىڭ ئۆز تىلى ۋە كۈلتۈرىنى «ئىشلىتىش ۋە تەرەققىي قىلدۇرۇش» ھوقۇقىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇنىڭغا سېلىشتۇرغاندا، شى جىنپىڭنىڭ يېڭى تەلىماتى بۇ مىللەتلەردىن خىتايلارنىڭ قائىدە-يوسۇنلىرىغا بويسۇنۇپ، ئۆز تىلى، كۈلتۈرى ۋە كىملىكىنى تەدرىجىي يوقىتىشنى تەلەپ قىلىدۇ. مەلۇم مەنبەدىن ئېيتقاندا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدىكى «ئاز سانلىق مىللەت» لەر يېڭى خىتاي ئىمپېرىيەسىنىڭ مۇستەملىكە زېمىنىدىكى بېقىندى خەلقكە ئايلىنىدۇ.

شى جنپىڭنىڭ «يېڭى دەۋر» مىللەتلەر سىياسىتى

شى جنپىڭ ئون يىلدىن كۆپرەك ۋاقىت سەرپ قىلىپ، خىتاينىڭ مىللەتلەر سىياسىتىنى قايتىدىن تەڭشىدى. 2014-يىلى، ئۇ بېيجىڭدا ئۇزۇن ۋە جىددىي ئىچكى نۇتۇق سۆزلىدى. پارتىيەنىڭ «مىللەتلەر ئىشلىرى» غا مەسئۇل يۇقىرى دەرىجىلىك ئەمەلدارلىرى شى جنپىڭنىڭ پارتىيەنىڭ كەڭ «خىتاي زېمىنى» نى باشقۇرۇش ۋە كونترول قىلىش تەسەۋۋۇرىنى قېتىرقىنىپ ئاڭلىدى. شى جنپىڭ ئۆز سۆزىدە كەلگۈسى سىياسەت يۆنىلىشى توغرىسىدىكى كەسكىن مۇنازىرىلەرنى توختىتىشقا چاقىردى، بۇ مۇنازىرىلەر «ئامېرىكاچە داشقازان» دىن تارتىپ «دېموكراتىك جەمئىيەتلەر ئىتتىپاقى» غىچە بولغان تۈرلۈك تەكلىپلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالاتتى (شەرق-غەرب مەركىزى، 2013). ئۇ «يېڭى تەپەككۈر ئۈستىدە ئىزدىنىش» بىلەن بىر ۋاقىتتا، پارتىيەنىڭ «خىتاينىڭ مىللەتلەر مەسىلىلىرىنى ھەل قىلىشتىكى ئۆزگىچە توغرا يولىدا تەۋرەنمەي مېڭىشى» كېرەكلىكىنى تەكىتلىدى («China Brief» - يىلى 7 - نوپابىر). خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ مىللەتلەر سىياسىتى توغرىسىدىكى قىزغىن ۋە ئادەتتىن تاشقىرى تەرزىدىكى ئاممىۋى مۇنازىرە شى جنپىڭنىڭ ئاشكارىلانمىغان نۇتقى بىلەن توختاپ قالدى.

ھازىر «شى جنپىڭنىڭ دۆلەت قۇرۇش خىزمىتىنى كۈچەيتىش ۋە ياخشىلاشتىكى مۇھىم ئىدىيەلىرى» دەپ ئاتالغان يېڭى رەسمىي تەلىمات ھەم «ئاز سانلىق مىللەت»، ھەم خىتاي ئەمەلدارلارنىڭ كۈچلۈك قارشى تۇرۇشى بىلەن ئاستا-ئاستا بارلىققا كەلدى. مەزكۇر تەلىمات پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ بىۋىروكرات ئورگانلىرىنى قايتا تەشكىللەشنى، شەرقىي تۈركىستان ۋە باشقا چېگرا رايونلىرىدا زوراۋانلارچە باستۇرۇشنى ۋە «مىللىي مەسىلە» گە مەسئۇل ئاز سانلىق مىللەت ئەمەلدارلىرىنى تازىلاشنى تەلەپ قىلدى («زامانىۋى خىتاي» ژۇرنىلى، 2019-يىلى 13-ئۆكتەبىر؛ «دىپلومات»، 2021-يىلى 1-ماي، «China Brief» - يىلى 6-ئاينىڭ 20-كۈنى). بۇ ئۆزگىرىشلەر سىياسەتنى يولغا قويۇشتىكى ئۆزگىرىشچانلىق دائىرىسىنى تەدرىجىي تارايىتتى. «ئىككىنى بىرلەشتۈرۈش» (两个结合) ۋە «ئون ئىككى چوقۇم» (十二个必须) قاتارلىق ياپتا شوئارلار بىلەن تولغان بۇ تەلىمات بىر مەھەل ھەر خىل چۈشەندۈرۈشلەرگە ئورۇن قالدۇرغانىدى. بۇ بىر قىسىم ئاز سانلىق مىللەت ئەمەلدارلىرىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ «قانۇنلۇق» ئاپتونومىيەسىنىڭ مەلۇم تەرەپلىرىنى ساقلاپ قېلىشقا ئۇرۇنۇشىغا شارائىت ھازىرلاپ بەرگەن، شۇنداقلا باشقا ئەمەلدارلارنىڭ خىتايلارنى مەركەز قىلغان يېڭى ھەقىقەتلەرنى ئويدۇرۇشىغىمۇ ئىمكانىيەت ياراتقاندى. ئەمدىلىكتە ئاممىۋى ساھەدە بۇ خىل كۆپ ئېلېمېنتلىق مەۋجۇت ئەمەس. شى جنپىڭ ئۆز ئالدىغا جاكارلىۋالغان «يېڭى دەۋر» يېتىپ كەلدى، خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ ئەڭ يېڭى دەرسلىكى ئۇشبۇ يېڭى دەۋرنىڭ ئۆلچەم-پرىنسىپلىرىنى تەشۋىق قىلدى.

بۇ دەرسلىكنى 64 ياشلىق خىتاي ئەمەلدار پەن يۆ (潘岳) تۈزگەن. پەن يۆ خىتاي كومپارتىيەسى مەركىزىي كومىتېتى بىرلىكسەپ بۆلۈمىنىڭ مىللەتلەر ئىشلىرىغا مەسئۇل مۇئاۋىن رەئىسى، شۇنداقلا خىتاينىڭ مەملىكەتلىك مىللەتلەر ئىشلىرى كومىتېتىنىڭ مۇدىرىدۇر. ئىلگىرى «ئاز سانلىق مىللەت» كادىرلىرى رەھبەرلىك قىلىدىغان بۇ دۆلەت ئورگىنى خىتايدىكى «ئاز سانلىق مىللەت»لەرنىڭ قانۇنىي ھوقۇقىنى قوغداشقا مەسئۇل. ھالبۇكى، پەن يۆ ئۇزۇندىن بۇيان خىتاينى باشقىچە يۆنىلىشكە يېتەكلەشنىڭ كويىدا ئىدى.

1991-يىلى سوۋېت ئىتتىپاقى يىمىرىلگەندىن كېيىن، ئۇ مىللىي بۆلگۈنچىلىكنىڭ خەتىرىنى ۋە «ئەنئەنىۋىي خىتاي كۈلتۈرى»نى جانلاندۇرۇشنىڭ تولىمۇ تەخىرسىزلىكىنى ئوتتۇرىغا قويغانىدى («China File» - يىل 24-فېۋرال). ئاندىن، شى جىنپىڭ ھاكىمىيەت بېشىغا چىقىشتىن ئىلگىرى، ئۇ ما روڭ (马戎)، جۇ ۋېيچۈن (朱维群) ۋە خۇ ئەنگاڭ (胡鞍钢) قاتارلىق باشقا تەتقىقاتچى ئەمەلدارلارغا قوشۇلۇپ، «ئىككىنچى ئەۋلاد مىللەتلەر سىياسىتى»نى تەشەببۇس قىلدى («China Brief» - يىل 6-ئىيۇل). مەزكۇر يېڭى دەرسلىك پەن يۆ ۋە مىللەتلەر سىياسىتىنى ئۆزگەرتىشنى تەرغىب قىلىدىغان باشقا كىشىلەرنىڭ ئۆتمۈشتىكى «ئۆكتىچى» قارىشىغا رەسمىي ئىجازەت بەردى. تەنقىدچىلەر پەن يۆ قاتارلىقلارنىڭ بۇ ھەقتىكى قاراشلىرىنى «سىياسىي نۇقتىدىن قارىغاندا، ھەم ساددا، ھەم خەتەرلىك» دەپ قارىغانىدى (CUAES، 2012 - يىل 7-ئاينىڭ 23-كۈنى).

ئۆتمۈشتىكى سىياسەتلەرنى تەنقىدلەش

«جۇڭخۇا مىللىتى ئورتاق گەۋدىسى ھەققىدە ئومۇمىي بايان»دا يۆنىلىشنى توغرىلاشنىڭ زۆرۈرلۈكى ئوچۇق-ئاشكارا ئوتتۇرىغا قويۇلغان. ئۇنىڭدا پارتىيەنىڭ «ئاكتىپ ئېنېرگىيە» چاقىرىقىغا («China Media Project» - يىل 4-ئاينىڭ 16-كۈنى) زىت ھالدا، «ھاكىمىيەت بىخەتەرلىكىگە ئېغىر خىرىس ئېلىپ كېلىدىغان چوڭقۇر قاتلاملىق مەسىلىلەر» تىلغا ئېلىنغان. بۇ چەتئەلدىن مەنبەلەنگەن تېررورلۇق، ئاشقۇنلۇق ۋە بۆلگۈنچىلىكتىن ئىبارەت «ئۈچ خىل كۈچ»نىلا ئەمەس، بەلكى دۆلەت ئىچىدىكى «ئىدىئولوگىيەلىك خاتا چۈشەنچە» ۋە «خاتا قاراشلار»نىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئېيتىلىشىچە، «بەزى رايونلار» ئاز سانلىق مىللەت كۈلتۈرلىرىنىڭ ئۆزگىچىلىكىنى كۆپتۈرۈپ، «قالاق ۋە غەلىتە ئۆرپ-ئادەتلەر»نى تەشۋىق قىلغان. يەنە «بەزىلەر» بولسا ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ كىملىكىنى قەستەن تەكىتلەپ، «جۇڭخۇا مىللىتى» كىملىكىنى سۇسلاشتۇرۇپ، مەقسەتلىك ياكى مەقسەتسىز ھالدا «جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ ئورتاقلىقى»غا سەل قارىغان (336-بەت).

مەزكۇر دەرسلىكتە ئىلگىرى «ئاز سانلىق مىللەت» لەرگە قارىتىلغان ئېتىبار سىياسەتلىرى ئالاھىدە تەنقىد قىلىنغان. بۇ دەرسلىككە كۆرە، بۇ سىياسەتلەر «ئەسلى مەقسەتتىن چەتنەپ كەتكەن» ھەمدە «مىللىي پەرقنى كۈچەيتىپ، تار مىللىي ئاڭنى يېتىلدۈرۈپ، <ئاز سانلىق مىللەتلەر ئۆزگىچىدۇر>» دەيدىغان خاتا قاراشنى پەيدا قىلغان» (340-بەت). بۇ «بىر قىسىم ئاز سانلىق مىللەتلەر» نىڭ — ئىسمى ئاتالمىغان بولسىمۇ، بۇلارنىڭ ئۇيغۇرلار، تىبەتلەر ۋە موڭغۇللار ئىكەنلىكى ئېنىق — ئۆز تارىخىنى بۇرمىلاپ، «كۈلتۈرەل كۆپ خىللىق نامىدا قالاق تۇرمۇش ئۇسۇلى ۋە كونا قاراشلارغا چىڭ يېپىشىۋېلىشىغا سەۋەب بولغان.»

ئىلگىرى، خىتاي كومپارتىيەسى ئىقتىسادىي تەرەققىياتنىڭ بارلىق مەسىلىلەرنى ھەل قىلالايدىغانلىقىغا ساددىنلا چەكسىز ئىشەنگەنگەچكە، «قورساقنى تويغۇزۇش» قا (管子) بەك كۆپ ۋاقىت سەرپ قىلىپ، «كالىنى باشقۇرۇش» قا (管子) يېتەرلىك ۋاقىت سەرپ قىلمىغانىدى. بۇ ئىككىنچى ئىبارە تېخىمۇ كۆپ «مېڭە يۇيۇش» نىڭ ياكى «تەربىيە ئارقىلىق ئۆزگەرتىش» نىڭ — خىتاي كومپارتىيەسى شەرقىي تۈركىستاندىكى قايتا تەربىيەلەش لاگېرلىرىدىكى ئۇيغۇر ۋە يەرلىك باشقا مىللەتلەرنى كەڭ كۆلەمدە تۇتقۇن جەريانىدا بۇنى قوللانغان — باشقىچە ئاتىلىشىدۇر («China Brief» 2018-يىل 15-ماي). «ئىدىيەنى ئۆزگەرتىش» يەنە يەسلىدىن ئۇنىۋېرسىتېتتىكىچە بولغان بارلىق ئوقۇغۇچىلارنى تەربىيەلەشتە «ۋەتەنپەرۋەرلىك» تەشۋىقاتىغا ھەسسىلەپ ئەھمىيەت بېرىشتىن دېرەك بېرىدۇ («China Brief» 2019-يىل 10-دېكابىر).

مىللىي كىملىك شەكىللەندۈرۈش توغرىسىدىكى مەقسەتچىلىك نەزەرىيەسى

377 بەتلەك بۇ دەرسلىكنىڭ يادروسى خىتاي تارىخى توغرىسىدىكى 13 «لېكسىيە» دۇر. ئۇنىڭدا يەنە شى جىنپىڭ دەۋرىدىكى دۆلەت قۇرۇش خىزمىتىگە ئالاقىدار يېڭى يېتەكچى سىياسەتنىڭ مەنىسى، ئەھمىيىتى ۋە تەسىرى بايان قىلىنغان بىر قانچە تونۇشتۇرۇش ۋە خۇلاسە بابى بار بولۇپ، بۇ سىياسەت «جۇڭخۇا مىللىتى ئورتاق گەۋدىسى ئېڭىنى يېتىلدۈرۈش» دەپ ئاتىلىدۇ.

بۇ شەكىللەندۈرۈش جەريانىنىڭ ئارقىسىدىكى تارىخىي تەسەۋۋۇر جەمئىيەتشۇناس فېي شياۋتوڭنىڭ (费孝通) خىتاي ئىرقىنىڭ تەدرىجىي تەرەققىياتىدىكى «كۆپ مەنبەلىك، تاق گەۋدىلىك» (多元一体) قۇرۇلمىسىنى دىئالېكتىكىلىق چۈشەندۈرۈشنىڭ چوڭقۇر تەسىرىگە ئۇچرىغان (ئەيسىشياڭ، 2010-يىل 22-ئاۋغۇست). فېي شياۋتوڭنىڭ بۇ ئىبارىسىنىڭ مۇجەمل ۋە ئىككى بىسلىقلىقى، كۆپ خىل چۈشەندۈرۈشكە بوشلۇق قالدۇرغان. شى جىنپىڭ دەۋرىدىن

ئىلگىرى، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدىكى 56 «مىللەت» نىڭ كۆپ خىللىقىنى، شۇنداقلا ئۇلارنىڭ ئۆزگىچە تىل، كۈلتۈر ۋە دىنىي ئادەتلىرىنى گەۋدىلەندۈرۈش ئۈچۈن، بۇ ئۇقۇم ئادەتتە ئېنگىلىز تىلىغا «كۆپ خىللىقتىكى بىردەكلىك» (unity in diversity) ياكى «بىردەكلىكتىكى كۆپ خىللىق» (diversity in unity) دەپ تەرجىمە قىلىناتتى. ئەمدىلىكتە، فېي شياۋتوڭنىڭ ئىككى بۆلۈملۈك گەۋدىسىنىڭ «بىردەكلىك» تەرىپى ھەممىدىن مۇھىم دەپ قارالماقتا. خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ تارىخىنى ئىزاھلىشىمۇ كۆرۈنەرلىك مەقسەتچىلىك نەزەرىيەسى (يەنى كۆپ مەنبەچىلىكتىن يەككە خىتاي مەركەزلىك گەۋدىگە ئايلىنىش) بىلەن يۇغۇرۇلغان.

بۇ نەزەرىيەگە كۆرە، ئىككى مىليون يىل ئاۋۋال روشەن ئالاھىدىلىككە ئىگە خىتاي ئىپتىدائىي ئادەملىرى جۇڭخۇا مىللىتى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەن. ئاندىن ئۇ ئۆز ئەتراپىدىكى خەلقلەرنى ئۆزىنىڭ ئالىي خۇاشيا-خىتاي يادروسىغا تارتىش ۋە سۈمۈرۈش ئارقىلىق سىستېمىلىق ھالدا زورايدىغان، شۇنداقلا ئۆزۈلۈش ۋە پارچىلىنىشتىن خالىي ھالدا، كۆلەم ۋە جۇغراپىيەلىك تارقىلىش جەھەتتە كېڭەيگەن. فېي شياۋتوڭنىڭ سۆزى بىلەن ئېيتقاندا، بۇ غايەت زور «قار توپى» غا ئوخشايدۇ. بۇ خىل مىللىي كىملىك شەكىللىنىش ھېكايىسىدە، تىبەتلەر، موڭغۇللار، ئۇيغۇرلار ۋە يەرلىك باشقا خەلقلەر گېن جەھەتتە توختاۋسىز ئۆزگىرىپ، ئاخىرىدا خىتايلارنى مەركەز قىلغان «غايەت زور جەمئىيەت» كە سىڭىپ كېتىش ئۈچۈن خىزمەت قىلاتتى.

مەزكۇر دەرسلىك غەربتىكى خىتاي شۇناسلارغا، يەنى مارك ئېللىوت (Mark Elliott) ۋە جېمىس مىلۋاردنى (James Millward) ئۆز ئىچىگە ئالغان، خىتاينىڭ ئۆتمۈشىدىكى ئۆزۈكچىلىك، بۆلۈنۈش ۋە كۆپ خىللىقنى تەكىتلەيدىغان ئاتالمىش «يېڭى چىڭ تارىخچىلىرى» غا قارىتىلغان ياپتا تەنقىدىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالغان. ھالبۇكى، مەزكۇر دەرسلىكنىڭ ئاپتورلىرىغا نىسبەتەن، بۇ ناتوغرا، «خىتايىسىزلاشتۇرۇلغان» تارىخ قارىشىدۇر. بۇ دەرسلىكتە دەۋا قىلىنىشىچە، خىتاي ھېچقاچان غەربتەك مۇستەملىكىۋى كېڭەيمىچىلىك ياكى كۈلتۈرەل زومىگەرلىك قىلىپ باقمىغان. ئەكسىچە، «جۇڭخۇا مەدەنىيىتى» دىكى كەڭ قورساقلىق، تىنچلىق ۋە ئوچۇق-يورۇقلۇق ئۇنىڭ تەبىئىي زورىيىشىغا سەۋەب بولغان. شۇ ۋەجىدىن، ئۇ مەدەنىيەتلەر توقۇنۇشىدىن، مۇستەملىكىچىلىكتىن ۋە تالان-تاراجىدىن ھەمدە (كۈچلۈكلەر ئاجىزلارنى يەيدىغان) «ئورمان قانۇنى» دىن ھالقىپ ئۆتۈپ كەتكەن. خىتاي «ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىنىڭ يېڭى ئەندىزىسى» گە يېتەكچىلىك قىلغان بولۇپ، بۇ ئەندىزە ئىمپېرىيە ۋە مىللىي دۆلەتنىڭ ئۈستۈرۈلمىلىرىدىن ھالقىپ كەتكەن (355-بەت).

خىتايدىن ئىبارەت ئۇيۇشتۇرغۇچى يادرو

پەن يۆتۈزگەن بۇ دەرسلىك كىتابتىكى تارىخ قارىشىنىڭ ئارقىسىدا بەزى زىددىيەتلەر مەۋجۇت. بىر تەرەپتىن، ئۇنىڭدا «بىر گەۋدىلىك» لىكىنى ئورگانىك، ھەتتا خىتاينىڭ ئۆتمۈشىدىكى قان ۋە تۇپراقتا يىلتىز تارتقان دەرىجىدە قەدىمىي دەپ قاراش ئىستىكى مەۋجۇت. يەنە بىر تەرەپتىن، ئۇ پارتىيەنىڭ بۇ كۆلپىكتىپ ئاڭنى ئاكتىپلىق بىلەن «بەزى قىلىش» قا جىددىي ئېھتىياجلىق ئىكەنلىكىنى تەكىتلەيدۇ (يەنى بىر تەرەپتىن، خىتايدا قەدىمدىن تارتىپ مۇشۇنداق «ئاڭ» مەۋجۇت، دەپ دەۋا قىلسا، يەنە بىر تەرەپتىن مۇشۇ خىل ئاڭنى يېتىلدۈرۈشنىڭ تەخىرىسىزلىكىنى تەكىتلەيدۇ، ت). ئېيتىلىشىچە، بارلىق پارتىيە ئەزالىرى خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى پۇقرالىرىنى ئۆتمۈشىنى، ئۇنىڭ بۆلۈنمەس خاراكتېرىنى، شۇنداقلا بارلىق مىللەتلەرنىڭ جۇڭخۇا مىللىتى ۋە ئۇنىڭ مىللىي دۆلىتىنى «ئېتىراپ قىلىش ۋە ئۇنىڭغا سادىق بولۇش» زۆرۈرىيىتىنى «توغرا» تونۇشقا پائال ھالدا «يېتەكلىشى» كېرەك. ئاپتورلار مۇنداق دەپ يازىدۇ: «جۇڭخۇا مىللىتى ئەلۋەتتە <تەسەۋۋۇردىكى ئورتاق گەۋدە> ئەمەس، بەلكى 5000 يىللىقتىن ئارتۇق خىتاي مەدەنىيەت ئەنئەنىسىگە ۋارىسلىق قىلغان غايەت زور مىللەتلەر ئورتاق گەۋدىسىدۇر.» (4-بەت).

كىتابتا جياڭ جېيىشى ۋە ئۇنىڭ مىللەتچى پارتىيەسىنىڭ مىللەتچى خىتاي جۇمھۇرىيىتى (گومىنداڭ) دەۋرىدىكى ئىرقچىلىق تەنقىد قىلىنغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭدىكى نۇقتىئىيەزەرلەر جياڭ جېيىشىنىڭ 1943-يىلىدىكى «خىتاينىڭ تەقدىرى» دېگەن كىتابىدىكىگە ناھايىتى ئوخشايدۇ. بۇ سەپسەتگە كۆرە، خىتاي مىللىتىنىڭ ئەجدادى ئورتاق بولماسلىقى مۇمكىن بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ ئارىلاشما كۈلتۇرى، جۇغراپىيەسى، ئەڭ مۇھىمى قانداشلىقى يەككە مەنبەلەرنىڭ ۋە ماكانلارنىڭ ئەھمىيىتىنى يوققا چىقىرىدۇ. قانداشلىق خىتاي مىللىتى ۋە دۆلىتىنىڭ يادروسىدۇر. مەزكۇر دەرسلىكتە خىتاي مەدەنىيىتىنىڭ 5000 يىل ئىلگىرى ئورتاق سىياسىي جەمئىيەتنى بارلىققا كەلتۈرگەن «قانداشلىق ئاساسى» دا بەزى قىلىنغانلىقى دەۋا قىلىنغان. ئۇنىڭدا «قان» (血) سۆزى 65 قېتىم ئىشلىتىلگەن بولۇپ، كۆپىنچە خىتاي تارىخىدىكى مىللەتلەر ئارا نىكاھ، كۈلتۈرلەر بىرىكىش، رايونلار ئارا كۆچۈش ۋە «قانداشلىق رىشتىسى» نى (血脉相连) بىلدۈرۈشكە ئىشلىتىلگەن.

خىتاينىڭ يېقىنقى زاماندىكى باشقا رەھبەرلىرىگە ئوخشاش، شى جىنپىڭ خىتايلار بىلەن «ئاز سانلىق مىللەت» لەرنىڭ مۇناسىۋىتىنى چۈشەندۈرۈشتە دائىم «چوڭ ئائىلە» ئىبارىسىنى ئىشلىتىدۇ (شىنخۇا ئاگېنتلىقى، 2019-يىل 27-سېنتەبىر). ئېيتىشلارغا قارىغاندا، ماۋ زېدۇڭ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغاندا ئوخشاش ئىبارىنى ئىشلەتكەندە، «<سېنىڭ ئىچىڭدە مەن، مېنىڭ ئىچىمدە سەن بار، ھېچكىم ھېچكىمدىن ئايرىلالمايدۇ> دىن ئىبارەت خىتاي مىللىتى چوڭ ئائىلىسىنىڭ قانداشلىق مۇناسىۋىتىنى نامايەن قىلىشقا ئۇرۇنغان» (323-بەت).

ئائىلىلەردە ھەمىشە دەرىجە تۈزۈمى بولىدۇ ھەمدە ھوقۇق ئائىلە باشلىقلىرىنىڭ قولىدا بولىدۇ. گەرچە بۇ نۇقتا ئېنىق تىلغا ئېلىنمىغان بولسىمۇ، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خۇاشيا-ختاي خەلقى ئېنىقكى جۇڭخۇا ئائىلىسىنىڭ رەھبىرى ئىدى. ئۇلارنىڭ غايەت زور ئولتۇراق نوپۇسى، پىشقان يېزىق تىلى ۋە تەرەققىي قىلغان سىياسىي تۈزۈلمىسى خىتاي مەدەنىيىتىنىڭ يادروسى بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئۇنىڭ مىللىي «ئۇيۇشۇشچانلىقى» نىڭمۇ مەنبەسى بولۇپ، ئەتراپتىكى مىللەتلەرنى ئۆزىگە جەلپ قىلىپ ۋە سۈمۈرۈپ، بۈگۈنكى ئورگانىك پۈتۈن گەۋدىنى شەكىللەندۈرگەن (103-104-بەتلەر).

تۆت خىل مۇناسىۋەت: بېقىندى ئاز سانلىقلار

شى جىنپىڭنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدىكى خىتايدا، خىتايلارنىڭ مەنپەئەتى دۆلەت ۋە مىللەتنىڭ مەنپەئەتى بىلەن تەڭداش ئۇقۇمدۇر. بىر قانچە يىل ئىلگىرى، پارتىيە ئەمەلدارلىرى «ئاز سانلىق مىللەت» لەرنىڭ خىتايلارنى مەركەز قىلغان ئىجتىمائىي تەرتىپ («تۆت خىل مۇناسىۋەت») تىكى بۇ خىل يېڭى رېئاللىقنى ۋە ئۆزلىرىنىڭ بېقىندىلىق ئورنىنى «توغرا» چۈشىنىشىگە كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن «تۆت خىل مۇناسىۋەت» تىن ئىبارەت يېڭى ئاتالغۇنى ئوتتۇرىغا قويغانىدى («ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەش» 2021-يىلى 30-ئاۋغۇست). شى جىنپىڭنىڭ 2021-يىلىدىكى نۇتقىنىڭ قىسقارتىلما نۇسخىسىدا قىسقىچە تىلغا ئېلىنغان بۇ مۇناسىۋەتلەر (شىنخۇا ئاگېنتلىقى، 2021-يىلى 28-ئاۋغۇست) ئەمدى پەن يۆنىلىش دەرسلەرنىڭ مۇقەددىمىسىدە تەكىتلەنگەن.

بىرىنچىسى، ئورتاقلىق بىلەن پەرقنىڭ مۇناسىۋىتى. بۇ مۇناسىۋەتتە «ئورتاقلىق ئۈستۈنلۈكىنى ئىگىلەيدۇ، پەرق ئورتاقلىقنى ئاجىزلاشتۇرمايدۇ ياكى بۇزالمىدۇ.» دەرسلەكتە دەۋا قىلىنىشىچە، «ئورتاقلىق ھەممىدىن ئۈستۈندۇر، ئۇ يۆنىلىشتۇر، ئالدىنقى شەرتتۇر ۋە ئاساستۇر. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، پەرقنى ھۆرمەتلەش ۋە قوغداش زۆرۈر بولسىمۇ، ئەمما ئۇ ئېتنىك پەرقنى كۈچەيتىش ئۈچۈن خىزمەت قىلسا بولمايدۇ، مىللىي بىر گەۋدىلىشىشكە توسقۇنلۇق قىلسا تېخىمۇ بولمايدۇ» (9-بەت).

ئىككىنچىسى، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئۆزىگە خاس ئېڭى بىلەن جۇڭخۇا مىللىتى ئورتاق ئېڭى ئارىسىدىكى مۇناسىۋەت. گەرچە بۇ ئىككىسى «بىر-بىرىگە ياندىشىپ كەلسىمۇ»، ئەمما ئۇلار باراۋەر ئەمەس. ئەكسىچە، «جۇڭخۇا مىللىتى» نىڭ ئومۇمىي مەنپەئەتىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇش، ھەر بىر مىللەتنىڭ ئېڭى <چوقۇم جۇڭخۇا مىللىتى ئورتاق ئېڭىغا بويسۇنۇشى ۋە ئۇنىڭ ئۈچۈن خىزمەت قىلىشى> كېرەك» (ئوخشاش مەنبە)

ئۈچىنچىسى، جۇڭخۇا كۈلتۈرى بىلەن ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ كۈلتۈرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت. «جۇڭخۇا كۈلتۈرى غولدىر، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ كۈلتۈرى بولسا شاخ ۋە يوپۇرماقلاردۇر. يىلتىز چوڭقۇر، غول كۈچلۈك بولغاندىلا، شاخ ۋە يوپۇرماقلار ئاندىن گۈللۈپ ياشنىيالايدۇ» (ئوخشاش مەنبە). دەرسلىك ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ كۈلتۈرىنى «قوغداش ۋە ۋارىسلىق قىلىش» توغرىسىدا توختالغاندا، يېمەك-ئىچمەك، كىيىم-كېچەك، ناخشا-ئۇسسۇل قاتارلىق چىنلىقى ۋە ۋەكىللىك خاراكتېرى كەمچىل يۈزەكى «مىللىي ئالاھىدىلىك»لەرنى تىلغا ئالىدۇ-يۇ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ تېخىمۇ ئەھمىيەتلىك بولغان تىلى ۋە دىنىي ئىبادەتلىرىنىڭ چوقۇم خىتايلاشتۇرۇلۇشى كېرەكلىكىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ.

تۆتىنچىسى، ماددا بىلەن روھنىڭ مۇناسىۋىتى. دەرسلىككە كۆرە، «ئىقتىسادىي ۋە ئىجتىمائىي تەرەققىيات ئاپتوماتىك ھالدا مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقىنى ئېلىپ كەلمەيدۇ». ئەكسىچە، پارتىيە رەھبەرلىرى (بولۇپمۇ ئوقۇتقۇچىلار) چوقۇم «ئىنسان روھىنىڭ ئىنژېنېرى» بولۇشى كېرەك (شىنخۇا ئاگېنتلىقى، 2018-يىلى 10-سېنتەبىر). ئۇلار چوقۇم بارلىق خىتاي پۇقرالىرىنىڭ ئىدىيەسى، تىلى، قىلمىشى ۋە ۋۇجۇدىنى ئاكتىپ شەكىللەندۈرۈشى كېرەك، بۇ جەھەتتە ئاز سانلىق مىللەتلەرگە — قالاڭلىقى سەۋەبلىك — ئالاھىدە دىققەت قىلىش زۆرۈر.

ئاپتونومىيە بىكار قىلىنىپ، ئانا يۇرتلار يوقىتىلدى

خىتاي كومپارتىيەسى «رايونلۇق مىللىي ئاپتونومىيە» ئۇقۇمى ۋە سىستېمىسىنى ساقلاپ كەلدى. گەرچە ما روڭ قاتارلىق خىتاي تەتقىقاتچىلار بۇ سىستېمىنى ئۆزگەرتىش ياكى تەرك ئېتىشىنى كۆپ قېتىم تەلەپ قىلغان بولسىمۇ، شى جىنپىڭ 2014-يىلىدىكى نۇتقىدا بۇنى پارتىيەنىڭ دۆلەت قۇرۇش تىرىشچانلىقىنىڭ «مەنبەسى» دەپ ئاتىغانىدى (مەملىكەتلىك مىللەتلەر ئىشلىرى كومىتېتى، 2014-يىلى 15-نويابىر؛ بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى، 2019-يىلى 7-ئۆكتەبىر). ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ تىلى ۋە كۈلتۈرىنىڭ قانۇن تەرىپىدىن قوغدىلىشىنىڭ يوقىلىشىغا ئەگىشىپ، دەرسلىكتە رايونلۇق ئاپتونومىيەنىڭ ئەمەلىيەتتە بىر يۈرۈش رايونلۇق قوللاش پروگراممىلىرى ئارقىلىق «بىرلىك ۋە ئىتتىپاقلىقنى قوغداش»نى مەقسەت قىلغانلىقى ئوتتۇرىغا قويۇلدى (6-بەت). «شەرقىي تۈركىستانغا ياردەم بېرىش» ۋە «تېبەتكە ياردەم بېرىش» دەپ ئاتالغان مۇستەملىكىچىلىك ئۇسلۇبىدىكى بۇ پىروچېكتلەرنىڭ كۆلىمى ئۆتكەن ئون يىلدا زور دەرىجىدە كېڭەيدى («جەنۇب ژۇرنىلى»، 2022-يىلى 2-ئاپرېل). بۇ پىروچېكتلەر تېخىمۇ كۆپ خىتاي كاپىتالى، ئىختىساس ئىگىلىرى ۋە كۈلتۈرىنى (ئىشغال قىلىنغان) چېگرا رايونلارغا ئېلىپ

بېرىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، دەرسلىكتە «ئۆزئارا تايىنىدىغان ئىقتىسادىي ئورگانىزم» دەپ ئاتالغان توسالغۇلارنى بۇزۇپ تاشلىدى (40-بەت).

ئاپتونوم رايونلار ئەمدى مەلۇم بىر مىللەتكە تەۋە بولماستىن، بەلكى «دۆلەتتىكى ھەر مىللەت كىشىلىرى ئورتاق بەھرىلىنىدىغان جاي» بولۇپ قالدى (322-بەت). خىتاي كومپارتىيەسى «تەبىئەت» دېگەن سۆزنىڭ ئورنىغا «شىزاڭ» دېگەن سۆزنى ئىشلىتىشتە چىڭ تۇرۇش، «شىنجاڭلىقلار» دېگەندەك رايون كىملىكىنى تەشۋىق قىلىش ئارقىلىق، تەبىئەت ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئىگىلىك ھوقۇقىنى يوقاتماقتا ھەمدە بۇ جايلارنى يەرلىك مىللەتلەرنىڭ ئۆز-ئۆزىگە خوجا بولىدىغان ئانا يۇرتى دەپ قاراش ۋەدىسىنى بۇزماقتا.

«ئاپتونومىيە» قاتارلىق يادرولۇق ئۇقۇملار قايتا ئىزاھلانغان بولسىمۇ، باشقا ئۇقۇملار مەنە ئۆزگەرتىش مەقسىتىدە قايتىدىن تەكشۈرۈلگەن. ئىلگىرى رايونلۇق ئاپتونومىيە سىستېمىسى «ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قانۇنلۇق ھوقۇق-مەنپەئەتىنى قوغداش» (保障少数民族合法权益) بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ «ئۆز يۇرتىغا ئۆزى ئىگىدارچىلىق قىلىشى»غا (当家作主) «تولۇق كاپالەتلىك قىلىش»نى مەقسەت قىلغان، دېيىلگەنىدى «خەلق گېزىتى»، 2007-يىلى 7-ئاۋغۇست). ئەمدىلىكتە مەزكۇر دەرسلىك كىتاب ئوقۇرمەنلەرگە ئاپتونومىيەنىڭ «ھەر مىللەت كىشىلىرىنىڭ قانۇنلۇق ھوقۇق-مەنپەئەتىنى تېخىمۇ ياخشى قوغداش» (9-بەت) ئۈچۈن «بارلىق مىللەتلەرنىڭ ئۆز يۇرتلىرىغا ئورتاق ئىگىدارچىلىق قىلىشىغا كاپالەتلىك قىلىش»نى (各民族共同当家作主) (17-بەت) مەقسەت قىلغانلىقىنى تەلپىن قىلماقتا. بۇ خىل ئىبارە نەپەرەتچىلىك 2001-يىلىدىكى رايونلۇق مىللىي ئاپتونومىيە قانۇنىنىڭ روھى ۋە مەزمۇنىغا زىت بولۇپ، ئۇنى ئىناۋەتسىز قىلغان.

خۇلاسە

يەنە بىر مەيدان «مەدەنىيەت ئىنقىلابى» خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدە ئەۋجىگە چىقماقتا. بۇ ئىلگىرى ماۋ زېدۇڭ تەشەببۇس قىلغاندەك ئاتالمىش «سىنىپىي ئىنقىلاب» ئەمەس، بەلكى كۈلتۈرەل ۋە ئىرقچى خىتاي مىللەتچىلىكى دولقۇنىدۇر. پەن يۆتۈزگەن بۇ دەرسلىك ئىلگىرىكى ۋەدىلەرنى، سىياسەتلەرنى ۋە تارىخنى بۇرمىلاپ، خىتاي مەركەزچىلىكى ئەپسانىسىنى قايتا قۇرۇشقا ئۇرۇنماقتا. مەزكۇر ئەپسانە خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى ئاساسىي قانۇنى ۋە رايونلۇق مىللىي ئاپتونومىيە قانۇنىدىكى — ھازىر قۇرۇق گەپكە ئايلىنىپ قالغان — ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ھوقۇقىنى قوغداش ھەققىدىكى كاپالەتنى خىتاي مۇستەملىكىچىلىكىنى ھەمدە ئىلگىرى مۇستەقىل بولغان

ۋەتەنلىرىدە ياشايدىغان يەرلىك خەلقلەرنىڭ ئەسلى-ۋەسلىدىن مەھرۇم قىلىنىشىنى يوشۇرىدىغان «ئەۋرەت لاتىسى» غا ئايلىنىپ قالدى. بۈگۈن يۇرت-ماكانلارنىڭ بىردىنبىر خوجىسى، يېڭى خىتاي ئىمپېرىيەسىنىڭ رەئىسى شى جىنپىڭدۇر.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://jamestown.org/program/new-textbook-reveals-xi-jinpings-doctrine-of-han-centric-nation-building/>

مەنىقۇ ئور باغ

تايرىن پىتىرسون

مەنىۋى تور باغ

تايرون پېتېرسون

بۇ ماقالىدە سىز «مەنىۋى تورباغ» (spiritual matrix) ئۇقۇمى بىلەن ئۇچرىشىشىڭىز، ئۇ كىشىلەرنى چوڭقۇر مەنىۋى قاتلامدا ئۆزئارا باغلايدىغان كۆرۈنمەس توردۇر.

بىز بۇ تورباغنىڭ جەڭگاھقا ئوخشايدىغانلىقى، مەنىۋى كۈچلەرنىڭ تەپەككۇرىمىزغا ۋە ھېسسىياتىمىزغا تەسىر كۆرسىتىش ئۈچۈن بۇ قۇرۇلمىنىڭ ئىچىدە قانداق تىركىشىدىغانلىقى ھەققىدە ئىزدىنىمىز. سىز بۇ ماقالىنى ئوقۇش ئارقىلىق، بۇ ئۇقۇمنىڭ بىزنىڭ فىزىكىلىق دۇنيا بىلەن مەنىۋى ساھە ئوتتۇرىسىدىكى باغلىنىشىنى چۈشىنىشىمىزگە قانداق ياردەم قىلىدىغانلىقى ھەققىدە چۈشەنچىگە ئېرىشىشىڭىز.

بۇ رېئاللىقنىڭ تېخىمۇ چوڭ كارتىنىسىنى ۋە بۇ مەنىۋى كۈچلەرنىڭ ھاياتىمىزدا قانداق رول ئوينايدىغانلىقىنى چۈشىنىش سەپىرىدۇر.

«مەنىۋى تورباغ» ئاتالغۇسى ئادەتتە شەخسلەرنى مەنىۋى سەۋىيەدە بىر-بىرىگە باغلايدىغان ئۇقۇم رامكىسىنى ياكى تورىنى كۆرسىتىدۇ، ئۇ كۆپىنچە ماددىي رېئاللىقتىن ھالقىغان، دەپ قارىلىدۇ.

مەنىۋى ئۇرۇش توغرىسىدىكى مۇزاكىرىلەردە، «مەنىۋى تورباغ» دائىم روھىي كۈچلەر شەخسنىڭ ياكى گۇرۇپپىلارنىڭ ئېڭىغا تەسىر كۆرسىتىش ئۈچۈن رىقابەتلىشىدىغان جەڭگاھ، دەپ قارىلىدۇ.

«مەنىۋى تورباغ» نى تەبىرلەش

«مەنىۋى تورباغ» دېگەن سۆز پەلسەپە ئەنئەنىسىدە پەرقلىق شەرھلەنگەن. شەرق پەلسەپىسى ئۆزئارا باغلىنىشچانلىق مەسىلىلىرى ئۈستىدە ئىزدىنىپ، بارلىق جانلىقلارنىڭ مەنىۋى جەھەتتىن ئۆزئارا باغلىنىدىغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ.

غەربنىڭ مەنىۋىيىتىدە، مەنىۋى تورباغ ھەمىشە تېخىمۇ يۈكسەك ئاڭ بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، شەخستىن ھالقىغان ئۆزئارا مۇناسىۋەتلىك ئاڭ تورىغا ۋەكىللىك قىلىدۇ.

باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، مەنىۋى تورباغ جىسمانىي ساھەدىن ھالقىغان مەنىۋى كۈچ ۋە ئېنېرگىيەنىڭ ئۆزئارا تەسىرلىشىش دائىرىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ شەرھلەر بىزنىڭ مەۋجۇتلۇققا بولغان تونۇشىمىزنى شەكىللەندۈرىدىغان مەنىۋى تورباغنىڭ مۇرەككەپ ۋە چوڭقۇر ماھىيىتىنى بىر گەۋدىلەشتۈرىدۇ.

مەنىۋى تورباغ ئىچىدىكى مەنىۋى ئۇرۇش

بۇ ئۇقۇمنى تەشەببۇس قىلغۇچىلارنىڭ قارىشىچە، شەخسلەر توختاۋسىز مەنىۋى ئۇرۇشنى باشتىن كەچۈرىدىغان بولۇپ، بۇ ئۇرۇشتا ياخشىلىق ۋە يامانلىق كۈچلىرى كوللېكتىپ ئەقىل، پىكىر ۋە ئاڭغا تەسىر كۆرسىتىش ئۈچۈن ئۆزئارا تىركىشىدۇ.

ئاكتىپ ئېنېرگىيە پەزىلەت، كۆيۈمچانلىق ۋە تېخىمۇ يۈكسەك ئاڭ ھالىتىگە؛ سەلبىي ئېنېرگىيە بولسا رەزىللىك، قورقۇنچ ۋە تۆۋەن ھېسداشلىق ھالىتىگە ۋەكىللىك قىلالايدۇ.

بۇ مەنىدىن ئېيتقاندا، مەنىۋى جەڭچىلەر ئاكتىپ كۈچلەر بىلەن ئالاقە باغلاپ، مەنىۋى تورباغنىڭ ئومۇميۈزلۈك يۈكسىلىشىگە تۆھپە قوشىدۇ.

بۇ خىل كۆز قاراشقا كۆرە، شەخسلەرنىڭ تاللىشى ۋە قىلمىشى شەخسىي بەخت-سائادەتكە تەسىر كۆرسىتىپلا قالماستىن، بەلكى تېخىمۇ كەڭ مەنىۋى ئاقىۋەتكە ئىگە بولۇپ، بۇ ئاقىۋەتلەر ئۆزئارا باغلانغان مەنىۋى تورباغ ئىچىدىكى ئاكتىپ ۋە پەسسىپ ئېنېرگىيەلەرنى تەڭپۇڭلاشتۇرۇشقا ياردەم بېرىدۇ.

كۈندىلىك تۇرمۇشىڭىزدىكى تاللاشلىرىڭىزنىڭ كۆرۈنمەس مەنىۋى ساھەدىكى ئاكتىپ ۋە سەلبىي ئېنېرگىيەنىڭ ھەرىكىتىگە قانداق تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقىنى ئويلاپ باققانىڭىز؟

رېئاللىقنىڭ ماھىيىتى

ھايات بىر يۈرۈش ئۆگىنىش جەريانىدۇر. ئاخىرىدا، ھاياتىڭىزنى كونترول قىلىش ئۆزىڭىزگە باغلىق.

دۇنيانى چۈشىنىشكە باشلىغىنىڭىزدا، ھەممە نەرسە ساپ پاكىتقا ئايلىنىدۇ. ئاتا-ئانىلار، ئىرق، دىن، ئاساسىي ئېقىم جەمئىيىتى، ئىقتىسادىي دەۋر قاتارلىقلارنىڭ تەسىرىدە، بۇ ئۆزگىرىشچان مىقدارلار دۇنيامىزنى شەكىللەندۈرىدۇ.

بىزنىڭ كىملىكىمىز ئۆگەنگەنلىرىمىز ئاساسىدا رېئاللىققا تۇتقان تۇتۇمىمىزدۇر. ئەمەلىيەتتە، بىز ئۆزىمىزنى بايقاشنى باشلاشتىن بۇرۇن، ۋاقىت چىقىرىپ دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىنى چۈشىنىشىمىز كېرەك.

سىز تۆۋەندىكى سوئاللارغا جاۋاب بېرەلەيدىغان بولۇشىڭىز كېرەك:

(جىسمانىي ياكى دۇنياۋى) كۈچىڭىزگە ئىشىنەمسىز؟ مەۋجۇت ئەھۋالىڭىزنى قوبۇل قىلامسىز؟ ئومۇمىي مۇھىتقا تەسىر كۆرسىتىش ئىقتىدارىڭىز بارلىقىنى تونۇپ يەتتىڭىزمۇ، يوق؟ ئۆزىڭىزنى ئالاھىدە دەپ قارامسىز؟ ھاياتىڭىزدا يۈز بەرگەن ئىشلارنى كونترول قىلالايدىغانلىقىڭىزغا ئىشىنەمسىز؟

بۇ تەتقىقات دۇنيانىڭ مەنىسىنى تېپىش ۋە خاس تەجرىبىڭىزنىڭ چېكىدىن ھالقىش جەھەتتە سىزگە جەڭ ئېلان قىلىدۇ.

ئەركىنلىكتىن مەھرۇم بولغان رېئاللىق چەكلىكتۇر. تاللاشلار، قىلمىشلار ۋە نەتىجىلەر ماددىي ۋە مەنىۋى جەھەتتە زىچ باغلىنىشلىقتۇر. جىسمانىي دۇنيادا قارارلارنىڭ رېئال ئاقىۋەتلىرى بار. مەنىۋى دۇنيادا بولسا، ئەخلاقىي ئېتىقاد ۋە تاللاشلار ئادەمنىڭ مەنىۋى سەپىرىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ.

پەرقلىق نۇقتىئىيەنەزەرلەر

مەنىۋى تورباغنىڭ تەبىرى ئېتىقاد سىستېمىسىغا باغلىق.

ئىسلام دىنىدا، بۇ ئۇقۇمنى «تەۋھىد (ئاللاھنى پەرۋەردىگارلىقىدا، ئىلاھلىقىدا ۋە ئىسىم-سۈپەتلىرىدە يەككە-يېگانە دەپ ئېتىقاد قىلىش ۋە شۇ بويىچە ئەمەل قىلىش) ئاساسىدىكى ئېتىقادچىلارنىڭ بىرلىكى» دەپ چۈشىنىشكە بولىدۇ.

باشقا ئېتىقاد سىستېمىلىرىدىمۇ، بۇ ھەقتە تۈرلۈك تەبىرلەر مەۋجۇت.

ھەر بىر كۆز قاراش مەنىۋى تورباغ ئۇقۇمىنى چۆرىدىگەن ئوخشىمىغان تەبىرلەرگە ھەسسە قوشىدۇ.

شەخسىي ھوقۇق ۋە ئۆزگەرتىش

مەنئى تورباغنى چۈشىنىش ئۇنىڭ ئىچىدىكى ئۆزئارا باغلىنىشچانلىقنى ۋە يوشۇرۇن كۈچنى تونۇشنى تەقەززا قىلدۇ.

ئاكتىپ مەنئى كۈچلەرگە ماسلىشىش شەخسىي ئۆسۈپ يېتىلىشنى ئىلگىرى سۈرۈپ، شەخسنىڭ زېھنىيىتىنى (Mindset) ئۆزگەرتىپ، ئىناق تۇرمۇشقا تۆھپە قوشىدۇ.

ئاڭلىقلىق، ئۆزىنى ئىپادىلەش ۋە كۆيۈمچانلىق ئادىتىنى يېتىلدۈرۈش بۇ ئۆزگىرىش مۇساپىسىدىكى كۈچلۈك قورال بولالايدۇ.

مەنئى ئويغىنىش ئۆزلۈك ئېڭىنىڭ كۈچىيىشى، ئاڭنىڭ چوڭقۇر ئۆزگىرىشى ۋە كائىنات بىلەن بولغان ئالاقىنىڭ كۈچىيىشى بىلەن خاراكتېرلىنىدىغان چوڭقۇر شەخسىي سەپەردۇر.

بۇ ئۆزگىرىش جەريانى ئۆزلۈك ھەققىدە ئويلىنىش، ئۆزلۈكتىن ھالقىش ۋە ھازىرقى پەيتتىن پايدىلىنىشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

كىشىلەر ھەمىشە ئۆزىنىڭ ئىچكى ئەقىل-پاراسىتى ۋە تۇيغۇسىنى قېزىش ئارقىلىق ھەقىقىي ئۆزلۈكى بىلەن بولغان تېخىمۇ چوڭقۇر باغلىنىشنى ھېس قىلىدۇ.

جىمجىت تەپەككۇر قىلىش قاتارلىق مەنئى ئادەتلەر بۇ باغلىنىشنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا ياردەم بېرەلەيدۇ.

ئۆزگىرىشنى قوبۇل قىلىش ۋە رىقابەتنى تەرەققىيات پۇرسىتى دەپ قاراش ھاياتنىڭ پائىلىقىنى تونۇشنىڭ مۇھىم تەرىپىگە ئايلىنىدۇ.

مەنئى ئويغىنىش ئاستا-ئاستا ياكى تۇيۇقسىز ئۆزگەرتكۈچى كەچۈرمىشلەر ئارقىلىق قانات يايدۇرۇلىدىغان سىجىل ۋە ئۆزگىچە سەپەردۇر.

ئەگەر سىز «ئۆزگىرىش تەھدىت ئەمەس، بەلكى شەخسىي ئۆسۈپ يېتىلىشتىكى كۈچلۈك كاتالىزاتوردۇر» دېگەن ئۇقۇمنى تولۇق قوبۇل قىلسىڭىز، ھاياتىڭىزدىكى قايسى ساھەدە ئەڭ چوڭقۇر ئۆزگىرىش يۈز بېرىدۇ؟

تەنقىد ۋە گۇمان

مەنئىيەتچىلىك (spirituality) توغرىسىدىكى ئەڭ ياخشى تەنقىد شۇكى، بەك كۆپ كىشىلەر بۇ ھەقتە ئەمەلىي مەشىق قىلىشنىڭ ئورنىغا، قۇرۇق گەپ ساتىدۇ.

بەزىلەر مەنىۋى تورباغدىن تەسەللى تاپسىمۇ، ئۇ دوگمىلىقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىشى ۋە تەنقىدىي تەپەككۇرغا توسقۇنلۇق قىلىشى مۇمكىن.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://medium.com/@thefearlessgrind2023/spiritual-matrix-ded6ae95d909>

شەرقىي تۈركىستاندىكى مەجبۇرىي
ئەمگەكنىڭ ئەۋجىگە چىقىش تارىخى

شەرقىي تۈركىستاندىكى مەجبۇرىي ئەمگەكنىڭ ئەۋجىگە چىقىش تارىخى

(بۇ ماقالە «The Economist» ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان)

شەرقىي تۈركىستاننىڭ غەربىدىكى تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ چېتىدە، قەدىمكى يىپەك يولىدىكى داڭلىق شەھەر ياركەنتكە يېقىن بىر يېزىدا، «خىزمەت ئەترىتى» تولىمۇ ئالدىراش ئىدى. شەرقىي تۈركىستاندا، بۇ خىل خىزمەت ئەترەتلىرى نامرات يېزا-قىشلاقلاردىكى مۇسۇلمان ئاھالىلەرنىڭ تۇرمۇش ۋە تەپەككۇر ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن ئەۋەتىلگەن بىر تۈركۈم ئەمەلدارلارنى كۆرسىتىدۇ. «كونابازار» دەپ ئاتىلىدىغان بۇ يېزىدا، خىزمەت ئەترىتى «ئىدىيەۋى سەپەرۋەرلىك» ئېلىپ بېرىۋاتاتتى. بۇنىڭدىكى مەقسەت ئىستەكسىز دېھقانلارنى ئايرىلىشقا ۋە باشقا ئىش قىلىشقا قايىل قىلىش ئىدى.

مۇخبىرلارنىڭ بۇ ئۇيغۇر دېھقانلىرىنىڭ خىزمەت گۇرۇپپىسىنىڭ بايراق چىقىرىش مۇراسىمىدا كەنت ئاھالىلىرىگە دەرس سۆزلەش ۋە كەچلىك دەرسلەرنى ئورۇنلاشتۇرۇش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان خىزمىتىگە قانداق قارايدىغانلىقىنى بىلىشى ئاساسەن مۇمكىن ئەمەس. خىتاي 2017-يىلىنىڭ بېشىدا ئاساسلىقى ئۇيغۇرلاردىن تەركىب تاپقان بىر مىليوندىن ئارتۇق ئادەمنى «كەسپىي مائارىپ ۋە تەربىيەلەش مەركەزلىرى»گە (بۇلار ئەمەلىيەتتە جازا لاگېرلىرىدۇر) سولاشقا باشلىغاندىن بۇيان، خىتاينىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى باستۇرۇش ھەرىكىتىدە زىيانكەشلىككە ئۇچرىغۇچىلاردىن بىرىنچى قول ئۇچۇرغا ئېرىشىش بارغانسېرى تەسلىشتى. خىتاي ئۆز جىنايىتىنى تېرورلۇقنى، بۆلگۈنچىلىكنى ۋە دىنىي ئاشقۇنلۇقنى يوقىتىش نامىدا يوللۇقلاشتۇرماقتا. غەربتىكى تەتقىقاتچىلار (خاتا ھالدا) لاگېرلارنىڭ 2020-يىلى ئەتراپىدا تاقىۋېتىلگەنلىكىگە ئىشەنسىمۇ، ئەمما كونابازار توغرىسىدىكى خەۋەردىكىگە ئوخشاش رەسمىي مەلۇماتلار كەڭ كۆلەملىك مەجبۇرىي ئەمگەكنىڭ ھېلىمۇم ئوخشاش مەقسەتتە ئىشلىتىلىۋاتقانلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ، دېيىشمەكتە.

غەرب ھۆكۈمەتلىرى بۇنىڭدىن بارغانسېرى تەشۋىشلەنمەكتە. 2021-يىلى پرىزدېنت جوۋ بايدىن ئۇيغۇر مەجبۇرىي ئەمگەكىنىڭ ئالدىنى ئېلىش قانۇنىنى ئىمزالىدى. بۇ قانۇن لايىھەسىدە، شەرقىي تۈركىستاندىن كەلگەن ھەر قانداق مەھسۇلات مەجبۇرىي ئەمگەككە چېتىشلىق دەپ قارىلىدىغان بولۇپ، ئىمپورتچىلار مالنى ئامېرىكاغا ئەكىلىشتىن بۇرۇن چوقۇم مەھسۇلاتلارنىڭ مەجبۇرىي ئەمگەكتىن خالىي ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىشى كېرەك. بۇ يىل 4-ئايدا، ياۋروپا پارلامېنتى مەجبۇرىي ئەمگەك ئارقىلىق

ئىشلەپچىقىرىلغان مەھسۇلاتلارنىڭ ياۋروپا ئىتتىپاقىغا ئىمپورت قىلىنىشىنى چەكلەشنى مەقسەت قىلغان قانۇنلارنى تەستىقلىدى (بۇ قانۇنلار 2027-يىلى كۈچكە ئىگە بولۇشى مۇمكىن). شەرقىي تۈركىستاندىكى ئەھۋال ياۋروپا پارلامېنتىنىڭ مەزكۇر قانۇنىنى بېكىتىشىگە سەۋەب بولدى: بۇ يىلنىڭ ئالدىنقى تۆت ئېيىدا، ياۋروپا ئىتتىپاقى بۇ رايوندىن ئىمپورت قىلغان مالنىڭ قىممىتى 641 مىليون دوللارغا يەتكەن بولۇپ، 2016-يىلىدىكى ئوخشاش مەزگىلدىكىدىن 721 پىرسەنت ئاشقان، ئەينى ۋاقىتتا بۇنچە كۆپ ئۇيغۇر تېخى جازا لاگېرلىرىغا كىرمىگەنىدى.

شەرقىي تۈركىستانغا ئالاقىدار سودىلارغا قارىتىلغان بۇنداق قانۇنىي توسۇقلار نۇرغۇن شىركەتلەر ئۈچۈن باش قېتىنچىلىقىدۇر. 2022-يىلى، نوتىڭھام ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى جېمىس كوكېين (James Cockayne) ۋە ھەمراھلىرى «شەرقىي تۈركىستانغا ئالاقىدار جازا تەدبىرلىرىنى كارغا كەلتۈرۈش» ناملىق دوكلاتنى ئېلان قىلدى. دوكلاتتا مۆلچەرلىنىشىچە، شەرقىي تۈركىستاندا ئىشلەپچىقىرىلغان، قۇياش ئېنېرگىيەسى باتارىيەسىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولغان كۆپ كرىستاللىق كرىمنى دۇنيادىكى ئەڭ كۆپ قۇياش ئېنېرگىيەسى ئىشلەپچىقىرىدىغان ئوتتۇز دۆلەتتىكى ئېلېكتر تورىغا تەمىنلەنگەن يورۇقلۇق ۋولت ئېنېرگىيەسىنىڭ تەخمىنەن 95 پىرسەنتىنى ئىگىلەيدىكەن. بۇنىڭدىن سىرت، شەرقىي تۈركىستاندا ئىشلەپچىقىرىلغان، پىششىقلاپ ئىشلەنگەن پەمىدۇر مەھسۇلاتلىرى دۇنيا مىقياسىدا ئېلىپ-سېتىلغان مۇشۇ خىل مەھسۇلاتلارنىڭ تەخمىنەن 18 پىرسەنتىنى ئىگىلەيدىكەن، دۇنيادىكى كىيىم-كېچەكلەرنىڭ بەشتىن بىرىدە شەرقىي تۈركىستاندىن كەلگەن پاختا بار ئىكەن.

شەرقىي تۈركىستاندىكى بۇ خىل زۇلۇمنىڭ يۈز بېرىش تەرزىنىڭ مۇرەككەپلىكى ئۆزلىرىنىڭ تەمىنلەش زەنجىرىنى مەجبۇرىي ئەمگەكتىن خالىيلاشتۇرماقچى بولغان شىركەتلەرنى تېخىمۇ زور مۈشكۈلاتقا دۇچار قىلىدۇ. ئۇلار چوقۇم خىلمۇخىل مەجبۇرىي ئەمگەك شەكلىنى چۈشىنىشى كېرەك. شۇلاردىن بىرى ئىلگىرى قايتا تەربىيەلەش مەركەزلىرىگە سولانغان ئىشچىلارغا چېتىشلىقتۇر. ۋاشىڭتوندىكى «كوممۇنىزم قۇربانلىرى خاتىرە فوندى» دېگەن ئاممىۋى تەشكىلاتتىكى ئادريان زېنز (Adrian Zenz) بۇنداق كىشىلەرنىڭ سانىنىڭ نەچچە يۈز مىڭغا يېتىشى مۇمكىنلىكىنى ئېيتتى. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى ھېلىھەم تاشقى دۇنيا بىلەن ئالاقىسى تولىمۇ چەكلىك ھەمدە ئايرىلىش ئەركىنلىكى يوق ھالەتتە، لاگېر ئەتراپىدىكى زاۋۇتلاردا ئىشلەۋاتقان بولۇشى مۇمكىن.

يەنە بىر خىل مەجبۇرىي ئەمگەك شەكلى تۈرمىگە چېتىشلىق بولۇشى مۇمكىن. لاگېردىكى نۇرغۇن مەھبۇسلار رەسمىي قولغا ئېلىنغان بولۇپ، سوتلىنىشنى كۈتمەكتە. چەتئەلدە ياشايدىغان ئۇيغۇر پائالىيەتچى يالقۇن ئۇلۇغبول قوغۇن سودىسى قىلىدىغان دادىسىنىڭ (لاگېردىن تۈرمىگە بولغان) ئاشۇ خىل يۆتكىلىشنى باشتىن كەچۈرۈش جەريانىنى تەسۋىرلىدى. ئۇنىڭ دادىسى 2022-يىلى 16 يىللىق قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنغان. ئۇيغۇرلارنىڭ ھەق-ھوقۇقلىرىنى تەتقىق قىلىدىغان يالقۇن

ئۇلۇغئولنىڭ قارىشىچە، بۇ جازاغا پەقەت دادىسىنىڭ ئۇنىڭ بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى سەۋەب بولغان. ئۇنىڭ دېيىشىچە، باشقا تۇغقانلىرىمۇ ئۇزۇن مۇددەتلىك قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنغان.

2022-يىلى، ئامېرىكا دىكى «بىرلەشمە ئاگېنتلىق» (Associated Press) تېرورلۇق، دىنىي ئاشقۇنلۇق ياكى «جېدەل-ماجرا چىقىرىش ۋە ئاۋارىچىلىق تۇغدۇرۇش» — بۇلار بىگۇناھ ئۇيغۇرلارنى تۈرمىگە تاشلاشتىكى ئورتاق باھانىلەردۇر — قاتارلىق جىنايەتلەر بىلەن ئەيىبلەنگەن 10 مىڭدىن ئارتۇق كىشىنىڭ تىزىملىكىگە ئېرىشكەن. بۇ تىزىملىكتىكىلەرنىڭ ھەممىسى شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى، ياركەنتكە ئانچە يىراق بولمىغان كونا شەھەر ناھىيەسىلىك كىشىلەردۇر. تىزىملىكتە بۇ كىشىلەرنىڭ (ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسى 2017-يىلى قولغا ئېلىنغان) ئىلگىرى قايتا تەربىيەلەش مەركەزلىرىگە سولانغان-سولانمىغانلىقى تىلغا ئېلىنمىغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇ خىتاي ھاكىمىيىتى شەرقىي تۈركىستاندىكى «بولغۇسى دۆلەت دۈشمەنلىرى»گە قارشى قورال سۈپىتىدە قوللىنىۋاتقان تۇتقۇن قىلىش ھەرىكىتىنىڭ كۆلىمىدىن شەپە بەرگەن. بىرلەشمە ئاگېنتلىقنىڭ ھېسابلىشىچە، كونا شەھەر ناھىيەسىدىكى تۈرمىگە سولاش نىسبىتى 2013-يىلى (بۇ خىتايدا مۇشۇ جەھەتتە ئاخىرقى قېتىم ئىستاتىستىكا ئېلان قىلىنغان يىلدۇر) خىتايدىكى مەملىكەتلىك تۈرمىگە سولاش نىسبىتىنىڭ 30 ھەسسىسىگە توغرا كەلگەن.

ئەمگەك خىتايدىكى تۈرمە ھاياتىنىڭ نورمال بىر پارچىسىدۇر، بۇ بەزىدە يەر شارى تەمىنلەش زەنجىرىگە كىرىدىغان مەھسۇلاتلارغىمۇ چېتىلىدۇ. ئامېرىكا ھۆكۈمىتىگە كۆرە، شەرقىي تۈركىستاندىكى مەھبۇسلارنىڭ دېھقانچىلىق ۋە كانچىلىق قاتارلىق ھەر خىل ئەمگەكلەرگە مەجبۇرلانغانلىقىغا ئائىت پاكىتلار بار. نوتىڭھام ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى تەتقىقاتچىلارنىڭ قارىشىچە، كۆپ كرىستاللىق كرىمنى ئىشلەپچىقىرىشقا مۇناسىۋەتلىك بەزى زاۋۇتلار تۈرمىلەرگە قوشنا بولۇپ، بۇ ئۇلارنىڭ ئارىسىدا باغلىنىش بارلىقىغا دالالەت قىلىدىكەن.

ئەمما شەرقىي تۈركىستاندىكى كۆپىنچە مەجبۇرىي ئەمگەكلەردە روشەن مەجبۇرلاش ئالامەتلىرى بولماسلىقى مۇمكىن. «دۆلەت تاپشۇرغان ئىشنى قىلمىساڭ، بالاغا قالسەن» دېگەن يوشۇرۇن سىگنال كىشىلەرنى ئىشلەشكە مەجبۇرلايدۇ. كونا بازاردا يولغا قويۇلۇۋاتقنى دەل ئاشۇ خىل ئەندىزىدۇر. ئۇ ئادەتتە «ئەمگەك كۈچلىرىنى يۆتكەش ئارقىلىق نامراتلىقتىن قۇتۇلدۇرۇش» دەپ ئاتىلىدۇ. يۈزەكى نۇقتىدىن ئېيتقاندا، بۇ ئاڭلىماققا 1970-يىللارنىڭ ئاخىرىدىكى ئىقتىسادىي ئىسلاھاتتىن بۇيان، خىتاينىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا يۈز بەرگەن، كىشىلەر ئىش تېپىش ئۈچۈن نامرات كەنتلەردىن شەھەرلەرگە كىرگەن ھادىسىگە ئوخشايدۇ.

خىتاي ئۆلكىلىرىدە، بۇ خىل ھادىسە كۆپىنچە ھاللاردا كىشىگە مەجبۇرىي ئەمگەكتەك تۇيۇلمايدۇ (بەلكىم تىبەت بۇنىڭدىن مۇستەسنا بولۇشى مۇمكىن، ھەتتا بەزى مۇتەخەسسسلەر تىبەتتىمۇ

«مەجبۇرىي ئەمگەك» ئاتالغۇسىنى ئىشلىتىشنىڭ مۇۋاپىق ياكى ئەمەسلىكىگە سوئال قويغان). ۋەھالەنكى، شەرقىي تۈركىستاندا ئەھۋال ئوخشىمايدۇ. يېقىنقى يىللاردىن بۇيان، ھۆكۈمەتنىڭ بۇ جەرياندىن پايدىلىنىپ يېزىلاردىكى مۇسۇلمانلارغا — بۇلار ئاساسلىقى ئۇيغۇرلار بولۇپ، ئۇلار شەرقىي تۈركىستاندىكى 26 مىليون نوپۇسنىڭ تەخمىنەن 45 پىرسەنتىنى تەشكىل قىلىدۇ — بولغان سىياسىي كونتروللۇقنى كۈچەيتىۋاتقانلىقى ئايان بولدى. بەزى ئۇيغۇرلارنىڭ ۋەھىمە سەۋەبلىك ئەمگەك كۈچلىرىنى يۆتكەش پروگراممىسىغا قاتناشقان بولۇشى ئېھتىمالغا يېقىن. بۇ ۋەھىمنى ھازىر فۇنكسىيەسىنى يوقاتقاندا كۆرۈنۈۋاتقان قايتا تەربىيەلەش لاگېرلىرى؛ خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ ئۆزىنى تەنقىد قىلغان دەپ قارىغان گۇماندارلارنى كەڭ كۆلەمدە قولغا ئېلىشى، شۇنداقلا مۇسۇلمانلىق ياكى ئۇيغۇرلۇق كىملىكىنى ئىپادىلەشكە زەربە بېرىش قاتارلىقلار كەلتۈرۈپ چىقارغان.

ئادريان زېنر بۇنى «دۆلەت زورلاپ تاڭغان، تۇتقۇنلۇقتىن خالىي مەجبۇرىي ئەمگەك» دەپ ئاتىدى. بۇ ئاتالغۇ بۇ يىل 2-ئايدا بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى خەلقئارا ئەمگەكچىلەر تەشكىلاتى (ilo) تەرىپىدىن مەجبۇرىي ئەمگەك قوللانمىسىنىڭ ئەڭ يېڭى نەشرىگە كىرگۈزۈلگەن. خەلقئارا ئەمگەكچىلەر تەشكىلاتى شەرقىي تۈركىستاننى تىلغا ئالمىغان بولسىمۇ، ئەمما شەرقىي تۈركىستاندىكى ئەمگەك كۈچى يۆتكەش سىستېمىسىغا تولمۇ ئوخشايدىغان پروگراممىلارنى تىلغا ئالغان.

شەرقىي تۈركىستاندىكى ئەمگەك كۈچى يۆتكەش ئۇرۇنۇشى يېقىنقى يىللاردا تېخىمۇ كۈچەيگەندەك قىلىدۇ. 2017-يىلى، يەنى لاگېرلار ئېچىلغان يىلى، 2 مىليون 750 مىڭ ئادەم باشقا جايغا يۆتكەلگەندى (يېزا ئاھالىلىرى ھەر يىلى ئۆز كەنتىنىڭ سىرتىدا بىردىن ئارتۇق خىزمەتنى قىلغان بولۇشى مۇمكىن). 2022-يىلى بۇ سان ئۈچ مىليوندىن ئاشقان. بۇلتۇر، خىتاي ھۆكۈمىتى 2017-يىلىدىكىگە ئوخشاش نىشان بېكىتكەن بولسىمۇ، ئەمما رەسمىي سانلىق مەلۇماتلاردا كۆرسىتىلىشىچە، ھەقىقىي يۆتكەلگەن ئادەم سانى 3 مىليون 200 مىڭغا يەتكەن. بۇ پروگراممىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلارنىڭ بەزىلىرى ئۆز يېزىلىرىغا يېقىن جايدىكى زاۋۇتلاردا ئىشلىگەن، بەزىلىرى خىتاي ئۆلكىلىرىگە ئەۋەتىلگەن (ھەمدە بۇ يەردە قاتتىق نازارەت ئاستىدا ياشىغان). ئۇلار يەنە پاختا تېرىش دېگەندەك پەسىللىك ئىشلارغا سېلىنغان بولۇشىمۇ مۇمكىن. خىتاي دائىرىلىرىنىڭ نەزىرىدە، ئۇلارنى يەرلىرىدىن مەھرۇم قىلغاندا ئەمگەك كۈچى پروگراممىلىرىغا قاتناشتۇرۇش ئاسانغا توختايتتى: خىتاي دائىرىلىرى دائىم سانائەت رايونى قۇرۇش ياكى كەڭ كۆلەملىك دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللىنىش ئۈچۈن ئۇيغۇرلارنىڭ يەرلىرىنى ئىگىلىۋالىدۇ. كونا بازاردا «كىچىك ئېتىزلارنى بىرلەشتۈرۈپ چوڭ ئېتىزغا ئايلاندۇرۇش» ھەرىكىتى ئېلىپ بېرىلغان بولۇپ، بۇ سىستېما ئادەتتە يەر ئىشلىتىش ھوقۇقىنى ئىجارە شەكلىدە (مەجبۇرىي) ئۆتكۈزۈپ بېرىشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

2020-يىلى خىتاي دائىرىلىرى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان «شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى نامراتلىقتىن قۇتۇلدۇرۇش ھېكايىلىرى» ناملىق كىتابتا شەرقىي تۈركىستاننىڭ باشقا رايوندىكى بىر خىزمەت گۇرۇپپىسىنىڭ نىشانى تەسۋىرلەنگەن. بۇ نىشانلاردىن بىرى «ئەمگەك كۈچلىرىنى يۆتكەش ئارقىلىق كەنت ئاھالىلىرىنىڭ كىرىمىنى ئاشۇرۇش» بولسا، يەنە بىرى «ھورۇنلۇق» ئەۋج ئالغان جەمئىيەتتىكى «دىنىي ئاشقۇنلۇق»نى يوقىتىش ئىدى. كىتابتا خىزمەت گۇرۇپپىسىنىڭ مەسئۇلىنىڭ تولىمۇ ھورۇن بىر كەنت ئاھالىسىگە قانداق تاقابىل تۇرغانلىقى بايان قىلىنغان. بۇ ئەمەلدار مۇنداق دېگەن: «ئىشلىگۈڭ يوق، شۇنداقمۇ؟ مەن ساڭا بىر گراممۇ ئوغۇت بەرمەيمەن، ساڭا ئۆي سېلىپمۇ بەرمەيمەن. يىل ئاخىرىدا، ھەممە ئادەم نامراتلىقتىن قۇتۇلۇپ، ياخشى تۇرمۇش كەچۈرگەندە، سەن يەنىلا كونا ئۆيۈڭدە جاپادا ياشايسەن!» خىزمەت گۇرۇپپىسىنىڭ مەسئۇلى ئاخىرى كەنتتىكىلەرنى سىرتقا چىقىپ ئىشلەشكە قايىل قىلغان، كەنتتىكىلەرنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك ئىشلەش ئۈچۈن سىرتقا چىققان.

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەتپار ئىبراھىم تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://www.economist.com/china/2024/05/30/the-evolution-of-forced-labour-in-xinjiang>



ئامېرىكا ئۇيغۇرلارنى مەجبۇرىي ئەمگەككە
سالغان خىتاي دېڭىز مەھسۇلاتلىرى
زاۋۇتىنى قارا تىزىملىككە كىرگۈزدى

ئامېرىكا ئۇيغۇرلارنى مەجبۇرىي ئەمگەككە سالغان خىتاي دېڭىز مەھسۇلاتلىرى زاۋۇتىنى قارا تىزىملىككە كىرگۈزدى

«The Outlaw Ocean Project» بۇلتۇر ئېلىپ بارغان، ئەمگەكچىلەرنىڭ خارلىنىشى توغرىسىدىكى دەبدەبىلىك تەكشۈرۈشتىن كېيىن، ئامېرىكا دۆلەت بىخەتەرلىك مىنىستىرلىقى زۇلۇمغا ئۇچرىغان ئۇيغۇرلارنىڭ ئەمگەك كۈچىدىن پايدىلانغان دەپ گۇمان قىلىنغان شىركەتلەردىن بىرى بولغان، خىتاينىڭ شەندوڭ ئۆلكىسىدىكى شەندوڭ مېيجيا گۇرۇھىنى قارا تىزىملىككە كىرگۈزدى.

بۇ شىركەت توڭلىتىلغان دېڭىز مەھسۇلاتلىرى، كۆكتات، توڭلىتىلغان تاماق ۋە باشقا يېمەكلىك مەھسۇلاتلىرىنى ئىشلەپچىقىرىدىغان ۋە غەرب ئەللىرىگە ئېكسپورت قىلىدىغان شىركەتتۇر. ئامېرىكا دۆلەت بىخەتەرلىك مىنىستىرلىقى بۇ ھەقتە مۇنداق يەكۈن چىقارغان: شەندوڭ مېيجيا گۇرۇھى خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ ئەمگەك كۈچلىرىنى يۆتكەش پروگراممىسىغا قاتنىشىپ، شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇر، قازاق ياكى قىرغىز قاتارلىق زىيانكەشلىككە ئۇچرىغان مىللەتلەرگە تەۋە ئىشچىلارنى شەندوڭدىكى زاۋۇتلارغا يۆتكىگەن.

«جەنۇب رايونى بىرلەشمىسى» نىڭ (Southern Shrimp Alliance) ئىجرائىيە دېرېكتورى جون ۋىليامس (John Williams) مۇنداق دېدى: «رايون بىلەن تەمىنلەش زەنجىرلىرىنىڭ دۇنيادىكى ئەڭ ئاجىز كىشىلەردىن پايدا ئالىدىغان، كىشىنى بىئارام قىلىدىغان ئەندىزىسى بار. خىتاي دېڭىز مەھسۇلاتلىرىنى پىششىقلاپ ئىشلەش زاۋۇتلىرىدا ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن ئوراپ قاچىلانغان ئارگېنتىنا قىزىل رايونى ئامېرىكا يېمەكلىك دۇكانلىرىدىكى ساغلام مەھسۇلاتلار بىلەن رىقابەتلەشمەسلىكى كېرەك. مەجبۇرىي ئەمگەككە ئالاقىدار قانۇن ئىجرائاتى خىزمەت گۇرۇپپىسىنىڭ دېڭىز مەھسۇلاتلىرى تەمىنلەش زەنجىرىدىكى مەجبۇرىي ئەمگەككە تاقابىل تۇرۇش پىلانى ئامېرىكاغا دېڭىز مەھسۇلاتلىرى ئىمپورت قىلغۇچىلارغا تۆۋەن تەننەرخ ۋە تېخىمۇ يۇقىرى پايدىنى قوغلىشىش سەۋەبلىك ئەخلاقىي ۋە قانۇنىي مەجبۇرىيەتكە سەل قاراشقا بولمايدىغانلىقى ھەققىدە كۈچلۈك سىگنال بېرىدۇ.»

خىتاي شەرقىي تۈركىستاندىكى يەرلىك مۇسۇلمان مىللەتلەرگە قارشى كەڭ كۆلەملىك ۋە پاكىتلىرى تولۇق بولغان مەجبۇرىي ئەمگەك ۋە سىياسىي قايتا تەربىيەلەش سىستېمىسىنى يولغا قويدى. شەرقىي تۈركىستاندىكى تۈرمە لاگېرلىرىدا باشلانغان بۇ سىستېما ئەمدىلىكتە كېڭىيىپ، خىتاي ئۆلكىلىرىگە ئەمگەك كۈچلىرىنى يۆتكەش قىلمىشلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئېلىشقا باشلىدى.

ئامېرىكا ھۆكۈمىتى بۇ بىئىختىيارىي ئەمگەك سىستېمىسىدا ئىشلەپچىقىرىلغان دەپ قارالغان مەھسۇلاتلارنىڭ ئىمپورت قىلىنىشىنى چەكلەيدۇ.

شەرقىي تۈركىستاندىكى تۇتقۇن قىلىش پروگراممىسىنى تەتقىق قىلىدىغان ئىنسانشۇناس ئادريان زېنز بۇلتۇر «Outlaw Ocean» غا مۇنداق دېگەن: «بۇ ئۇيغۇر كۈلتۈرىنى يوقىتىشنى مەقسەت قىلغان كونترول ۋە ئاسسىمىلياتسىيە قىلىش ئىستراتېگىيەسىدۇر.»

«جەنۇب رايونى بىرلەشمىسى» شەندۇڭدىكى چىڭداۋ يىزى يېمەكلىك شىركىتى، رىجاۋ روڭشاڭ چەكلىك شىركىتى ۋە روڭچېڭ سەنيۇ يېمەكلىك شىركىتى قاتارلىق ئۇيغۇر ئەمگەك كۈچلىرىنى ئىشلەتكەن بولۇشى مۇمكىن بولغان باشقا زاۋۇتلارنى تەكشۈرۈشنى كۈچەيتىشكە چاقىرىق قىلدى. بۇ بىرلەشمە چىڭداۋ يىزى شىركىتىگە قارشى رەسمىي ئەرز سۈندى، شۇنداقلا زاۋۇتلارنىڭ مەجبۇرىي ئەمگەكتىن خالىي ئىكەنلىكى ئىسپاتلانمىغۇچە، خىتايدىن دېڭىز مەھسۇلاتلىرىنى ئىمپورت قىلىشنى چەكلەشنى تەۋسىيە قىلدى.

«The Outlaw Ocean» شەرقىي تۈركىستاندىكى ئىشچىلارنى ئىشلىتىۋاتقان بولۇشى مۇمكىن بولغان خىتاي دېڭىز مەھسۇلاتلىرى زاۋۇتلىرىنىڭ تېخىمۇ ئۇزۇن تىزىملىكىنى تۈزۈپ چىققان بولۇپ، ئامېرىكا دۆلەت بىخەتەرلىك مىنىستىرلىقى بۇ تىزىملىكتىكى باشقا ئورۇنلارنىمۇ تەكشۈرۈۋاتقانلىقىنى ئېيتتى.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://maritime-executive.com/article/dhs-blacklists-chinese-seafood-factory-for-using-uyghur-labor>

نېمە ئۈچۈن بەزى كىشىلەرلا مۇۋەپپەقىيەت
قازىنالايدۇ؟

فىل جېنسىك

نېمە ئۈچۈن بەزى كىشىلەرلا مۇۋەپپەقىيەت قازىنالايدۇ؟

فىل جېينىسك

سىزدىن سورايدىغان ناھايتى ئاددىي بىر سوئال بار. بۇ سوئالغا بەرگەن جاۋابىڭىز مۇۋەپپەقىيەت قازىنالايدىغان - قازىنالمىدىغانلىقىڭىزنى بەلگىلەيدۇ. تەييارمۇ سىز؟

سوئال شۇكى: سىز شەخس سۈپىتىدە ئۆزگىرىپ، تېخىمۇ مۇنەۋۋەر بولالامسىز؟

پىسخولوگىيە پروفېسسورى ۋە تۈرتكە تەتقىقاتچىسى كارول دۋېك (Carol Dweck) مۇۋەپپەقىيەتلىك زېھنىيەت (Mindset) ئامىللىرى تەتقىقاتىدىكى باشلامچىلاردىن بىرىدۇر. ئۇ ئۆزىنىڭ «زېھنىيەت: مۇۋەپپەقىيەتنىڭ يېڭى پىسخولوگىيىسى» ناملىق كىتابىدا ئۆزىنىڭ بىر نەچچە يىللىق تەتقىقاتىنى تەسۋىرلەپ مۇنداق دېگەن: ئىنسانلاردا ئىككى خىل چوڭ زېھنىيەت تىپى مەۋجۇت: تۇرغۇن زېھنىيەت (fixed mindset) ياكى يۈكسىلىشچان زېھنىيەت (growth mindset).

تۇرغۇن زېھنىيەتكە ئىگە كىشىلەر «ئىنسان ئۆزىگە رەتلىك بولمايدىغان مۇئەييەن پىسخىكىلىق سۈپەتلەر بىلەن تۇغۇلىدۇ» دەپ قارايدۇ. ئۇلار خىرىستىن ئۆزىنى قاچۇرىدۇ، باشقىلارنىڭ تەھدىتىگە ئۇچراۋاتقاندا ھېس قىلىدۇ ۋە مەغلۇبىيەتنى ئۆز قىلمىشلىرىنىڭ سەلبىي نەتىجىسى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەقىلنىڭ تۇراقلىق ئىكەنلىكىگە ئىشىنىدۇ - دە، نەتىجىدە ھەمىشە ئۆزىنىڭ يوشۇرۇن كۈچىنى تۈزۈك جارى قىلدۇرالمىدۇ.

يۈكسىلىشچان زېھنىيەتكە ئىگە كىشىلەر «يېتەرلىك تىرىشچانلىق كۆرسەتكەندە، قابىلىيەتنى ئاشۇرغىلى بولىدۇ» دەپ قارايدۇ. ئۇلار خىرىسلارغا دادىل يۈزلىنىدۇ، باشقىلارنىڭ مۇۋەپپەقىيىتىدىن ئىلھام ئالىدۇ، مەغلۇبىيەتنى ئۆگىنىش ۋە ياخشىلىنىش پۇرسىتى، دەپ قارايدۇ. نەتىجىدە ئۇلار ھاياتىنىڭ ھەرقايسى ساھەلىرىدە تېخىمۇ زور ئۆتۈقلەرگە ئېرىشىدۇ.

ئۇنداقتا كۆز قارىشىڭىز قاندىقسىغا سىزنىڭ رېئاللىقىڭىزنى بەلگىلەلەيدۇ؟

قانداق ئويلىسىڭىز، شۇنداق ھەرىكەت قىلىسىز

يۈكسىلىشچان زېھنىيەتكە ئىگە كىشىلەر «قانچە بەك تىرىشسا، شۇنچە كۆپ نەتىجىگە ئېرىشكىلى بولىدۇ» دەپ قارايدۇ-دە، شۇڭا تېخىمۇ بەك تىرىشىدۇ. ئۇلار قانداقتۇر تۇغما مۇۋەپپەقىيەت قازىنىش ئېھتىماللىقى يۇقىرى كىشىلەر بولماستىن، بەلكى زېھنىيىتى ئۇلارنى تېخىمۇ مۇۋەپپەقىيەتلىك تۇرمۇش ئۇسۇلىغا يېتەكلەيدۇ.

پروفېسسور دۋېك بۇنى مۇنداق خۇلاسەلىگەن:

مېنىڭ يىگىرمە يىللىق تەتقىقاتىم شۇنى ئىسپاتلىدىكى، ئۆزىڭىزگە قانداق قارايدىغانلىقىڭىز ھاياتىڭىزغا چوڭقۇر تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئۇ سىزنىڭ ئۆزىڭىز كۆزلىگەندەك ئادەمگە ئايلىنىش-ئايلىنالماسلىقىڭىزنى ۋە ئۆزىڭىز مۇھىم بىلگەن ئىشلارنى تاماملاش-تاماملىيالماسلىقىڭىزنى بەلگىلىيەلەيدۇ.

ھېچكىم «تۇغما يەڭگۈچى» ياكى «تۇغما مەغلۇبىيەتچى» ئەمەس. كۈچلۈك، ئۆزىگە ئىشىنىدىغان خاراكتېر ئادەت، ھەرىكەت ۋە تاللاش ئارقىلىق يېتىلدۈرۈلىدۇ. ئەلۋەتتە، سىزنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىش كەچمىشىڭىز ۋە مۇھىتىڭىز بۇنى ئاسانلاشتۇرۇش ياكى قىيىنلاشتۇرۇشتا چوڭ رول ئوينايدۇ، ئەمما ئاخىرىدا تاللىشىڭىزغا ئۆزىڭىز مەسئۇل بولىسىز.

ئەگەر سىز ئۆزىڭىزنى تەلەپسىز، ۋەيرانە، تارتىنچاق، ھاماقەت ياكى ئاللىقانداق سەلبىي سۈپەتلەرگە ئىگە بولۇشقا مەھكۇم دەپ قارىسىڭىز، بۇ ئامىللارنى ئۆزگەرتىشكە ھەرگىز ئۇرۇنمايسىز. دېمەكچى بولغىنىم شۇكى، ئەگەر «مۇنداق بولۇش مېنىڭ تەقدىرىم» دەپ تۇرۇۋالسىڭىز، ئۇنى ئۆزگەرتەلمەيسىز. ئەمما، سىز «بۇلارنىڭ ھەممىسى ۋاقىتلىق، خاراكتېرىممۇ ۋاقىتلىق، مەن ھەرىكەت ۋە تاللاش ئارقىلىق ئۆزۈمنى ئۆزگەرتەلەيمەن» دەپ قارىسىڭىز، ئۇنداقتا ئۆزگىرەلەيسىز.

«توۋا! ھاياتىم نېمانچە جاپالىق» دەپ قاقشاشنىڭ ئورنىغا، «قىلغىنىم قىلغان» دېگىنىڭىزچە، ھاياتىنى ئۆزگەرتىشنىڭ يوللىرىنى تاپالايسىز.

تۇرغۇن زېھنىيەت يۇقۇملۇق كېسەلگە ئوخشايدۇ

تۇرغۇن زېھنىيەتنى يۇقۇملۇق كېسەل دەپ ئويلاڭ:

يۇقۇملانغانلار بىلەن قانچە ئۇزۇن بىللە يۈرسىڭىز، يۇقۇملىنىش ئېھتىماللىقىڭىز شۇنچە يۇقىرى بولىدۇ. بۇ كېسەل بىلەن يۇقۇملانغان ھامان، ئۇ زېھنىيىتىڭىزنى ئاستا-ئاستا كاردىن چىقىرىدۇ. ئۆزىڭىزنى بارغانسېرى ناچار ھېس قىلىسىز، كارىۋاتتا يېتىپ تېلېۋىزور كۆرگۈڭىز، ئىشلارنىڭ ئەپلەشمىگەنلىكىدىن قاقشىغىڭىزلا كېلىدۇ. ئۆزىڭىزنى يېتەرلىك دەرىجىدە كۈچلۈك ئەمەستەك ھېس قىلىسىز، شۇنداقلا بۇ خىل ھېسسىيات ئۆزلۈكىدىن يوقالمايدۇ.

ئەگەر ئۆزىڭىزنى ئاجىز دەپ قارىسىڭىز، بۇ خىل ھېسسىيات قىلمىشىڭىزدا ئەكس ئېتىدۇ. كىشىلەر بۇنى — يوشۇرۇن ئېڭى ئارقىلىق — ھېس قىلىدۇ-دە، «ئۇلار ئۆز-ئۆزىنى ھۆرمەتلىمىسە، مەن نېمىشقا ئۇلارنى ھۆرمەتلىگۈدەكمەن؟» دەپ ئويلايدۇ. بۇ خىل ئەھۋال يۈز بەرگەندە، سىز ئۆزىڭىزنى قەدىرسىز سەرگەرداندەك ھېس قىلىپ، يېڭى كىشىلەر بىلەن تونۇشۇشتىن قورقىدىغان بولۇپ قالسىز. ئاندىن بۇ خىل ھالەت سىزنى غەزەپلەندۈرىدۇ ۋە كۈچسىز ھېس قىلدۇرىدۇ، ئىشەنچىڭىز ۋە غۇرۇرىڭىزنى يەرگە ئۇرىدۇ. سىز بارغانسېرى تەشۋىشلىنىسىز، بۇ ئىشلارنى تېخىمۇ ناچارلاشتۇرۇۋېتىدۇ (ئەڭ تىپىك ناچار ئايلىنىش!).

يۇقۇملىنىشنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغىنى تۇرغۇن زېھنىيەتتۇر. سىز ئادەتتە بۇنى ھېس قىلالمايسىز، چۈنكى سىز تۆۋەندىكى ئالامەتلەرگە بىر پۈتۈن گەۋدە سۈپىتىدە قارىمايسىز:

- باشقىلار بىلەن دادىل پاراڭلىشىشتىن قورقۇش، تارتىنىش، ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتتىن قېچىش
- پايدىلىنىش، ئاچچىقلىنىش ياكى ئاجىزلىق ھېس قىلىش
- ئۆزىنى تۆۋەن كۆرۈش ۋە ئىشەنچسىزلىك
- تەشۋىشلىنىش، ئۆزىنى قوغدىيالماسلىق

سىز بۇ مەسىلىلەرنى ئايرىم-ئايرىم ھەل قىلىشقا تىرىشىسىز، ئەمما ئاخىرىدا يەنىلا ئۆزىڭىزنى كۈچلۈك ياكى ئىشەنچكە تولغاندەك ھېس قىلالمايسىز، چۈنكى كېسەللىكنىڭ سەۋەبى يەنىلا مەۋجۇت. ۋەھالەنكى، كېسەللىك سەۋەبىنى يوقىتىشقا كۈچىسىڭىز، كۆپىنچە كېسەللىك ئالامەتلىرى ئۆزلۈكىدىن غايىب بولىدۇ.

ئەگەر سىز ئۆزىڭىزنى كۈچلۈك ئادەم دەپ ئويلىسىڭىز، يولدىمۇ ئىشەنچ بىلەن ماڭىسىز. كىشىلەر ۋۇجۇدىڭىزدا نامايەن بولغان ئېنېرگىيەنى ياخشى كۆرىدۇ ۋە سىزنى ھۆرمەتلەيدۇ، چۈنكى سىز ھۆرمەتكە لايىق كىشىدەك ئىش قىلىسىز. شۇنىڭ بىلەن، سىز ئىشەنچكە تولىسىز ۋە يېڭى كىشىلەر

بىلەن تونۇشۇشتا قىيىنلىپ يۈرمەيسىز. نەتىجىدە، ئۆزىڭىزنى تېخىمۇ خۇشال ھېس قىلىسىز ۋە ئىلگىرى قاندىقىسىغا باشقىچە تەرزىدە ياشىغانلىقىڭىزغا ھەيران بولىسىز.

شۇنداق، يۇقىرىقى چۈشەنچە بەكلا ئاددىيلاشتۇرۇۋېتىلگەن، ئەمما ئۇ سىزگە قانچىلىغان مەسىلىلىرىڭىزنىڭ ئۆزئارا باغلىنىشلىق ئىكەنلىكىنى ۋە ھەممە ئىشنىڭ مەنبەسىنىڭ «زېھنىيىتىڭىز» ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. تېخىمۇ گۈزەل ھاياتقا ئېرىشىشنىڭ قىسقا يولى يوق، ئۇ ۋاقىت، كۈچ ۋە ئۆزىنى بېغىشلاشنى تەقەززا قىلىدۇ. ئىشقا ئاشۇرۇشقا ئەرزىيدىغان ھېچقانداق ئىش ئاسانغا توختىمايدۇ. ئەگەر ئاسان بولسا ئىدى، ھەممە ئادەم نېمە قىلىش كېرەكلىكىنى بىلىپ كېتەتتى-دە، (بۇ خىل ماقالىلەرگە ھېچكىمنىڭ ئېھتىياجى قالمىغانلىقتىن) مەن ئىشىنىز قالغان بولاتتىم.

زېھنىيىتىڭىزنى قانداق تەرەققىي قىلدۇرالايسىز؟

بۇ جەھەتتە يېتەرلىك پۇرسەت بار. سىز ھازىر تۇرغۇن زېھنىيەتنىڭ ئىسكەنجىسىدە تۇرۇۋاتىسىز. كۆپىنچە كىشىلەر مۇشۇنداق. مەنمۇ ئۆمرۈمنىڭ كۆپ قىسمىدا ئاشۇنداق زېھنىيەتتە ياشىدىم.

بۇنى ئېتىراپ قىلىش كىشىنى خىجىل قىلىدۇ ۋە ئازابلايدۇ، شۇڭا سىز ئۇنى يوشۇرۇشقا، ئىنكار قىلىشقا ياكى باشقىچە پىكىردە بولغانلارغا رەددىيە بېرىشكە ئۇرۇنىسىز. شۇنىسى مەسخىرىلىككى، بۇ پەقەت سىزنىڭ تۇرغۇن زېھنىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىڭىزنى؛ پايدىلىق پىكىرلەرگە سەل قارايدىغانلىقىڭىزنى، تەھدىت ۋە ئىشەنچسىزلىك ھېس قىلىدىغانلىقىڭىزنى يەنە بىر قېتىم ئىسپاتلاپ بېرىدۇ، خالاس. قەلبىڭىزنىڭ چوڭقۇرلۇقلىرىدا، سىز بۇنىڭ توغرىلىقىنى بىلىسىز. سىز بۇنى «مەغلۇبىيەتچىلەر قاتارىدىن ئورۇن ئالغانلىق» دەپ ئويلىشىڭىز مۇمكىن، ئەمما بۇ تۇرغۇن زېھنىيەتنىڭ كاشىلىسىدۇر.

ئەگەر ئۆزىڭىزنى ئىسلاھ قىلىپ، تېخىمۇ مۇنەۋۋەر بولۇشنى ئويلىسىڭىز، ھەرقانداق چاغدىكى بىرىنچى قەدەم ئۆزىڭىزدە مەسىلە بارلىقىنى ئېتىراپ قىلىشتۇر. سىزدە تۇرغۇن زېھنىيەت بار. شۇنداق بولسا نېمە بوپتۇ؟ كۆپىنچە كىشىلەردە مۇشۇ خىل زېھنىيەت بار.

ئاۋۋال بۇنى ئىچىڭىزدە ئېتىراپ قىلىڭ. ناچار تەرەپلىرىڭىز بارلىقىنى تونۇپ يېتىڭ. ھەممە ئادەمنىڭ ناچار تەرەپلىرى بولىدۇ، كىشىنىڭ ئۆزىنى ئىسلاھ قىلىش ئۈچۈن بۇ نۇقتىنى ئېتىراپ قىلىشىنىڭ ئۆزىلا قالتىس جاسارەتتۇر. بۇ تەبىئىي ھالدا سىزنى كۆپىنچە كىشىلەردىن مۇنەۋۋەر قىلىدۇ. رېئال ئۆزگىرىش ئەڭ قىيىن پەيتلەردە تەپەككۇرىڭىزنى، قىلمىشىڭىزنى ۋە كۆز قارىشىڭىزنى ئۆزگەرتىشكە باغلىق. مەنىۋى كۈچكە ئىگە بولۇش ھەر ۋاقىت خۇشال يۈرۈش دېگەنلىك ئەمەس. ئۇ كۆڭۈلىسىز پەيتلەردە كۈچلۈك تۇرۇش ۋە تۈگىشىپ كەتمەسلىك دېگەنلىكتۇر.

ئىلگىرىلەشنىڭ بىردىنبىر يولى مەسىلىلەردىن قېچىشنى توختىتىشتۇر. قورقۇنچتىن قانداق ساقلىنىش، تەشۋىشتىن قانداق قۇتۇلۇش ۋە ناچار ئەسلىمىلەرنى قانداق ئۆچۈرۈش ھەققىدە كالا قاتۇرۇپ يۈرمەڭ. ئۇنداق قىلىش مۇمكىن ئەمەس. ئەكسىچە، دىققىتىڭىزنى ۋەھىمىگە دادىل يۈزلىنىشكە ۋە ئۇنى يېڭىشكە، ئەندىشىڭىزنىڭ تۈپ سەۋەبلىرىنى بىر تەرەپ قىلىشقا ۋە خاتىرجەمسىزلىكىڭىز بىلەن بىللە ياشاشقا مەركەزلەشتۈرۈڭ.

يىراقنى نەزەردە تۇتقاندا، نوقۇل ھالدا خۇشاللىق قوغلىشىش سىزنى خۇشاللىقتىن مەھرۇم قىلىدۇ. بۇنىڭ ئۈچۈن «كەيپىياتنى ياخشىلايدىغان» نەرسىلەرنى ئوقۇشلا كۇپايە قىلمايدۇ.

ئاخىرىدا، سىز ھەقىقىي دۇنياغا قەدەم قويۇپ، كىشىلەر بىلەن ئالاقە قىلىشىڭىز كېرەك. سىز ھەقىقىي مەسىلىلەرگە يۈزلىنىشىڭىز، ئەتراپىڭىزدىكى ھەممە ئىشلار ناچارلىشىپ كەتكەن تەقدىردىمۇ جانلىق تۇرۇشنى ئۆگىنىۋېلىشىڭىز كېرەك. ئەھۋال ناچارلاشقاندا، «ئىشلار ياخشىلىنىپ كېتىدۇ» ۋە «قانداق ھېس قىلىشىڭىز مۇھىم ئەمەس» دېگەندەك مۇجەمل پىكىرلەرنىڭ سىزگە ھېچقانچە پايدىسى بولمايدۇ.

ئۆزگەرتىشنىڭ بىردىنبىر ئۇسۇلى ئۆزگەرتەلەيدىغانلىقىڭىزنى قوبۇل قىلىشىڭىزدۇر. ئەنە شۇ چاغدىلا، ئۆزگىرىشكە ھەقىقىي مەنىدە قادىر بولالايسىز.

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەت يار ئىبراھىم تەرجىمىسى

مەنبە:

https://themindofsteel.com/growth_mindset_success/

ئانىجان يادىمدا بار،
تىنماي ئازاب چەككەنلىرىڭ.
كېچىلىرى ئۇخلىماي،
ئاق سۈت بېرىپ باققانلىرىڭ.

چە،
نىڭ مېنى.
نا،
مەن سېنى.

«ئازاد شەرقىي تۈركىستان» گېزىتى
ۋە تۇرسۇن ئىسرائىل

هاجى ئەكبەر مۇھەممەدنىياز

يىغلىمى
ھەر جايدا بار
لېكىن ئېچىلمە
ئون گۈلۈمدىن

«ئازاد شەرقىي تۈركىستان» گېزىتى ۋە شەرقىي تۈركىستان ھۆكۈمىتىنىڭ شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ مەتبۇئات سېنزورچىسى تۇرسۇن ئىسرائىل

ھاجى ئەكبەر مۇھەممەدنىياز

ئۇيغۇرلارنىڭ 20 - ئەسىر تارىخىدا، جۈملىدىن 1933 - يىلى ۋە 1944 - يىللاردىكى ئىككى قېتىملىق شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنى قۇرۇشقا قاتنىشىپ، مەزكۇر جۇمھۇرىيەتلەرنىڭ بەرپا بولۇشى، ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈشى ۋە باشقا ھەر تۈرلۈك ئىشلاردا زور خىزمەت كۆرسىتىپ، ئۇيغۇر ۋە باشقا ھەر مىللەت خەلقىنىڭ يۈكسەك ھۆرمىتىگە ئېرىشكەن، شۇنداقلا شەرقىي تۈركىستان تارىخىدا ئۆزىنىڭ تېگىشلىك ئورنىنى تىكلەگەن نۇرغۇن تارىخىي شەخسلەر بار. بۇلارنىڭ بىر قىسمىلىرىنىڭ ئىشى - ئىزلىرى تارىخىي كىتابلار، تارىخىي رومانلار ۋە باشقا ئەدەبىي ئەسەرلەر ھەم ئەسلىمىلەردىن ئورۇن ئېلىپ، نامى خەلق ئىچىگە تارقىلىپ، خەلققە تونۇشلۇق بولۇپ كەتكەن بولسىمۇ، ئەمما يەنە كۆپلىگەن ئەنە شۇنداق شەخسلەر، جۈملىدىن ئۆز مىللىتىنىڭ ھۆرلۈكى ئۈچۈن بولغان جەڭلىرى، سىياسىي كۈرەشلىرى، مەدەنىيىتى، سەنئىتى، دىنى، ئىجتىمائىي - ئىقتىسادىي ھاياتى ئۈچۈن ھەسسە قوشۇپ مۇھىم ئورۇن تۇتقان بىر قىسىم تارىخىي شەخسلەر ئاساسەن ئۇنتۇلۇپ كېتىلگەنىدى. تارىخ پەنلىرى دوكتورى نەبىجان تۇرسۇننىڭ «ئۇيغۇر ئومۇمىي تارىخى» ناملىق زور ھەجىملىك تارىخىي كىتابىنىڭ ئىككى جۇمھۇرىيەت ئۈچۈن بېغىشلانغان توملىرى نەشىردىن چىققاندىن كېيىن، ئالدىنقى ئەسىرنىڭ دەسلەپكى يېرىمىدىكى نۇرغۇن نامسىز قەھرىمانلار ۋە پەيدىنپەي ئۇنتۇلۇپ كەتكەن ساناقسىز تارىخىي شەخسلەر قايتىدىن ئۇيغۇرلار ئىچىدە تونۇلۇشقا باشلىدى.

20 - ئەسىردىكى مىللىي ئازادلىق ئىنقىلابى تارىخىي شەخسلەرنىڭ خېلى كۆپى 1949 - يىلىدىن باشلانغان مۇھاجىرەت ھايات مۇساپىلىرىنى باشتىن كەچۈرۈپ، چەتئەللەردە ھاياتىنى ئۆتتى. بولۇپمۇ، 1944 - 1949 - يىللىرىدىكى شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنى قۇرۇشقا قاتناشقان، شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ ھۆكۈمەت، ھەربىي، ۋە باشقا ھەر قايسى ساھەلىرىدە ئەينى ۋاقىتلاردىكى خىزمەتلىرى ۋە قوشقان تۆھپىلىرى بىلەن نامى كەڭ تونۇلغان بىر قىسىم ئەربابلار باشقا مىڭلىغان

سابق شەرقىي تۈركىستان ئىنقىلابى ئىشتىراكچىلىرى قاتارىدا 1955 - 1962 - يىللىرى ئارىسىدا سوۋېت ئىتتىپاقىغا كۆچۈپ كېتىپ، ئۆزبېكىستان، قازاقىستان، قىرغىزىستان جۇمھۇرىيەتلىرىگە يەرلىشىپ، شۇ جايلاردا ھايات كەچۈرۈپ، دۇنيادىن كەتتى ۋە ئۇلارنىڭ قەبرىلىرى چەتئەللەردە قالدى. ئەنە شۇنداق مۇھىم شەخسلەردىن شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى رەئىسى ئەلىخان تۆرە، شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ خەلق قەھرىمانلىرىدىن غېنى باتۇر، فاتىخ باتۇر، شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى ھۆكۈمىتى باش كاتىپى ئابدۇرەئۇف مەخسۇم ئىبراھىمى، شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى مالىيە مىنىستىرى ئەنۋەر مۇسابايوف، مۇئاۋىن مالىيە مىنىستىرى ۋاققاس مىرشانوف، «پۈتۈن شەرقىي تۈركىستان ئىنقىلابچىل ياشلار تەشكىلاتى» مەركىزىي كومىتېتى ئەزاسى ئوسمان زىيام، «ئازاد شەرقىي تۈركىستان» گېزىتى ۋە شەرقىي تۈركىستان ھۆكۈمىتىنىڭ مەتبۇئات ساھەسىدىكى رەھبىرى شەخسلەردىن تۇرسۇن ئىسرائىل، مىللىي ئارمىيە مۇئاۋىن قوماندانى، پولكوۋنىڭ زۇنۇن تېيىپ، پولكوۋنىكلاردىن زىيا سەمىدى، مەمەتجان يۈسۈپوف، مەرغۇپ ئىسھاقوف، رەپىق بايجۇرىن، ئىچكى ئىشلار مۇئاۋىن مىنىستىرى نەبىجان يۈسۈپ ۋە باشقا يۈزلىگەن ھەر مىللەت يۇقىرى ۋە ئوتتۇرا دەرىجىلىك مەمۇرىي، ھەربىي - سىياسىي رەھبىرىي شەخسلەرنى مىسال قىلىش مۇمكىن. بۇ كىشىلەر تاشكەنت، بىشكەك، ئالمۇتا شەھەرلىرىدە ياشاپ، ئىلگىرى - كېيىن شۇ يەرلەردە ۋاپات بولغانىدى. ئەنە شۇ كىشىلەرنىڭ بىر قىسمىنىڭ كېيىنكى ھايات مۇساپىلىرى ئاساسەن دېگۈدەك تارىخ سەھىپىلىرىدىن چۈشۈپ قالغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىدا، جۈملىدىن مۇستەقىل ئوتتۇرا ئاسىيا جۇمھۇرىيەتلىرىدە ئۆتكۈزگەن ھايات مۇساپىلىرى، قىسمەتلىرى مەۋھۇم قالغانىدى. ئەنە شۇنداق ھايات مۇساپىلىرى مەۋھۇم قالغان ۋە خەلق تەرىپىدىن ئۇنتۇلۇپ كېتىلگەن، ئەمما ئۇنتۇلماس شەخسلەرنىڭ بىرى تۇرسۇن ئىسرائىل ئىدى.

ئۇنداقتا تۇرسۇن ئىسرائىل كىم؟ تۇرسۇن ئىسرائىل 1958 - 1959 - يىللىرى ئۇيغۇر ۋەتىنى مىقياسىدا خىتاي كومپارتىيەسى ئېلىپ بارغان بىر مەيدان «يەرلىك مىللەتچىلىككە زەربە بېرىش ھەرىكىتى» دە ئابدۇرېھىم ئەيسا، زىيا سەمىدى، ئىبراھىم تۇردى، ئابدۇرېھىم سەئىدى ۋە باشقىلار بىلەن بىرگە نامى ئاتىلىپ ئەيىبلەنىپ جازالانغان سابق شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ رەھبىرىي كادىرلىرى ۋە مىللىي ئازادلىق ئىنقىلاب رەھبىرى ئەخمەتجان قاسىمنىڭ يېقىن سەپداشلىرىدىن بىرى ئىدى.

قازاقىستاندىكى تۇران ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ تارىخ پروفېسسورى ئابلەت كامالوف «جەڭگىۋار يىللار ساداسى» ماۋزۇسىدا تۇرسۇن ئىسرائىلنىڭ ھايات كەچمىشلىرى ھەققىدە قازاقىستاندا رۇس ۋە ئۇيغۇر تىللىرىدا بىر پارچە ماقالە ئېلان قىلغان ئىدى. ئۇنىڭ تەكشۈرۈشىچە، 1944 - 1949 - يىللىرىدىكى شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ مۇھىم رەھبىرىي كادىرلىرىدىن بىرى تۇرسۇن ئىسرائىل 1914 - يىلى ئەتىيازدا ئالمۇتا شەھىرى يېنىدىكى قورام يېزىسىدا تۇغۇلغان، باشلانغۇچ ۋە ئوتتۇرا مەكتەپ

تەربىيەسىنى شۇ يەردە ئالغاندىن كېيىن، 1930 - يىلى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ھەممىلا يېرىدە باشلانغان كوپراتسىيەلەشتۈرۈش، ئاچارچىلىق سەۋەبلىرىدىن ئائىلىسى بىلەن غۇلجىغا كېلىپ يەرلەشكەن ھەم شۇ يەردە ئوقۇغان. ئۇ 1937 - يىلى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ مەركىزىي ئاسىيا ئۇنىۋېرسىتېتىغا ئوقۇشقا ئەۋەتىلگەن تاشكەنچىلەر قاتارىدا تاكى 1940 - يىلىغىچە تاشكەنتتىكى ئوتتۇرا ئاسىيا ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئوقۇپ قايتىپ كەلگەندىن كېيىن چۆچەكتە ئىشلىگەن ۋە كېيىنچە غۇلجىغا كەتكەن. زىيا سەمەدىنىڭ «ئەخمەت ئەپەندى» ناملىق تارىخى رومانىدا خاتىرىلىنىشىچە، تۇرسۇن ئىسرائىل 1944 - يىلى غۇلجا قوزغىلىڭى باشلىنىش ئالدىدا ئىلىدا خىتايغا قارشى ئاكتىپ ھەرىكەتكە ئۆتكەن ياشلاردىن ئىدى. 1944 - يىلى 12 - نويابىر كۈنى شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغاندىن كېيىن، تۇرسۇن ئىسرائىل «ئازاد شەرقىي تۈركىستان» گېزىتىنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرلىك خىزمىتىنى ياخشى ئاتقۇرۇپ، ئەڭ ئاساسلىق تەشۋىقات - تەرغىبات ھەم شەرقىي تۈركىستان ھۆكۈمىتىنىڭ خىتايغا قاراتقان رازۇپىدا ئىشلىرىغا مەسئۇل بولۇپ، بۇ خىزمەتلەرنىڭ ھۆددىسىدىن تولۇق چىقالغان ئىدى.

1946 - يىلى 6 - ئىيۇن كۈنى شەرقىي تۈركىستان ھۆكۈمىتى بىلەن خىتاي گومىنداڭ ھۆكۈمىتى بىتئىم تۈزۈپ، بىرلەشمە ھۆكۈمەت قۇرۇلغاندىن كېيىن، ئەخمەتجان قاسىمى باشلىق غۇلجا تەرەپ ئۈرۈمچىدە چىقىدىغان «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ ئۇيغۇرچە ۋە قازاقچە قىسمىنى ئۆتكۈزۈۋالغان بولۇپ، ئەخمەتجان قاسىمى ئۇيغۇر ۋە قازاق تىللىرىدىكى «شىنجاڭ گېزىتى» نى ئۆزى كونترول قىلىپ، بۇنىڭغا شەرقىي تۈركىستان تەرەپنىڭ قابىل خادىمى تۇرسۇن ئىسرائىلنى مەزكۇر گېزىتنىڭ باش سېنۇرچىسى قىلىپ بېكىتكەن. 1946 - يىلى 7 - ئايدا ئەنە شۇ گېزىتتە تاكى 1947 - يىلى 9 - ئايغىچە بىرەر يىل تۇرسۇن ئىسمائىلنىڭ قول ئاستىدا ئىشلىگەن، ھازىر ئالمۇتادا ياشاۋاتقان تاتار تارىخشۇناس مۇنىر يېرىزىن ئەپەندىنىڭ ئېيتىشىچە، تۇرسۇن ئىسرائىلنىڭ قوشۇلۇشىسىز ئۇيغۇرچە ۋە قازاقچە «شىنجاڭ گېزىتى» ماقالىلىرى چىقمايتتى. چۈنكى ئۇ سېنۇرچى ئىدى.

تۇرسۇن ئىسرائىل تاكى 1947 - يىلى 8 - ئاينىڭ ئاخىرىغىچە، يەنى بىرلەشمە ھۆكۈمەت بۇزۇلۇپ، ئەخمەتجان قاسىمى قاتارلىقلار بىلەن بىرگە غۇلجىغا قايتىپ كەتكۈچە ئۇيغۇرچە - قازاقچە تىللاردا چىقىدىغان «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى مەخسۇس ئەۋەتكەن باش سېنۇرچىسى سۈپىتىدە گېزىتنىڭ شەرقىي تۈركىستان خەلقىنىڭ مىللىي مەنپەئەتلىرىگە ئۇيغۇن شەكىلدە چىقىشىغا مەسئۇل بولۇپ، خىتاي تىلىدا چىقىدىغان «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ شەرقىي تۈركىستان ئىنقىلابىغا، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مىللىي ئازادلىق ۋە مۇستەقىللىق ئىدىيەلىرىگە قارشى تەشۋىقاتلىرى بىلەن تىغمۇ - تىغ ئېلىشقانىدى. ئامېرىكا تارىخچىسى، پروفېسسور لىندا بېنسۇن «ئىلى ئىنقىلابى» ناملىق كىتابىدا مەزكۇر توقۇنۇشنى «مەتبۇئات ئۇرۇشى» دەپ ئاتىغان بولۇپ، ئەخمەتجان

قاسىمىنىڭ كونتروللۇقى ئاستىدىكى، تۇرسۇن ئىسرائىل، ئۇيغۇر سايرانى قاتارلىقلار باش بولۇپ چىقىرىدىغان ئۇيغۇرچە گېزىت بىلەن خىتايلار چىقىرىدىغان «شىنجاڭ گېزىتى» بىر - بىرى بىلەن كەسكىن مەتبۇئات ئۇرۇشى ئېلىپ بارغان. مۇنىر يېزىن ئەپەندى: «ئۇيغۇر سايرانى، تۇرسۇن ئىسرائىل مەسئۇل بولۇۋاتقان بۇ گېزىتنىڭ تۈپ مەقسىتى خىتاي گومىنداڭ ھۆكۈمىتىنىڭ ۋە ھەربىيلىرىنىڭ خەلققە سالغان زۇلۇملىرى ۋە سىياسەتلىرىنى پاش قىلىش، ئەخمەتجان قاسىمى ۋە شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى ھۆكۈمىتىنىڭ ئىلغار سىياسەتلىرىنى ۋە خەلقچىل ئىدىيەلىرىنى تەرغىب قىلىش، بۇ يولدا چىڭ تۇرۇش ئىدى» دەپ كۆرسەتكەن ئىدى. ئۇنىڭ ئەسلىشىچە، مەتبۇئات ئۇرۇشىدا بەرداشلىق بېرەلمىگەن گومىنداڭ ھەربىي دائىرىلىرى ئۇيغۇر سايرانى، تۇرسۇن ئىسرائىل ۋە باشقىلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى ئۈستىدىن دېلو تۇرغۇزۇپ، ئۇلارنى قولغا ئېلىپ، سوتلاپ جازالاش ئۈچۈن ھەرىكەت قىلغان بولسىمۇ، ئەمما ئەخمەتجان قاسىمى بۇنىڭغا يول قويمىغان.

1947 - يىلى 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئەخمەتجان قاسىمى ئۇيغۇر سايرانى، تۇرسۇن ئىسرائىل ۋە باشقا ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى خادىملىرىنى ھەم ئونلىغان زىيالىيلارنى شۇنىڭدەك قەشقەر ۋە باشقا بىر قىسىم ۋىلايەتلەرنىڭ ئۆلكىلىك كېڭەشكە قاتنىشىش ئۈچۈن كەلگەن، ئەمما گومىنداڭغا قارشى ئۇيغۇر كېڭەش ئەزالىرىنى ئارقىمۇ - ئارقىدىن غۇلجىغا ئېلىپ كەلدى. بارلىق ۋەتەنپەرۋەرلەر ئۈرۈمچىدىن ساق - سالامەت ئايرىلغاندىن كېيىن، ئەڭ ئاخىرىدا رەھىمجان سابىرھاجى قاتارلىقلار غۇلجىغا قايتىپ كەلدى. بۇنىڭ بىلەن بىر يىل بۇرۇن تەشكىللەنگەن ئاتالمىش بىرلەشمە ھۆكۈمەت رەسمىي بۇزۇلدى. تۇرسۇن ئىسرائىل غۇلجىغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن ئەخمەتجان قاسىمىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى ئاستىدا يېڭىدىن مەتبۇئات، ئۇچۇر - ئالاقە ساھەسى بويىچە رەھبىرىي خىزمەتلەرنى باشلىۋەتكەن.

شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ رەھبىرىي كادىرلىرىدىن ۋە مىللىي ئازادلىق ئىنقىلاب رەھبىرى ئەخمەتجان قاسىمىنىڭ يېقىن سەپداشلىرىدىن بىرى تۇرسۇن ئىسرائىل 1949 - يىلى 10 - ئايدا خىتاي كومپارتىيەسى ئۇيغۇر ۋەتەننىگە بېسىپ كىرىپ، شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى قۇرغان ئازاد ئۈچ ۋىلايەت خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ باشقۇرۇشى ئاستىغا ئۆتكەندىن كېيىن، دەسلەپكى يىللاردا باشقا بىر قىسىم داڭلىق مىللىي ئازادلىق ئىنقىلاب رەھبەرلىرى بىلەن بىر قاتاردا خىتاي كومپارتىيەسى تەرىپىدىن مۇھىم رەھبىرىي خىزمەتلەرگە جەلپ قىلىنغان. شۇنداق قىلىپ، 1949 - يىلىدىن كېيىن، مۇستەقىللىق ۋە ئازادلىق كۈرەشلىرىگە قاتناشقان ھەم مۇستەقىل شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنى قۇرغان مەزكۇر ئىنقىلابچىلار ۋە رەھبىرىي كادىرلارنىڭ سىياسىي ھاياتىنىڭ يېڭى بىر باسقۇچى باشلانغان.

ئەينى ۋاقىتتا ماۋ زېدوڭ شەرقىي تۈركىستان مىللىي ئازادلىق ئىنقىلابىنى «خىتاي دېموكراتىك

ئىنقىلابىنىڭ بىر قىسمى» دەپ ئاتاپ، مىللىي ئارمىيەنى خىتاي ئازادلىق ئارمىيەسىنىڭ 5 - كورپۇسىغا ئۆزگەرتىپ، ئۇنىڭ رەھبىرىي كادىرلىرىدىن سەيپىدىن ئەزىزى، ئەسئەت ئىسھاقوفى، سەيدۇللا سەيپۇللايېف، ئىبراھىم تۇردى، زىيا سەمەدى ۋە باشقا ئونلىغان كىشىلەرنى بۇ ئۆلكىگە ۋە 1955 - يىلى ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىغا رەئىس، مۇئاۋىن رەئىس، نازىر، ۋالىي، ھاكىم قاتارلىق سىياسىي ھوقۇقلارغا تەيىنلىگەنىدى. شەرقىي تۈركىستان ئىنقىلابى ھۆكۈمىتىنىڭ ئۇچۇر - ئاخبارات ۋە رازۋېدكا ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان رەھبىرىي كادىرى، ئەسلىدە 1937 - 1940 - يىللىرى ئارىسىدا ئوتتۇرا ئاسىيا ئۇنىۋېرسىتېتىنى پۈتتۈرگەن ئۇيغۇر زىيالىيسى تۇرسۇن ئىسرائىلمۇ باشتا كۈنەس ناھىيەسىنىڭ ھاكىملىقىغا، ئارقىدىن ئۈرۈمچىدىكى تەڭرىتاغ مېھمانخانىسىنىڭ مۇدىرلىقىغا تەيىنلەنگەن. تۇرسۇن ئىسرائىلنىڭ ھايات پائالىيەتلىرى ھەققىدە تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ مەخسۇس ماقالە ئېلان قىلغان قازاقىستاندىكى تۇران ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى ئابلەت كامالوفنىڭ ئېيتىشىچە، تۇرسۇن ئىسرائىل تاكى 1958 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا يۇقىرى لاۋازىمەتلەردە بولغان.

تۇرسۇن ئىسرائىلنىڭ ھاياتىنىڭ ئەڭ مۇھىم قىسمى ئۇنىڭ 1953 - 1958 - يىللىرى ئارىسىدا كورلا ۋىلايىتىنىڭ ۋالىيسى بولغان مەزگىلى بولۇپ، ئۇ بۇ جەرياندا كورلا مەدەنىيەت - مائارىپ ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى، شەھەرنىڭ گۈللىنىش، مىللىي كادىرلارنى كۆپلەپ ئىشقا ئورۇنلاشتۇرۇش جەھەتلەردە مۇھىم رول ئوينىغان. ئۇنىڭ قازاقىستاندا ياشايدىغان ئوغلى ئۇتۇق ئىسرائىل ئەنە شۇ ۋاقىتتا كورلادا چوڭ بولغان بولۇپ، دادىسىنىڭ كورلادىكى پائالىيەتلىرىنى ئەسلەپ، قىممەتلىك ئۇچۇرلارنى بەرگەن.

لېكىن، 1954 - يىلى خىتايدا باشلانغان ئېچىلىش - سايىش ھەرىكىتىدە ئېچىلىپ سايىرىغان نۇرغۇن ئۇيغۇر زىيالىيلار ۋە كادىرلار 1957 - يىلىدىن باشلاپ قاتتىق باستۇرۇلۇشقا باشلىغان. چۈنكى، ماۋ زېدوڭ 1957 - يىلى موسكۋادىن قايتىپ كەلگەن ھامان، ستالىننى ئارقا تېرەك قىلغان ئىككىنچى جۇمھۇرىيەتنىڭ پېشقەدەم كادىرلىرىنى تازىلاش يوليورۇقى بەرگەن. بۇ تازىلاش شەرقىي تۈركىستان مىقياسىدا «يەرلىك مىللەتچىلىككە زەربە بېرىش ھەرىكىتى» دېگەن نامدا ئىجرا قىلىنغان بولۇپ، ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى پارتكوم سېكرېتارى ۋاڭ ئېنماۋ مەركەزنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بويىچە 1958 - يىلى 1 - ئايدا ھەر دەرىجىلىك ئۇيغۇر رەھبىرىي كادىرلارنى يىغىپ، يەرلىك مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇش ھەرىكىتىنى باشلاپ يىغىن ئاچقان. ئەنە شۇ دەسلەپكى تارتىپ چىقىرىپ، پاش قىلىش ۋە ئەيىبلەشتە تۇرسۇن ئىسرائىلمۇ زىيا سەمەدى، ئابدۇرېھىم ئەيسا، ئىبراھىم تۇردى، مۇھەممەد ئىمىن ئىمىنوف ۋە باشقىلار بىلەن بىر قاتاردا يەرلىك مىللەتچى سۈپىتىدە قاتتىق ئەيىبلەنگەن. خىتاي تەرەپ ئۇلارنى «ئۇيغۇرىستان ئىتتىپاقداش جۇمھۇرىيىتى ۋە ياكى شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى قۇرۇشنى تەلەپ قىلغان» دەپ ئەيىبلىگەنىدى. مەزكۇر ئەزىمەتلەرنى ھاقارەت ۋە تەھدىتلەر بىلەن تىز

پۈكتۈرەلمىگەن دۈشمەن 1958 - يىلى 18 - يانۋار تاڭ ئاتار كېچىسى ئابدۇرەھىم ئەيسانى تەڭرىتاغ مېھمانخانىسىدا پىچاقلاپ ئۆلتۈرۈپ، ئۇنىڭ ئۆلۈمى ئارقىلىق باشقىلارنى قورقۇتۇپ تىز پۈكتۈرمەكچى بولغانىدى. ئەنە شۇ قېتىملىق قاتتىق ئەيىبلەشتىن كېيىن تۇرسۇن ئىسرائىل كورلا ۋىلايىتىنىڭ ۋالىيلىق ۋەزىپىسىدىن قالدۇرۇلغان. تۇرسۇن ئىسرائىلنىڭ ئوغلى ئۇتۇق ئىسرائىلنىڭ ئېيتىشىچە، ئۇلار دادىسى بىلەن بىرگە ئاقسۇغا كېلىپ، ئاقسۇدىكى بىر بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش ئورنىدا تۇرغان. تۇرسۇن ئىسرائىل بۇ يەردە 3 يىل بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش ئەترىتىگە يېتەكچىلىك قىلىپ جاپالىق ئىشلىگەندىن كېيىن ئائىلىسى بىلەن بىرگە 1961 - يىلى غۇلجىغا قايتىپ كەلگەن. ئۇ غۇلجىدا مىرزا قاماق ھالىتىدە ياشىغان بولۇپ، 1962 - يىلى ئۇلار سوۋېت ئىتتىپاقىغا كۆچۈپ كەتمەكچى بولغان بولسىمۇ، ئەمما ھۆكۈمەت ئۇنىڭ ئائىلىسى ۋە پەرزەنتلىرىنىڭ كېتىشىگە يول قويۇپ، ئۇنى كەتكۈزمەي ئېلىپ قالغان ئىدى. ئۇتۇق ئەپەندىنىڭ ئېيتىشىچە، ئۇلار قازاقىستاندا تۇرۇپ دادىسىنىڭ تەقدىرىدىن ناھايىتى ئېچىنغان. بىراق، تۇرسۇن ئىسرائىل ئاخىرى 1962 - يىلى كۈز ئايلىرىدا ئالمۇتاغا كۆچۈپ كېلىپ ئائىلىسى بىلەن بىرلەشكەن ۋە شۇنىڭدىن كېيىن ئۆزىنىڭ مۇساپىرلىق ھاياتىنى باشلىغان ھەم ئالمۇتا شەھىرى يېنىدىكى دوستلۇق مەھەللىسىگە ئورۇنلاشقان. تۇرسۇن ئىسرائىلنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىدا ياشىغان دەۋرى ناھايىتى جاپالىق بولۇپ، ئۇ پېنسىيەگە چىققۇچە باغۋەنچىلىك كولخوزىدا خىزمەت قىلغان بولسىمۇ، ئەمما ئۆز ھاياتىدىن زارلانمىغان. ئۇتۇق ئەپەندىنىڭ ئەسلىشىچە، دادىسى تۇرسۇن ئىسرائىل ۋەتەننى تەرك ئېتىپ چىققان زىيا سەمەدى، زۇنۇن تېيىپ، ئابدۇرەھىم مەخسۇم، غېنى باتۇر ۋە باشقا يۈزلىگەن شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ رەھبىرىي شەخسلەرى بىلەن دائىم ئۇچرىشىپ، ئەينى ۋاقىتتىكى قۇتلۇق ئىنقىلاب جەريانىلىرى ۋە شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى دەۋرىنى ئەسلىپ تۇراتتى. ئۇلار ئومۇميۈزلۈك خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ قىلمىشلىرى، يەنى ئۇيغۇر ۋەتىنىگە كىرىپ ئورۇنلىشىپ، ئۇلارنى مۇستەھكەملەپ بولغۇچە بولغان ئارىلىقتا بۇ رەھبىرىي كادىرلارغا ياخشى مۇئامىلە قىلىپ، ھەتتا بەزى زور ھوقۇقلارنى بېرىپ، ئارقىدىن 1957 - 1958 - يىللىرىدىن باشلاپ بىراقلا قاتتىق زەربە بەرگەنلىكى ۋە ئۆزلىرىنىڭ ئەسلىدىكى نىيەتلىرىنى ئاشكارىلىغان ئىككى يۈزلىمىچىلىكنى سۆكۈشەتتى.

تۇرسۇن ئىسرائىل پېنسىيەگە چىقىشنىڭ ئالدى - كەينىدىكى 1970 - يىللىرى سوۋېت - خىتاي مۇناسىۋەتلىرى ناھايىتى يىرىكلەشكەن، ھەتتا ئىككى تەرەپ ئارىسىدا ئۇرۇش پارتلاش ۋەزىيىتى پەيدا بولۇپ، بۇ، سوۋېت ئىتتىپاقى ئالمۇتا، تاشكەنت قاتارلىق جايلاردا ئۇيغۇرچە گېزىتلەرنى يېڭىدىن نەشر قىلغان ۋە رادىئو پروگراممىلىرىنى يولغا قويغان ۋاقىتلار ئىدى. ھەتتا، 1978 - يىلى ۋەتەننى قايتۇرۇپ ئېلىش پولى تەشكىل قىلىنغان ئىدى. بۇ چاغلاردا ئالمۇتا، فرۇنزې (ھازىرقى بىشكەك)، تاشكەنت قاتارلىق جايلاردىكى ئۇيغۇر زىيالىيلىرى، مىللىي ئازادلىق ئىنقىلاب قاتناشقۇچىلىرى ئارىسىدا خىتايغا قارشى تەشكىلىي پائالىيەتلەر ئۇيۇشتۇرۇلۇپ، ئۇلاردا ئەگەردە سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن خىتاي

ئۇرۇش قىلسا، ئۆز ۋەتىنىگە قايتىش ئارزۇلىرى كۈچەيگەنىدى. تۇرسۇن ئىسرائىلمۇ ئەنە شۇنداق ئارزۇلاردا ۋە پائالىيەتلەردە بولغان بولسىمۇ، ئەمما، شۇ يىلى 12 - ئايدا سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئافغانىستانغا ئەسكەر چىقىرىشى سەۋەبىدىن ئۇيغۇر مەسىلىسى يەنە بىر قېتىم كۈنتەرتىپتىن چۈشۈپ قالغاچقا، 1979 - يىلى 29 - مايدىن بۇيان ۋەتەننى قايتۇرۇپ ئېلىش پولىكىنىڭ ھەرىكەت مىزانىنى ۋە نىشانىنى تەييارلاپ چىققان تۇرسۇن ئىسرائىل ئەپەندىنىڭ بۇ ئارزۇسى ئەمەلگە ئاشماي تۇرۇپلا، 1980 - يىلى 66 يېشىدا ئالمۇتا شەھىرىدە ۋاپات بولغان.

گۇلىستان

فېمىنىستلارنىڭ ھەسرەتى

پېترونىلا ۋاپىت

فېمىنىستلارنىڭ ھەسرەتى

پېترونىلا ۋايىت

ھەر دۈشەنبە كۈنى لوندوندىكى بىر ئاشخانىدا بىر توپ ئايال دوستلار بىلەن كۆرۈشمەن. بىز دېرىزىنىڭ يېنىدىكى ئۈستەلدە ئولتۇرۇپ، ھاياتىمىزنى ھەققىدە پاراڭلىشىمىز.

بىزنىڭ نۇرغۇن ئورتاقلىقىمىز بار. ھەممىمىز ئەللىك ياشتىن ئاشقان، يۇقىرى ئوقۇش تارىخىغا ئىگە، مۇئەييەن كەسىپلەر بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ئاياللارمىز. ئەمما، ھاياتىمىزدا زور بىر بوشلۇق بار. ھەممىمىز جورىسىز، بالىمىزمۇ يوق.

مەن نۇرغۇن يېقىن دوستلىرىمغا ئوخشاش فېمىنىزمنىڭ (feminism — ئاياللار ھوقۇقى ھەرىكىتى) بىز بىر ئەۋلاد كىشىلەرنى كاردىن چىقارغانلىقىنى ھېس قىلدىم. مەن فېمىنىزم ئەقىدىسىدە چوڭ بولدۇم. ياق، بەلكى بۇ ئەقىدە ماڭا زورلاپ تېڭىلدى.

13 ياش ۋاقتىدا، ئاياللار ئازادلىقى ھەرىكىتىگە (Women's liberation movement) قاتناشقان ھاممام ماڭا روزدېستۋو سوۋغىسى سۈپىتىدە گلورىيا ستېينېم (Gloria Steinem) بىلەن سىمون دې بوۋارنىڭ (Simone de Beauvoir) كىتابلىرىنى بەردى. سىمون دې بوۋار زامانىۋى فېمىنىزمنىڭ بەرپاچىسى دەپ قارىلاتتى. (ھاممام 1970-يىللىق دۇنيا گۈزىلىنى تاللاش مۇسابىقىسىنى قالايمىقانلاشتۇرغان پائالىيەتچىلەرنىڭ بىرىدۇر).

مەن تەڭتۇشلىرىم بىلەن بىللە «مەرىي پوپىنس» دېگەن فىلىمنى كۆرۈپ، قەتئىي ئىرادىلىك، جورىسىز بۇ بالا باققۇچىغا قاتتىق ھەۋەس قىلغانىدىم (ئەمما، ئۇنىڭ كۆزلىرىدە ئاندا-ساندا كۆرۈلۈپ قالدىغان قايغۇ-ھەسرەتكە زىنھار سەپ سالمايغانىكەنمەن). مەن يەنە ئاياللارنىڭ سىياسەتكە ئىشتىراك

قىلىشىنى تەرغىب قىلىدىغان بەنكس خانىمغا ھېسداشلىق قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇنىڭ نېمىشقا ئەخمەق ئېرىدىن ئايرىلمىغانلىقىنى كاللامدىن ئۆتكۈزەلمەيتتىم.

بىزنىڭ قەھرىمانىمىز ماركارىت ساچېر (Margaret Thatcher) ئىدى. گەرچە ئۇ ئۆزى ئىنكار قىلىسىمۇ، ئەمما ئۇ ھەقىقەتەن بىر فېمىنىست ئىدى. مەن 15 ياش ۋاقتىمدا دادامنىڭ ئۆيىدە (دادام سىياسەتچى ۋۇدروۋ ۋايتتۇر) تۇنجى ئايال باش ۋەزىرىمىز ماركارىت ساچېر بىلەن كۆرۈشكەندىم، بۇ ھايات يۆنىلىشىمگە تەسىر كۆرسەتكەن بىر قېتىملىق ئۇچرىشىش ئىدى. تونۇشتۇرۇشلاردىن كېيىن، ئۇ ماڭا «ھايات» تېمىسى ھەققىدە سۆزلەشكە باشلىدى.

ئۇنىڭ سۆزىدىكى مۇھىم نۇقتىلار شۇ چاغدىكى بارلىق فېمىنىستلار تەرىپىدىن قىزغىن ئالقىشلىناتتى. ئۇنىڭ سۆزىنى «ئاياللارنىڭ كەسپىي ھاياتى ئەرلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىدىن كۆپ مۇھىم» دېگەن جۈملىگە يىغىنچاقلاشقا بولاتتى. (ئۇنىڭ جورىسى ئۇنىڭ ئۈچۈن ئەر ئەمەس، ئەرزىمەس بىر ئادەم بولۇشى مۇمكىن ئىدى. دەرۋەقە، ماركارىت ساچېر بىز بىلەن بىللە غىزالانغاندا، ئۇنىڭ ئېرى باشقا ئاياللار بىلەن سالونغا چىقىپ كەتكەنىدى).

مەن ئوقۇغان سانت پاۋلس (St Paul's) دېگەن شەخسىي مەكتەپتە، «ساچېرنىڭ قىزلىرى» بولمىش بىزلەر نىكاھ ۋە ئاياللىقتىن يىراق ياشاشنى تەرغىب قىلىدىغان تەربىيەنى قوبۇل قىلغانىدۇق.

توي قىلىمىغان بىر ساۋاقىدىشىم مۇنداق دەيدۇ: «ئوقۇتقۇچىلىرىم مېنى نىكاھنى نومۇسسىزلىقتەك ئويلايدىغان قىلىپ قويغانىدى، ئەنگلىيەلىك ئوقۇتقۇچۇم بىر قېتىم توي ژۇرنىلى ئوقۇغانلىقىم ئۈچۈن مېنى مازاق قىلغانىدى، كېيىن ئۇ ئەرلەرنى ئالۋاستى دەپ سۈپەتلەيدىغان، ئاشقۇن فېمىنىستقا ئايلاندى.»

ھەممىمىزگە «سانت پاۋلس قىزلار مەكتىپىنىڭ ئوقۇغۇچىلىرى تاماق ئەتمەيدۇ، تەپەككۇر قىلىدۇ» دەپ تەلەپ قىلىنغانىدى. ئۇلۇغۋار غايىگە ئىگە ياشلىق چاغلىرىڭىزدا، بۇلارنىڭ ھەممىسى تولىمۇ ياخشى بىلىنەتتى، ئەمما قىزلارنىڭ ھەممىسى چوڭ ئەمەلدار ياكى يۇقىرى سوتنىڭ سوتچىسى بولۇپ يېتىشىپ چىقالمايتتى. بۇ فېمىنىزمىز بىزگە دېيىشنى ئۇنتۇپ قالغان مۇھىم نۇقتا ئىدى.

تارىخقا نەزەر سالغاندا، فېمىنىستچە تالاش-تارتىشنىڭ ئاساسى باردەك كۆرۈنىدۇ. ئۆتمۈشتە، ئاياللار ئالدى بىلەن دادىسىغا، ئاندىن ئېرىگە باغلىنىپ ياشايدىغان بولغاچقا، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىنىڭ ھەۋەس قىلغۇچىلىكى يوقتەك تۇيۇلاتتى. ھالبۇكى، ئاياللار ياخشى تەربىيە كۆرسە، راھەت تۇرمۇش كەچۈرەلەيتتى ۋە ئەرلەرنىڭ ئىجازىتىگە موھتاج بولمايتتى. ئايال كىشىنىڭ توي قىلىش ۋە بالىلىق بولۇش ئارزۇسى باشقا ھەممە نەرسىنى بېسىپ چۈشكەندە، ئۇ چوقۇم خىزمىتىدىن ئايرىلىپ قالاتتى.

دۇنيا دەسلەپكى فېمىنىستلارنىڭ چۈشىنىشى تەس بولغان شەكىلدە ئۆزگەردى. بەزىدە شۇنداق ئويلاپ قالغۇسىمەن — دوستلىرىمۇ شۇنداق ئويلايدۇ — غەرب ھازىر فېمىنىزم پەلسەپىسىنى سىغدۇرالماس ھالغا كەلدى، فېمىنىزم ئەمدىلىكتە زىيانلىق بولۇپ قالدى.

مەسىلەن، بىزگە ئوخشاش ئەللىك ياشتىن ھالقىغان، جورىسىز فېمىنىستلارنىڭ كەلگۈسى قانداق بولىدۇ؟

بەختسىزلىكنىڭ ئاساسلىق سەۋەبلىرىدىن بىرى ئۆزىنى سۆيۈلمىگەندەك ھېس قىلىشتۇر. ھالال نىكاھ ۋە سۆيۈلۈش ھېسسىياتى بولسا خۇشاللىقنى ھەممىدىن بەك كۈچەيتەلەيدۇ.

ئەللىك ياشتىن ئاشقان ھەر ئون نەپەر ئەنگىلىيەلىك ئايالنىڭ بىرى ئەزەلدىن توي قىلمىغان ۋە يالغۇز ياشايدۇ، بۇ ھەم كۆڭۈلسىز، ھەم ناساغلام ياشاش تەرىپىدۇر.

مېنىڭ 55 ياشلىق دوستۇم سەلى (Sally) بىر قېتىم مۇنداق دېگەنىدى: «مەن بىر ئايال بولۇش سۈپىتىم بىلەن، ئۆزۈمنى ھەمىشە قارشى ئېلىنمايدىغاندەك ھېس قىلىمەن، چۈنكى فېمىنىزم بىزگە <ئەنئەنىۋى ئاياللىق ئەزلەر بىزنى ئېزىش ئۈچۈن كەشىپ قىلغان دوگما ئوبرازدۇر> دېگەننى تەلەپ قىلغانىدى، شۇڭا مەن ئەزلەردىن نەپەرەتلىنىدىم، ھەتتا ئۇلارنى يېنىمدىن قوغلىدىم، ئەمدى بۇنىڭ ئۈچۈن بەدەل تۆلەۋاتىمەن.»

ئامېرىكىدىكى بىر تىببىي تەتقىقات ئاپپاراتىنىڭ يېقىنقى تەتقىقاتىغا كۆرە، يالغۇزلۇق ئوتتۇرا ياشلىق ئاياللاردىكى چۈشكۈنلۈكنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان ئاساسلىق سەۋەب ئىكەن. كاشكى بۇنى بۇرۇنراق بىلگەن بولسام ... يېقىندا مەنمۇ رەھىمسىز روھىي كېسەلنىڭ قۇربانىغا ئايلاندىم.

جورىسىز دوستلىرىمنىڭ نۇرغۇنى چۈشكۈنلۈك كېسەللىنىڭ دەردىنى تارتماقتا، بۇنىڭغا سەرگەردان مۈشۈكلەرمۇ ئۆزىگە راۋا كۆرمەيدىغان تەنھا تۇرمۇش سەۋەب بولدى.

ئۇنىڭدىن باشقا، مەسىلىنىڭ ئىقتىسادىي تەرىپىمۇ بار. مەن تونۇيدىغان جورىسىز ئاياللارنىڭ نۇرغۇنى تۆۋەن ۋە ئوتتۇراھال كىرىملىك كەسپلەردە ئىشلەيدۇ.

بىر ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ پروفېسسورى بولغان بىر دوستۇم مۇنداق دېدى: «يالغۇز ئاياللارنىڭ جورىسىنىڭ ياردىمىسىز چىقىملىرىنى قامدىشى بارغانسېرى تەسكە توختاۋاتىدۇ. مىليونلىغان ئايال ئازغىنە كىرىم بىلەن ياشايدۇ.»

«فېمىنىزم ئىزچىل ھالدا ماڭا <مالىيەۋى مۇستەقىللىق غايىۋى ھالەتتۇر> دېگەن چۈشەنچىنى تەلەپ قىلغانىدى، ئەمما خەتەردىن ساقلىنىش فوندىنىڭ باشقۇرغۇچىسى ياكى ئەڭ كۆپ سېتىلىدىغان روماننىڭ ئاپتورى بولمىسىڭىز، ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش مۇمكىن ئەمەس.»

شۇنىڭغا ئوخشاشلا كىشىنى ئۈمىدسىزلەندۈرىدىغىنى شۇكى، جورىسىز ئاياللارنىڭ نۇرغۇنى ئۆزىنى تۇرمۇشتا مەغلۇپ بولغاندەك ھېس قىلىدۇ. فېمىنىزم بىزنى كۈچلەندۈرەلمەيلا قالماستىن، ئەكسىچە تەشۋىشكە مۇپتىلا قىلدى. «كەسپىي ھاياتىم تۇرغۇنلۇقتا، مەن ئەزەلدىن توي قىلىپ باقمىدىم، ئۆزۈمنى تولىمۇ ئەرزىمەس ھېس قىلىمەن» دېدى 53 ياشلىق كونا دوستۇم راشېل.

ئاياللاردىكى ئىشەنچ ئىزچىل ھالدا — بولۇپمۇ ھالال نىكاھلىق ئېرى تەرىپىدىن — سۆيۈلۈشتىن كېلىدۇ. ئېرى ۋە بالىسى بار ئاياللارنىڭ ئۇلارنىڭ مۇھەببىتىنى قوبۇل قىلىشى ئادەتتىكى ئىشتەك قىلىسمۇ، بۇ ئۇنىڭ روھىي ساغلاملىقى ۋە مۇۋەپپەقىيىتى ئۈچۈن پەۋقۇلئاددە مۇھىم.

ۋەھالەنكى، ئۆتمۈشتىن بۈگۈنگىچە يېتىپ كەلگەن ئورگانلارنىڭ ھېچبىرى فېمىنىزمنىڭ زىيىنىغا ئائىلىدەك ئۇچرىغان ئەمەس. فېمىنىستچە غايىسى بار نۇرغۇن ئاياللار خىزمەت ۋاقتىنىڭ ئۇزۇنلۇقى ۋە ئائىلە ئاياللىرىنىڭ كەمسىتىلىشى سەۋەبىدىن، بالىلارنى بېقىش يۈكى ئىلگىرىكى ئاياللارنىڭكىدىن كۆپ ئېغىر بولۇپ كەتتى دەپ قارايدۇ. شۇنداق بولغانىكەن، تۇغۇش نىسبىتىنىڭ تۆۋەنلىشىنىڭ ئەجەبلەنگۈدەك نېمىسى بار؟

دۈشەنبىلىك گۇرۇپپامدىكى يەنە بىرەيلەن مۇنداق دېدى: «ماڭا بارچە <يۈك>تىن، بولۇپمۇ بالىدىن خالىي بولۇش، ئەڭ كەمىدە كەسپىي ھاياتتا مۇۋەپپەقىيەت قازانغانغا قەدەر شۇنداق قىلىش كېرەكلىكى ئۆگىتىلدى. لېكىن، ئەمدى مەن قېرىپ كەتتىم، ئۇ پۇرسەت قولىدىن كەتتى.»

يېقىندا، مەن چۈشكۈنلۈك كېسىلىم سەۋەبلىك بارغانسېرى ئاجىزلىغاندىن كېيىن، ئۆيۈمدە 20 ياشلىق بىر قىز ئوقۇغۇچى تۇرۇشقا باشلىدى. ئۆزئارا تونۇشۇپ بىر ھەپتە بولغاندا، مەن ئوتتۇز ياشتىن بۇرۇن توي قىلماسلىق ۋە بالىلىق بولماسلىق ئۇقۇمىنىڭ ئۇنىڭ ئۈچۈن تولىمۇ يىرگىنىشلىك ئىكەنلىكىنى ھېس قىلدىم، ئۇ مەزكۇر تەكلىپنى كەسكىنلىك بىلەن رەت قىلدى.

قىسقىسى، ئۇنىڭ ھەقىقىي ئايال كىشىدەك ياشىغۇسى بار ئىدى.

ئۇ مۇنداق دېدى: «شۇنداق، مەن ئاياللار تېگىشلىك ھوقۇققا ئېرىشىشى كېرەك دەپ قارايمەن، ئەمما مەن ئاپام مېڭىسىگە سىڭدۇرۇۋالغان رادىكال فېمىنىزمغا قارشى. ئۇ بەكلا چەكتىن ئېشىپ كەتكەن.»

ياشلىقىمدا ماڭا سىڭدۇرۇلگەن فېمىنىزم خاتا ھالدا ئاياللارغا ئەرلەرگە ئوخشاش ھەرىكەت قىلىشنى ۋە ئويلاشنى تەلەپ قىلدى. بۇ تولىمۇ ئېغىر خاتالىق ئىدى، ماڭا ئوخشاش ئاياللار ئويۇن نەتىجىسى ئالدىن بەلگىلىۋېتىلگەن قىمارخانىدىكى قىمارۋازلارغا ئوخشاش، بۇنىڭ ئۈچۈن بەدەل تۆلىمەكتە.

بۇ جەھەتتىكى كۈلتۈرەل چۈشەنچىنى قايتىدىن تەڭشەشنىڭ ۋاقتى كەلدى. مەن ۋە دوستلىرىم بەكلا كېچىككەن بولۇشىمىز مۇمكىن، ئەمما فېمىنىزمنىڭ كەلگۈسى ئەۋلادلارنىڭ تۇرمۇشىنى ۋەيران قىلىشىغا يول قويۇلماسلىقى كېرەك.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://www.dailymail.co.uk/femail/article-13435575/PETRONELLA-WYATT-single-childless-Feminism-failed-generation.html>

زەرچىۋەنىڭ خاسىيەتلىرى

جوش ئاكس

زەرچىۋەنىڭ خاسىيەتلىرى

جوش ئاكىسى

زەرچىۋە ھىندىستاننىڭ ئەنئەنىۋى قورۇمىسى كېرىيدىكى (curry) ئاساسلىق تېتىتقۇ بولۇپ، نۇرغۇن كىشىلەر زەرچىۋەنى دۇنيادىكى ئەڭ كۈچلۈك ئۆسۈملۈك دەپ قارايدۇ. زەرچىۋەنىڭ پايدىسىنى ئىسپاتلىغان — بولۇپمۇ ئۇنىڭ داڭلىق شىپالىق تەركىبى كۇركۇمىغا (curcumin) ئالاقىدار — مىڭلىغان تەتقىقاتلار مەۋجۇت.

كۇركۇمىن زەرچىۋەنى «شىپالىق يېمەكلىك» كە، يەنى ئىنسانلارنى ئوزۇقلۇق ماددىسى بىلەن تەمىنلەشتىن سىرت، ئۇلارنىڭ سالامەتلىكىگە ئىجابىي تەسىر كۆرسىتىدىغان يېمەكلىككە ئايلاندۇرغان.

زەرچىۋەنىڭ ئىشلىتىلىش تارىخى — بولۇپمۇ ھىندى تېبابىتى ۋە ئەنئەنىۋى خىتاي تېبابىتىدە — ئۇزۇن بولۇپ، ئۇ ھەر خىل كېسەللىكلەرنى داۋالاشقا ياردەم بېرىدۇ. ئۇ ئاغرىق توختىتىش، ئىششىق ياندۇرۇش، ھەزىم قىلىشنى ياخشىلاش، خولېستېرىن ۋە قان شېكېرىنى تىزگىنلەش قاتارلىق جەھەتلەردە 5000 يىلدىن كۆپرەك ۋاقىتتىن بۇيان ئىشلىتىلىپ كەلمەكتە.

ماقالىمىزنىڭ داۋامىدا زەرچىۋە ۋە كۇركۇمىنىڭ چوڭ مېڭە، يۈرەك، بوغۇم، تېرە ۋە باشقا ئەزالارغا بولغان پايدىلىرى ھەققىدە توختىلىمىز.

زەرچىۋە زادى نېمە؟

زەرچىۋە ھىندىستان ۋە شەرقىي جەنۇبىي ئاسىيادىكى باشقا دۆلەتلەردە ئۆسىدىغان زەرچىۋە ئۆسۈملۈكىنىڭ يىلتىزى بولۇپ، ئۇ زەنجىۋىل ئائىلىسىنىڭ بىر ئەزاسىدۇر.

زەرچىۋە ئۆسۈملۈكىنىڭ قۇرۇتۇلغان يىلتىزى ئۆزگىچە سېرىق ئۇۋاققا ئايلىنىدۇ، شۇڭا ئۇ «ئالتۇن تېتىتقۇ» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. زەرچىۋەنىڭ تەمى ئاچچىق بولۇپ، ئانچە-مۇنچە ئىپار پۇرىقى بار.

زەرچىۋەنىڭ پايدىلىرى

زەرچىۋە نېمە ئۈچۈن سىزگە پايدىلىق؟ بۇ ئۆسۈملۈكنىڭ تەركىبىدە پولىفېنولنىڭ بىر تۈرى بولغان كۇركۇمىنلار (Curcuminoids) دەپ ئاتىلىدىغان بىر قانچە خىل خىمىيەلىك بىرىكمە بار. ئۇنىڭ تەركىبىدىكى ئەڭ ئاكتىپ ماددا كۇركۇمىن بولۇپ، ئۇنىڭ ئوكسىدلىنىشقا قارشى تۇرۇش، ياللۇغ قايتۇرۇش، باكتېرىيەگە قارشى تۇرۇش ۋە راققا قارشى تۇرۇش رولى بارلىقى مەلۇم.

تۆۋەندە زەرچىۋە بىلەن كۇركۇمىننىڭ بىر قىسىم ئىشلىتىلىش ئورۇنلىرى ۋە سالامەتلىككە بولغان پايدىلىرى بىلەن تونۇشۇپ چىقىمىز:

1. قان نوکچىسى شەكىللىنىشىنى ئاستىلتالايدۇ ياكى ئالدىنى ئالالايدۇ

تەجرىبىخانىدىكى ۋە ھايۋان تېنىدىكى تەتقىقاتلاردا بىردەك كۆرسىتىلىشىچە، زەرچىۋە ئىستېمال قىلىش قان پىلاستىنكىلىرىنىڭ يىغىلىشىنى ئازايتىشقا ياردەم بېرىپ، قان نوکچىسى شەكىللىنىش خەۋپىنى تۆۋەنلەتكەن.

يەنە بەزى پاكىتلاردا ئىسپاتلىنىشىچە، كۇركۇمىن قان تومۇرلىرىدا نوکچا شەكىللىنىش خەۋپى يۇقىرى بولغان ۋە بوغۇم ئاغرىقىغا قارشى داۋالاشقا ئېھتىياجلىق كىشىلەرگە نىسبەتەن تېخىمۇ ياخشى داۋالاش ئۇسۇلى بولۇشى مۇمكىن.

2. چۈشكۈنلۈك كېسىلىنىڭ ئالامەتلىرىنى ئازايتىشى مۇمكىن

زەرچىۋە چۈشكۈنلۈك كېسىلىنىڭ ئالامەتلىرىنى ئازايتىشقا ياردەم بېرىشى مۇمكىن، چۈنكى ئۇنىڭ تەركىبىدىكى كۇركۇمىن مېڭە ھاسىل قىلغان نېرۋا توقۇلمىلىرىنى يېتىلدۈرگۈچى ئامىللار (Neurotrophic factors) ئارقىلىق نېرۋا يەتكۈزگۈچى ماددىسىنىڭ (neurotransmitter) ئىقتىدارىغا تەسىر كۆرسىتىدۇ.

«Phytotherapy Research» ژۇرنىلى ئېغىر چۈشكۈنلۈك كېسىلى دەپ دىياگنوز قويۇلغان ئاتىمىش نەپەر پىدائىي قاتناشقان 2014-يىلىدىكى تەتقىقاتنىڭ نەتىجىسىنى ئېلان قىلدى. ئىشتىراكچىلار كۇركۇمىن ياكى فلوكستىن (fluoxetine) بىلەن، ياكى مۇشۇ ئىككىسىنىڭ بىرىكمىسى بىلەن داۋالانغان. نەتىجىدە، ئالتە ھەپتە ئىچىدە، كۇركۇمىن چۈشكۈنلۈك كېسىلىنى داۋالاشتا فلوكستىنغا ئوخشاش ئۈنۈملۈك بولغان.

2020- يىلىدىكى مېتا تەھلىل (meta-analysis) — ئوخشاش تەتقىقات مەسىلىلىرىنى ھەل قىلىشنى نىشان قىلغان كۆپلىگەن تەتقىقاتلارنىڭ نەتىجىلىرىنىڭ ئىستاتىستىكىلىق بىرىكتۈرۈلۈشى. - (ت) نەتىجىسىدە مۇنداق دەپ يەكۈن چىقىرىلغان: كۆركۈمىن ئادەتتە چۈشكۈنلۈك كېسىلىگە گىرىپتار بولغانلاردا ئەكسى تەسىر پەيدا قىلمايدۇ، ئەگەر ئۇ ئۆلچەملىك داۋالاشقا قوشۇلسا، چۈشكۈنلۈك ۋە تەشۋىش ئالامەتلىرىنى ياخشىلايدۇ. دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان ئىككى تەتقىقات بۇنى دەلىللەيدۇ.

بىرىنچى تەتقىقاتقا 56 ئادەم (ئەر-ئايال)، ئىككىنچى تەتقىقاتقا 108 نەپەر ئەر قاتناشقان. ھەر ئىككى تەتقىقاتتا بەزلەش دورىسى (placebo) ئىشلىتىلگەن، ئەمما كۆركۈمىن ھېچقانداق ئوكسىدلىنىشقا قارشى تۇرۇش دورىلىرىغا سېلىشتۇرۇلمىغان، شۇنداقلا ھەر ئىككى تەتقىقاتتا كۆركۈمىننىڭ چۈشكۈنلۈك ئالامەتلىرىنى ئازايتىشتا بەزلەش دورىلىرىغا قارىغاندا تېخىمۇ ئۈنۈملۈك ئىكەنلىكى بايقالغان.

3. ياللۇغ قايتۇرىدۇ

شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، كۆركۈمىننىڭ ئەڭ كۈچلۈك تەرىپى ئۇنىڭ ياللۇغنى كونترول قىلىش ئىقتىدارىدۇر. «ئونكوگېن» ژۇرنىلى بىر نەچچە خىل ياللۇغ قايتۇرۇش بىرىكمىسىنى باھالىغان بىر تەتقىقاتنىڭ نەتىجىسىنى ئېلان قىلغان بولۇپ، بۇ تەتقىقاتتا بايقىلىشىچە، كۆركۈمىن دۇنيادىكى ئەڭ كۈچلۈك ياللۇغ قايتۇرۇش بىرىكمىلىرىنىڭ بىرى ئىكەن.

كۆركۈمىن بىلەن ئالزهايمېر كېسەللىكىنىڭ مۇناسىۋىتىنى تەتقىق قىلىش ئۈچۈن بىر قانچە ھايۋان سىناقلىرى تاماملاندى. چاشقانلاردا كۆركۈمىن «مەۋجۇت ئامىلوئىد (amyloid) كېسەللىكلىرى ۋە ئۇنىڭغا مۇناسىۋەتلىك نېرۋا ئاجىزلىقى» نى ياخشىلىغان بولۇپ، بۇلار (يەنى مەۋجۇت ئامىلوئىد كېسەللىكلىرى ۋە ئۇنىڭغا مۇناسىۋەتلىك نېرۋا ئاجىزلىقى) سوزۇلما خاراكتېرلىك ياللۇغلىنىش بىلەن مۇناسىۋەتلىك بۇ نېرۋا كېسەللىكىنىڭ ئېغىرلاشقانلىقىنىڭ مۇھىم ئالامەتلىرىدۇر. بۇ تەتقىقات زەرچىۋەنىڭ تەركىبىدىكى كۆركۈمىننىڭ ئالزهايمېر كېسەللىكىنىڭ ئالامەتلىرىنى پەسەيتىشكە ياردىمى بولىدىغانلىقىنى كۆرسىتىپ بەردى.

4. تېرە ساغلاملىقىنى ياخشىلايدۇ

2021- يىلىدىكى سىستېمىلىق تەكشۈرۈشكە كۆرە، زەرچىۋەنىڭ ياللۇغ قايتۇرۇش ۋە ئوكسىدلىنىشقا قارشى تۇرۇش خۇسۇسىيىتىنىڭ ھەر خىل تېرە كېسەللىكلىرىنى داۋالاشتا ئۈنۈملۈك ئىكەنلىكى ئىسپاتلانغان.

زەرچىۋە تېرىنىڭ پارقىراقلىقىنى ئاشۇرۇپ، جاراھەتنىڭ ساقىيىشىنى تېزلىتىدۇ، تەر تۆشۈكچىلىرىنى راھەتلىتىپ، دانخورەكنى ۋە دانخورەك ئىزىنى ئازايتىدۇ ھەمدە تەڭگە تەمرەتكىنى تىزگىنلەيدۇ. ئۇ يەنە قىچىشقاق، ئېغىز بوشلۇقىدىكى يايپاڭ مۇخ (lichen planus)، يۈز قىزىرىش ۋە ھەرخىل تېرە راكىنى داۋالاشقا ياردەم بېرىشى مۇمكىن.

814 ئىشتىراكچى قاتناشقان كونترولسىز دەسلەپكى سىناقتا، زەرچىۋە قۇيىمىنىڭ ئۈچ كۈندىن 15 كۈنگىچە بولغان ئارىلىقتا، 97 پىرسەنت قىچىشقاق كېسىلىنى داۋالىيالايدىغانلىقى كۆرسىتىلدى.

5. بوغۇم ياللۇغى ئالامەتلىرىنى داۋالاشقا ياردەم بېرىدۇ

كۆركۈمىنىڭ كۈچلۈك ياللۇغ قايتۇرۇش ۋە ئاغرىق پەسەيتىش خۇسۇسىيىتى بار بولغاچقا، رېماتىزىملىق بوغۇم ياللۇغىغا گىرىپتار بولغان 45 بىمار ئۈستىدە ئېلىپ بېرىلغان بىر تەتقىقاتتا، زەرچىۋەنىڭ تەركىبىدىكى كۆركۈمىنىڭ ساغلاملىققا بولغان پايدىلىرى دىكلوفېناك ناترىي (diclofenac sodium) دېگەن بوغۇم ياللۇغى دورىسى بىلەن سېلىشتۇرۇلدى.

تەتقىقاتتا پىدائىيلار پەقەت كۆركۈمىن قوللىنىدىغانلار، پەقەت دىكلوفېناك ناترىي قوللىنىدىغانلار ۋە ئىككىسىنى تەڭ قوللىنىدىغانلاردىن ئىبارەت ئۈچ گۇرۇپپىغا ئايرىلدى. سىناق نەتىجىسى كىشىنى ھەيران قالدۇراتتى:

نوقۇل ھالدا كۆركۈمىن قوللانغانلارنىڭ ئومۇمىي ياخشىلىنىش ئەھۋالى ئەڭ ياخشى بولۇپ، بۇ جەھەتتىكى نەتىجىسى دىكلوفېناك ناترىي قوللانغانلارنىڭكىدىن كۆرۈنەرلىك ياخشى بولغان. تېخىمۇ مۇھىمى، كۆركۈمىن بىلەن داۋالىنىشنىڭ بىخەتەر ئىكەنلىكى ۋە ھېچقانداق ئەكس تەسىرى يوقلۇقى بايقالغان.

مەۋجۇت ئىختىيارى كونتروللۇق سىناقلارغا قارىتا ئېلىپ بېرىلغان تەكشۈرۈشكە كۆرە، بۇ ئۆلچەمگە يەتكەن سەككىز تۈرلۈك تەتقىقاتنىڭ ئىچىدە، «بۇ (ئىختىيارىي كىلىنىكىلىق سىناقلار) زەرچىۋە جەۋھىرىنىڭ (كۈنىگە تەخمىنەن 1000 مىللىگرام كۆركۈمىن) بوغۇم ياللۇغىنى داۋالاشتىكى ئۈنۈمىنى ئىسپاتلايدىغان ئىلمىي پاكىت بىلەن تەمىنلىگەن.»

6. بەزى راكلىرىنى داۋالاش ياكى ئالدىنى ئېلىشقا ياردەم بېرەلەيدۇ

تەتقىقاتچىلار كۆركۈمىنىڭ كېسەللىكنى ياخشىلاش خۇسۇسىيىتى توغرىسىدا ئېلىپ بارغان ھەر خىل تەتقىقاتلارنىڭ ئىچىدە (مەزى بېزى راكىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھەر خىل) راكلىر ئەڭ مەركەزلىك

تەتقىقات تېمىلىرىدىن بىرىدۇر. ئۇ مەزى بېزى راكى، ئاشقازان ئاستى بېزى راكى ۋە باشقا راكلارنى داۋالاشقا ياردەم بېرىشى مۇمكىن.

«ئەنگىلىيە راك تەتقىقات يۇرتى» قاتارلىق دۇنياۋى نوپۇزلۇق ئورگانلارغا كۆرە:

زەرچىۋەنىڭ ئاساسلىق ئاكتىپ تەركىبى كۈركۈمىندۇر. تەجرىبىخانا تەتقىقاتىدا كۆرسىتىلىشىچە، كۈركۈمىننىڭ راكقا قارشى تۇرۇش رولى بار. ئۇ راك ھۈجەيرىسىنى ئۆلتۈرۈپ، تېخىمۇ كۆپ راك ھۈجەيرىلىرىنىڭ ئۆسۈشىنىڭ ئالدىنى ئالىدىغاندەك قىلىدۇ. ئۇ سۈت بېزى راكى، ئۈچەي راكى، ئاشقازان راكى ۋە تېرە راكى ھۈجەيرىلىرىگە قارشى ئەڭ ياخشى ئۈنۈم بېرىدۇ.

بايلور سكوت ۋە ۋايت (Baylor Scott & White) تەتقىقات يۇرتىدىكى تەتقىقاتچىلارنىڭ 2017-يىلى 7-ئايدىكى ھايۋانلار تەتقىقاتىدا بايقىلىشىچە، كۈركۈمىن ئاشقازان ئاستى بېزى راكىنىڭ تاجاۋۇزچى (aggressive) شەكلى بولغان ئاشقازان ئاستى بېزى نەپچىسى ئۆسمىسىنىڭ خىمىيەلىك ماددىلارغا بولغان چىداشلىقىنى يوقىتالىشى مۇمكىن ئىكەن.

7. دىئابت كېسىلىنى كونترول قىلىشقا ياردەم بېرىشى مۇمكىن

2009-يىلى، «بىيو-خىمىيە ۋە بىئوفىزىكا تەتقىقات ئالاقىسى» (Biochemistry and Biophysical Research Communications) ژۇرنىلى ئاۋېرن ئۇنىۋېرسىتېتى تەجرىبىخانىسىنىڭ تەتقىقات نەتىجىسىنى ئېلان قىلغان بولۇپ، مەزكۇر تەتقىقاتتا كۈركۈمىننىڭ قاندىكى شېكەر مىقدارىنى تۆۋەنلىتىش يوشۇرۇن كۈچى ئۈستىدە ئىزدىنىلگەن. تەتقىقاتتا بايقىلىشىچە، زەرچىۋە تەركىبىدىكى كۈركۈمىن AMPK ئېنزىمىنى قوزغىتىشتا كۆپ قوللىنىلىدىغان دىئابت دورىسى مېتفورمىندىن 400 ھەسسە كۈچلۈك ئىكەن.

كۈركۈمىننىڭ ئېچىتىلىشىدىن ھاسىل بولغان «تېتراھىدروكۈركۈمىن» (Tetrahydrocurcumin) دېگەن بىرىكمە بەزى ھۈجەيرىلەردە AMPK نى مېتفورمىندىن 100 مىڭ ھەسسە ئارتۇق قوزغاتقان. AMPK نىڭ قوزغىتىلىشى تەتقىقاتچىلار تەرىپىدىن 2-تىپلىق دىئابت كېسىلىنى داۋالاشنىڭ يادروسى دەپ قارىلىدۇ، بۇ مۇشۇ خىل ئېنزىمنى قوزغىتىشنىڭ ئىنسۇلىن قارشىلىقىنى تۆۋەنلىتىش ۋە دىئابت كېسىلىنى ساقايتىش ئۈچۈن تېخىمۇ ئۈنۈملۈك داۋالاش ئۇسۇللىرىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتا غايەت زور يوشۇرۇن كۈچكە ئىگە ئىكەنلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ.

دىئابىتىنىڭ ئەڭ كۆپ ئۇچرايدىغان ئەگەشمە كېسەللىكلىرىدىن بىرى «دىئابىت مەنبەلىك نېرۋا پاتالوگىيەلىك ئۆزگىرىشى» (diabetic neuropathy) دەپ ئاتىلىدىغان نېرۋا زەخمىسىدۇر. بۇنىڭ كۆپ خىل شەكلى بار بولۇپ، پۈتۈن بەدەندە مۇسكۇل ئاجىزلىقىدىن قارىغۇلۇققىچە بولغان ئېغىر كېسەللىك ئالامەتلىرىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ.

چاشقاننىڭ تېنىدە ئېلىپ بېرىلغان بىر تۈرلۈك تەتقىقاتتا بايقىلىشىچە، كۆركۈمىن تولۇقلاش دىئابىت مەنبەلىك چۆرە نېرۋا پاتالوگىيەلىك ئۆزگىرىشى ئاغرىقىنى (peripheral neuropathic pain — كۆپىنچە پۇت، پاچاق، بىلەك ۋە قولدا كۆرۈلىدۇ) كۆرۈنەرلىك ئازايتقان. دىئابىت مەنبەلىك نېرۋا پاتالوگىيەلىك ئۆزگىرىشى يەنە بۆرەك زەئىپلىشىشىمۇ كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ.

ئىختىيارى كونترول قىلىنغان سىناقلىرىنىڭ مېتا تەھلىلى شۇنى ئىسپاتلىدىكى، ھايۋانلارغا كۆركۈمىن بېرىلگەندە، بۇ دىئابىت كېسەلى بار ۋۇجۇدىتىكى بۆرەكنى دىئابىت خاراكتېرلىك بۆرەك كېسەللىكى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان زىياندىن قوغدايدۇ.

8. سېمىزلىكنىڭ ئالدىنى ئالىدۇ

«بىيوئامىللار» ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان بىر تەتقىقاتتا كۆرسىتىلىشىچە، تەجرىبە نەتىجىسىگە كۆرە، كۆركۈمىن ماي ھۈجەيرىسىنىڭ كۆپىيىشىنى تىزگىنلىشى مۇمكىن.

تەتقىقاتچىلارنىڭ بايقىشىچە، كۆركۈمىننىڭ ياللۇغ قايتۇرۇش خۇسۇسىيىتى سېمىزلىكنىڭ ياللۇغلاش (inflammatory) جەريانىنى ئۈنۈملۈك تورمۇزلىيالايدۇ. دە، بۇنىڭ بىلەن سېمىزلىك ۋە ئۇنىڭ «سالامەتلىككە بولغان پايدىسىز تەسىرى» تۆۋەنلەيدۇ.

9. ياللۇغ خاراكتېرلىك ئۈچەي كېسەللىكلىرىنى تىزگىنلەشكە ياردەم بېرىدۇ

كۆركۈمىننىڭ يارا خاراكتېرلىك ئۈچەي ياللۇغىنى داۋالاش ئىقتىدارىنى باھالايدىغان بارلىق تەتقىقاتلارغا قارىتىلغان چوڭقۇر تەھلىلدە بايقىلىشىچە، ئىنتايىن ياخشى لايىھەلەنگەن بىر سىناق «كۆركۈمىن + مېسالازىن» (mesalazine) ھەمدە «بەزلەش دورىسى + مېسالازىن» نىڭ ئۈنۈمىنى سىنىغان.

ئالتە ئاي داۋاملاشقان بۇ تەتقىقات جەريانىدا، پەقەت بەزلەش دورىسى ۋە مېسالازىن ئىستېمال قىلغان بىمارلاردا يارا خاراكتېرلىك ئۈچەي ياللۇغىنىڭ قايتا قوزغىلىش ياكى تۇيۇقسىز ئېغىرلىشىش

ئېھتىماللىقى تۆت ھەسسە يۇقىرى بولغان بولۇپ، بۇ كۆركۈمىنىڭ بۇ سوزۇلما خاراكتېرلىك كېسەللىكنىڭ ئەسلىگە كېلىش ئۈنۈمىنى ساقلاش رولى بولۇشى مۇمكىنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

كىچىك تىپتىكى بىر سىناق تەتقىقاتتا كۆركۈمىن تولۇقلاشنىڭ يارا خاراكتېرلىك ئۈچەي ياللۇغى ۋە كروھن كېسەلىگە (Crohn's disease) گىرىپتار بولغان بىمارلارغا قانداق تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقى تەكشۈرۈلگەن.

گەرچە ئەۋرىشكە كۆلىمى ئىنتايىن كىچىك بولسىمۇ، ئەمما سىناققا قاتناشقان يارا خاراكتېرلىك ئۈچەي ياللۇغىغا گىرىپتار بولغان بىمارلارنىڭ ھەممىسى ۋە كروھن كېسەلىگە گىرىپتار بولغان بەش بىمارنىڭ تۆتىنىڭ ئەھۋالى ئىككى ئاي ئىچىدە كۆرۈنەرلىك ياخشىلانغان بولۇپ، بۇ يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا تەتقىق قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى كۆرسىتىدۇ. بۇ ئۇنىڭ زىيادە سېزىمچان ئۈچەي ئۈنۈپرسال كېسەللىكى (irritable bowel syndrome) ۋە باشقا ياللۇغ خاراكتېرلىك ئۈچەي كېسەللىكلىرىنىڭ ئالامەتلىرىنى داۋالاشىدىنمۇ ئۈمىد بارلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

10. خولېستېرېننى تەڭشەش مۇمكىن

2017-يىلىدىكى بىر مېتا تەھلىلدە مۇنداق خۇلاسە چىقىرىلغان: زەرچىۋە ۋە كۆركۈمىن قان زەردابى لىپىدنىڭ (lipid – ئۆسۈملۈك مېيى ۋە سىتېروئىدنى ئۆز ئىچىگە ئالغان سۇدا ئېرىمەس ھەر قانداق تەبىئىي ماددا..-ت) سەۋىيەسىنى ياخشىلاش ئارقىلىق يۈرەك-قان تومۇر كېسەللىكلىرىگە گىرىپتار بولۇش خەۋپى بار بىمارلارنى قوغدىيالايدۇ. كۆركۈمىننى ئەنئەنىۋى دورىلارغا قوشۇپ تولۇقلىما ئورنىدا ئىشلىتىشكە بولىدۇ.

ئەمەلىيەتتە، «Drugs in R&D» ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان تەتقىقات نەتىجىسىدە بايقىلىشىچە، ئىنسانلاردىكى يۇقىرى خولېستېرېننى داۋالاشتا، كۆركۈمىننى ئوكسىدلىنىش سېزىمچانلىقى ۋە ياللۇغنى ئازايتىشتا ئاتورۋاستاتىن (atorvastatin) بىلەن سېلىشتۇرغىلى بولىدىكەن.

11. تەبىئىي ئاغرىق پەسەيتكۈچ ئورنىدا ئىشلىتىشكە بولىدۇ

كۆركۈمىننىڭ ئىلىم-پەن ساھەسىدە ئەڭ كەڭ ئېتىراپ قىلىنغان خۇسۇسىيەتلىرىدىن بىرى ئۇنىڭ ئاغرىق پەسەيتىش ئىقتىدارىدۇر. بۆسۈش خاراكتېرلىك تەتقىقات ۋە تەكشۈرۈشلەردە كۆركۈمىننىڭ تۆۋەندىكىلەرگە قارىتا تەبىئىي ئاغرىق پەسەيتكۈچلۈك رولى ئوينىشى مۇمكىنلىكى بايقالدى:

• جاراھەت ۋە كۆيۈك ئاغرىقى

- ئوپېراتسىيەدىن كېيىنكى ئاغرىق
- ياللۇغ مەنبەلىك بوغۇم ياللۇغى ئاغرىقى
- يىغىلىشچان يارا مەنبەلىك نېرۋا ئاغرىقى
- ئېغىز-يۈز ئاغرىقى (ئېغىز، جەينەك ۋە يۈزگە ئالاقىدار بولۇپ، كۆپىنچە چىش مەسىلىلىرى بىلەن مۇناسىۋەتلىك)
- يىغىلىشچان سوزۇلما خاراكتېرلىك زەخىملىنىشتىن مەنبەلەنگەن ئولتۇرغۇچ سۆڭەك نېرۋىسى ئاغرىقى
- بوغۇم ياللۇغى/بوغۇم ئاغرىقى

12. زەھەر تازىلاشقا ياردەم بېرىدۇ

زەرچىۋە ۋە كۈركۈمىن ئىستېمال قىلىش جىگەرنىڭ ئۈنۈملۈك زەھەر تازىلىشىغا ۋە راك پەيدا قىلغۇچى بەزى خەتەرلىك ماددىلارنىڭ تەسىرىگە قارشى تۇرۇشىغا ياردەم بېرىدۇ، دەپ قارىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇ «زەھەرلىك يات ماددا» (xenobiotics) دەپ ئاتىلىدىغان، مۇھىت ۋە يېمەكلىكتىكى زەھەرلىك ماددىلارنىڭ تەسىرىدىن ساقلىنىشقا ياردەم بېرىشى مۇمكىن.

بۇ جەريان زەرچىۋەنىڭ ئوكسىدلىنىشقا قارشى تۇرغۇچى ۋە ياللۇغ قايتۇرغۇچى ماددىلىرى بىلەن ماس قەدەمدە رول ئويناپ، ھەر خىل جىگەر ۋە ئىممۇنىتېت ئىقتىدارىنى ياخشىلايدۇ.

13. بوغۇم ساغلاملىقىنى ياخشىلايدۇ

«دورلىق يېمەكلىكلەر ژۇرنىلى» دا ئېلان قىلىنغان ئىختىيارىي كلىنىكىلىق سىناقلىرىنى سىستېمىلىق تەكشۈرۈش ۋە مېتا تەھلىل قىلىش دوكلاتىدا كۆرسىتىلىشىچە، زەرچىۋەنى تولۇقلىما سۈپىتىدە ئىستېمال قىلغاندا، بوغۇم زەئىپلىكى، ھەرىكەتچانلىقى ۋە بىئاراملىقى قاتارلىق بوغۇم ياللۇغى ئالامەتلىرىنى پەسەيتكىلى بولىدىكەن.

بۇنىڭدىن سىرت، كۆپلىگەن تەتقىقاتلاردا بايقىلىشىچە، كۈركۈمىن تولۇقلاش چېنىقىشتىن كېلىپ چىققان بوغۇم بىئاراملىقىنى پەسەيتەلەيدىكەن. بۇ قىسمەن ئۇنىڭ ياللۇغنى تەڭشەش ئىقتىدارىدىن مەنبەلەنگەن.

14. مۇسكۇللارنىڭ ئەسلىگە كېلىشى ئىقتىدارىنى كۈچەيتىدۇ

«بېمەكلىك ئىلمى ۋە ئوزۇقلۇق ئوبزورى» ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان تەتقىقاتتا، كۈركۇمىنىڭ چېنىقىشتىن كېيىنكى ئەسلىگە كېلىشكە كۆرسىتىدىغان تەسىرى تەكشۈرۈلگەن. ئۇنداقتا تەتقىقاتچىلار نېمىلەرنى بايقىغان؟

كۈركۇمىنى ئاساس قىلغان ھەر خىل مۇداخىلىلەر قەدەملىك ئاغرىق ۋە زەئىپلىكنىڭ كىشى تەرىپىدىن ھېس قىلىنىش كۆرسەتكۈچىنى تۆۋەنلەتكەن، مۇسكۇللارنىڭ زەخمىلەنگەنلىكىگە ئائىت ئىسپاتلارنى ئازايتقان، ياللۇغلىنىش ئالامەتلىرىنى پەسەيتكەن، ئوكسىدلىنىشقا قارشى تۇرۇش ئىقتىدارىنىڭ ئالامەتلىرىنى كۈچەيتكەن، ئوكسىدلىنىش سېزىمچانلىقىنى تۆۋەنلەتكەن، AGEs ئالامەتلىرىنى ئازايتقان ھەمدە كۈچەپ يۈگۈرۈش جەريانىدا بىر پۇتتىكى ئوتتۇرىچە قۇۋۋەت خورىشىنى ئازايتقان.

ئاپتورلار «تەتقىقات نەتىجىلىرى ئىزچىل تەرزىدە دوكلات قىلىنمىغان» دەپ كۆرسەتكەن بولسىمۇ، ئەمما تېخىمۇ كۆپ تەتقىقاتلاردا مۇشۇنىڭغا ئوخشاش نەتىجىلەر ئوتتۇرىغا چىققان.

مەسىلەن، كۈركۇمىن ۋە پىپېرىن (piperine) تولۇقلاشنىڭ چېنىقىشتىن مەنبەلىنىدىغان مۇسكۇل زەخمىسىگە بولغان تەسىرى تەتقىق قىلىنغان ۋە تەتقىقاتچىلار مۇنداق خۇلاسە چىقارغان: «چېنىقىشتىن ئىلگىرى ۋە كېيىن كۈركۇمىن ۋە پىپېرىن تولۇقلاش مۇسكۇل زەخمىلىرىنى تامامەن يوقاتمىسىمۇ، قىسمەن ئازايتالايدۇ.»

«ئامېرىكا فىزىئولوگىيە ژۇرنىلى» دا ئېلان قىلىنغان چاشقانلارنىڭ ئېگىز-پەس يۈگۈرۈشىگە ئالاقىدار يەنە بىر تەتقىقاتتا، كۈركۇمىن تولۇقلاشنىڭ چېنىقىشتىكى ئىپادىگە ۋە ئەسلىگە كېلىشكە قانداق تەسىر كۆرسەتكەنلىكى كۆرسىتىلدى. تەتقىقاتتا كۆرسىتىلىشىچە، «كۈركۇمىن ياللۇغنى ئازايتىپ، چېنىقىشتىن مەنبەلەنگەن غەلىتە مۇسكۇل زەخمىلىرى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بەزى ناچار ئىپادىلەرنى ياخشىلىيالىشى مۇمكىن.»

ئوزۇقلۇق تەركىبى

بىر تاماق قوشۇقى (تەخمىنەن 9 گرام) زەرچىۋە تالقىنىنىڭ تەركىبىدە مۇنۇلار بار:

• 29 كالورىيە

- ئالتە گرام كاربون سۇ بىرىكمىلىرى (شېكەر ماددىسى)
- بىر گرام ئاقسىل
- 0.3 گرام ماي
- ئۈچ گرام تالا
- 1.86 مىللىگرام مانگان (كۈندىلىك زۆرۈر مىقدارنىڭ 26 پىرسەنتى)
- بەش مىللىگرام تۆمۈر (كۈندىلىك زۆرۈر مىقدارنىڭ 16 پىرسەنتى)
- 0.01 مىللىگرام ۋىتامىن B6 (كۈندىلىك زۆرۈر مىقدارنىڭ 6 پىرسەنتى)
- 196 مىللىگرام كالىي (كۈندىلىك زۆرۈر مىقدارنىڭ 5 پىرسەنتى)
- 19 مىللىگرام ماگنىي (كۈندىلىك زۆرۈر مىقدارنىڭ 3 پىرسەنتى)

قانداق ئىستېمال قىلىمىز؟

زەرچىۋە رېتسېپلىرى:

زەرچىۋەنى ئىستېمال قىلىشنىڭ ئەڭ ياخشى ئۇسۇلى نېمە؟

مەن ئەڭ ياقتۇرىدىغان رېتسېپلارنىڭ بىرى زەرچىۋە چېيىدۇر، بۇ بەزىدە «سۇيۇق ئالتۇن» ياكى «ئالتۇن سۈت» دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ چايغا كوكۇس سۈتى ئارىلاشتۇرۇلىدۇ. «كوكۇس سۈتىنىڭ تەركىبىدىكى ياغ ساغلام ئەمەس» دېگەن گەپكە ئىشەنمەڭ. ئەمەلىيەتتە، ئاشۇ ياغ بەدەننىڭ زەرچىۋەنى تېخىمۇ ياخشى سۈمۈرۈشىگە ياردەم بېرىدۇ.

قانچىلىك ئىستېمال قىلىش كېرەك؟

تەتقىقاتلاردا بايقىلىشىچە، تۆت ھەپتىدىن يەتتە ھەپتىگىچە ھەر كۈنى ئالتە گرام (زەرچىۋە ئەمەس) كۈركۈمىنى ئېغىزدىن ئىستېمال قىلىش بىخەتەر ئىكەن.

ھالبۇكى، بەزىدە مۇشۇ مىقداردا كۈركۈمىن ئىستېمال قىلغاندا، ھەزىم قىلىش مەسىلىسى قاتارلىق بەزى ئەكس تەسىرلەر كۆرۈلۈشى مۇمكىن. تەركىبىدە كۈركۈمىن بار قوشۇمچە يېمەكلىكلەر بىر نەچچە ئاي، كۈندە ئىككى قېتىم 500 مىللىگرامدىن ئىستېمال قىلىنغاندا، ئىنسانلار ئۈچۈن بىخەتەردۇر.

خەتىرى ۋە ئەكسى تەسىرى

زەرچىۋەنىڭ قانداق ئەكسى تەسىرلىرى بار؟ ئادەتتە زەرچىۋەنى ئىستېمال قىلىش ناھايىتى بىخەتەر بولسىمۇ، ئەمما ئىنتايىن ئاز بىر قىسىم ئەھۋاللاردا، زەرچىۋەنىڭ سەزگۈرلۈكنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغانلىقى — بولۇپمۇ تېرىگە تەگكەندىن كېيىن — توغرىسىدا پاكىتلار مەۋجۇت. ئادەتتە، بۇنداق ئەھۋالدا، يېنىك دەرىجىدە قىچىشىش كۆرۈلىدۇ.

بۇنىڭدىن باشقا، كۆپ مىقداردا زەرچىۋە (كۆپىنچە تولۇقلىما شەكلىدە) ئىستېمال قىلىشنىڭ بەزى ئېھتىمالىي ئەكسى تەسىرلىرى بار. مەسىلەن:

- كۆڭلى ئاينىش
- ئىچى سۈرۈش
- قاناش خەۋپىنىڭ ئېشىشى
- جىگەر ئىقتىدارىنى تەكشۈرگەندە، بەزى ماددىلارنىڭ مىقدارىنىڭ ئېشىپ كېتىشى
- ئۆت خالتىسىنىڭ زىيادە تارىيىپ كېتىشى
- تۆۋەن قان بېسىمى
- ھامىلىدار ئاياللاردىكى بالىياتقۇ تارىيىش
- ھەيز مىقدارىنىڭ ئېشىشى

ئەگەر ۋۇجۇدىڭىزدا بۇ ئالامەتلەر كۆرۈلگەن بولسا، زەرچىۋە ئىشلىتىشنى توختىتىپ، قايتىدىن زەرچىۋە تولۇقلىمىسى ئىستېمال قىلىشتىن ئىلگىرى دوختۇر بىلەن مەسلىھەتلىشىڭ.

ئىنگىلىزچىدىن ئېھتىياجى ئىبراھىم تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://draxe.com/nutrition/turmeric-benefits-uses/>

كۆڭۈل ۋە تەن

باھارنىڭ قەدرىگە يېتىش ئۈچۈن چوقۇم
زىمىستاننى كۆرۈش كېرەكمۇ؟

مەمەت ئېمىن دوختور

باھارنىڭ قەدرىگە يېتىش ئۈچۈن چوقۇم زىمىستاننى كۆرۈش كېرەكمۇ؟

ئۇيغۇرلاردا «زىمىستان كۆرمىگەن بۇلۇل، باھارنىڭ قەدرىگە يەتمەس» دېگەن ماقالىنى ھەممە ئادەم دېگەۋدەك بىلىدۇ. بۇ ئاتا بوۋىلىرىمىزنىڭ ئۇزۇن زامانلىق تەجربىلىرىگە ئاساسەن يەكۈنلەپ چىققان ئەقلىيە سۆزى بولۇپ، ئۇنىڭ مەنىسى «جاپا مۇشاققەت ۋە يوقسۇزلۇقنىڭ دەردىنى تارتىمىغان ئىنسان، ئېرىشكەن ماددىي - مەنىۋىي بايلىققا ۋە ئېرىشكەن ياخشى كۈنىگە شۈكۈر قىلمايدۇ» دېگەنلىك بولىدۇ. گەرچە ئۇ قارىماققا ناھايتى لوگىكىغا ئۇيغۇن ۋە رېئاللىقىمىزنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن بىر جۈملە سۆزدەك كۆرۈنسىمۇ، بىز بۇنى باشقا نۇقتىدىنمۇ ئويلاپ باقساق بولىدۇ. بىز ئۆزىمىزگە «باھارنىڭ قەدرىگە يېتىشم ئۈچۈن چوقۇم زىمىستان كۆرۈشۈم شەرتىمۇ» دەپ ئويلاپ باقساق، بۇ ماقالدا ئىنسان ياخشى كۈننىڭ قەدرىگە يېتىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن چوقۇم دەرت ئەلەم ۋە جاپا مۇشاققەتنى باشتىن كەچۈرۈش زۆرۈردەك، ياكى باشقىلارنىڭ يامان كۈنىنى ئويلاپ ئۆزىمىز ئېرىشكەن ياخشى كۈنگە چوقۇم شۈكۈر قىلىشنىمۇ ۋە ئۇنىڭدىن ئارتۇقىغا ئېرىشىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىتىشنىڭ ھاجىتى يوقتەك، ئىنساننىڭ ئالغا ئىلگىرلىشىنى توسۇپ قويدىغان كۈچلۈك بىر پاسسىپ ئېلىمېنتنىڭ بارلىقىنى ھېس قىلالايمىز.

ئىنسانلارنىڭ شۈكۈر-قانائەتچانلىقى ھەقىقەتەنمۇ ئىنساننى نۇرغۇن بىھۇدە بېسىمدىن ۋە نائىسايلىقتىن خالى قىلىدۇ. شۈكۈر-قانائەتچان ئىنسانلار بېشىغا كەلگەن يامان كۈنلەرنى تاشقى ئامىل ياكى تۈزۈلمىنىڭ سەۋەبىدىن دەپ قارىماي، ئۇنى بىر سىناق دەپ قاراپ، ئۇنى كەلگۈسى ياخشى كۈنلەرنىڭ بىشارىتى قاتارىدا قوبۇل قىلىدۇ. شۇ ئارقىلىق كۆڭلىگە تەسەللى ئىزدەيدۇ ۋە ئۆز ئۆزىنى راھەتلەندۈرۈشكە تىرىشىدۇ. ئۆتمۈشتىكى گەرچە بەك باياشات بولمىسىمۇ، ئەمما تېنچ ئۆتكەن كۈنلەرنى ئەسلەيدۇ. بېشىغا كەلگەن يامان كۈنلەر ئۆتۈپ، ئازراق بولسىمۇ ئەركىن نەپەس ئالغىدەك شارائىتقا ئېرىشكەندە، ئۇنى تېخىمۇ قەدىرلەيدىغان ۋە ئەمدىلا بېشىدىن ئۆتكۈزگەن يامان كۈنلەرنىڭ قايتىپ كېلىشىدىن ئەندىشە قىلىپ، تېخىمۇ ئېھتىيات قىلىدىغان بولىدۇ. خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ خەلقىمىزگە قارشى قوللىنىپ كەلگەن سىياسەتلىرى ئىنساننىڭ مۇشۇ خىل پىسخىكىسىنى ئۈنۈملۈك قوللىنىش ئاساسىدا تۈزۈلگەن بولۇپ، خىتاي ھۆكۈمىتى دەل مۇشۇ پىسخىكىلىق قانۇنىيەتتىن پايدىلىنىپ، ئالدى بىلەن مىليۇنلىغان گۇناھسىز ئىنسانلارنى سەۋەبسىز لاگېر ياكى تۈرمىلەرگە سولاپ

جازالاپ، جازالانماسلىقنى ئەڭ چوڭ بەخت دەپ بىلىدىغان ياكى سەۋەپسىز جازالاپ «زىمىستان» كۆرسىتىپ قويۇپ، تۈرمىدىن قويۇپ بەرگەندىن كېيىن ئېرىشكەن «باھار» نىڭ قەدرىگە يېتىپ، خوش بولىدىغان ياكى شۈكرى قىلىدىغان ھالغا چۈشۈرۈپ قويماقتا. خىتاينىڭ مەقسىتى، شەك شۈبھىسىزكى خەلقىمىزگە يەتكۈچە «زىمىستان» كۆرسىتىش ئارقىلىق، ئۇلارنى «باھار» نىڭ قەدرىگە يەتكۈزۈپ، شۇ ئارقىلىق خەلقىمىزنى مەڭگۈ ئۆزىگە قۇل قىلىشتۇر.

«باي دادا ۋە نامرات دادا» دېگەن كىتاپتا، باي دادىنىڭ ئۆز بالىسىنى قانداق تەربىيەلىشى بىلەن نامرات دادىنىڭ ئۆز بالىسىنى قانداق تەربىيەلىشىدىكى ئۇسۇللىرى ئۆز ئارا سېلىشتۇرما قىلىنغان بولۇپ، نامرات دادا بالىسىنى ئۇنىۋېرسىتېتتا ئوقۇتىدۇ، ئاندىن ئۇنىڭغا «زىمىستان» كۆرسىتىپ، «باھار» نىڭ قەدرىگە يەتكۈزۈش ئۈچۈن ئۇنى ھەربىيلىككە ئەۋەتىپ ۋېيتنام ئۇرۇشىغا قاتناشتۇرىدۇ؛ ھەر زامان پۇل تېجەشنى ۋە ئېرىشكىنىگە شۈكۈر قىلىشنى ئۆگىتىدۇ. بىر كۈنى ئۆمۈر بويى چاپلىق ئىشلىگەن ۋە زىمىستاننى كۆپ كۆرگەن ئۇ «نامرات دادا» خىزمىتىدىن ئايرىلىپ، ئىشىنىز قالىدۇ. باي دادا بولسا ئۆز بالىسىنى «زىمىستان» دىن يىراق تۇتۇپ، ئۇنى ھەر زامان «باھار» ئىچىدە تەربىيەلەپ، چوڭ قىلىدۇ؛ ئۇنىڭغا پۇل تېجەشنى ئەمەس، پۇل خەجلەشنى ۋە ئۇ ئارقىلىق سودا قىلىشنى ئۆگىتىدۇ؛ شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ ئۇچقاندەك يۈكسىلىپ بايلىققا ئېرىشىدۇ. نامرات دادىنىڭ بالىسى ھەممە نەرسىنىڭ باھاسىنى ياخشى بىلگەن بولسا، باي دادىنىڭ بالىسى نەرسىلەرنىڭ باھاسىنى ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ قىممىتىنى تونۇيدىغان ۋە ئۇنىڭغا ئەھمىيەت بېرىدىغان بولىدۇ. ئاخىردا بۇ ھېكايىدىن چىقىرىلغان خۇلاسە، «نامراتلارنىڭ پۇل ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغانلىقى، بايلارنىڭ پۇلنى ئۆزى ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇرىدىغانلىقى» بولىدۇ.

خىتاينىڭ دۆلەت باشقۇرغۇچىلىرى 2000 يىل ئىلگىرى يازغان «خەلقنى كونترول قىلىشنىڭ 5 خىل ئۇسۇلى» دېگەن كىتابىدا مۇنداق دەيدۇ: «خەلق باي بولسا، ئەركىن ۋە باياشات ياشىسا، ئۇلارنى ئاسان خوش ۋە رازى قىلغىلى بولمايدۇ؛ ئۇلارنى سېتىۋېلىش ياكى خالىغانچە كونترول قىلىش قىيىن بولىدۇ. ئەگەر ئۇلار زىمىستاننى كۆپ كۆرسە، ھاياتى كەمبەغەللىك ۋە جاپا مۇشاققەت ئىچىدە ئۆتسە، ئۇلار ئاسان شۈكۈر قانائەت قىلىدىغان بولىدۇ؛ ئۇلارنى ئاز نەرسە بىلەن خوش ۋە رازى قىلغىلى بولىدۇ؛ كىچىك پايدىلار بىلەن ئۇلارنى سېتىۋالغىلى ۋە ياخشى كونترول قىلغىلى بولىدۇ؛ شۇڭا خەلقنى ئۈنۈملۈك كونترول قىلىش ۋە ئۇلارنى <باھار> نىڭ قەدرىگە يەتكۈزۈش ئۈچۈن، ئۇلارغا يەتكۈچە <زىمىستان> كۆرسىتىش، زۇلۇم چەككۈزۈش، يوقسۇزلۇق ۋە جاپا مۇشاققەتنىڭ تەمىنى ئوبدان تېتىتقۇزۇش كېرەك. شۇنداق بولغاندا، ئۇلار ئېرىشكەن كۈنىگە ئاسان شۈكۈر قىلىدىغان، <زىمىستان> نىڭ قايتىپ كېلىشىدىن ئەندىشە قىلىپ، ئېرىشكەن كۈنىنىڭ قەدرىگە ئوبدان يېتىدىغان ۋە ھاكىمىيەت ياكى تۈزۈمگە قاتتىق بوي سۇنىدىغان بولىدۇ.»

پىسخولوگىيە ئىلمىدا، مەھرۇم قىلىش ئارقىلىق ھەرىكەتلەندۈرۈش دېگەن بىر ئۇقۇم بولۇپ، ئۇ دېگەنلىك بىر ئىنسان ئېھتىياجلىق بولغان نەرسىدىن مەھرۇم قىلىنغاندا، ئۇ ئىنسان ئۇ ئېھتىياجلىق نەرسىگە ئېرىشىش ئۈچۈن ئەڭ يۇقۇرى دەرىجىدە تىرىشچانلىق كۆرسىتىدۇ، ياكى ئۇنىڭغا ئېرىشىش ئۈچۈن ھەرىكەتلىنىدۇ ۋە بەدەل تۆلەشكە رازى بولىدۇ، دېگەنلىكتۇر. ئەمما ناھايىتى ئەپسۇس، ئەگەر ئىنسان بۇ خىل مەھرۇم قىلىشنى تەقدىردىن كۆرسە، ئۇ چاغدا ئىنسان باشقىلار تەرىپىدىن مەھرۇم قىلىنغان ھەق ھوقۇقىغا قايتىدىن ئېرىشىشكە تىرىشمايدىغان ياكى باشقىلار تەرىپىدىن بېرىلگەن ئازراق باھارنىڭ قەدرىگە يېتىپ، شۈكۈر قانائەت قىلىدىغان بولىدۇ. ئىنسانلارنى روھىي جەھەتتە قۇل قىلىشتا ئىنسانلارنىڭ دەل مۇشۇ قارىشى، پىسخىكىسى ياكى روھىي ھالىتى ناھايىتى ياخشى قوللىنىلغان بولۇپ، باشقىلارنى روھىي جەھەتتە قۇل قىلماقچى بولغانلار، ئالدى بىلەن ئۇلارغا تەۋە بولغان ئىمتىياز ۋە ھەق ھوقۇقلاردىن مەھرۇم قىلىپ، ئۇلارغا يەتكىچە «زىمىستان» كۆرسىتىدۇ؛ ئاندىن ئۇلارغا ئازراق «باھار» يەتكۈزۈش ئارقىلىق، ئۇلارغا ئۇ «باھار» نىڭ نەقەدەر قىممەتلىك ئىكەنلىكىنى، ئەگەر ئۆزلىرىنىڭ ئىلتىپاتى بولمىغان بولسا، ئۇلارنىڭ ئۇ «باھار» غا ئېرىشەلمەيدىغانلىقىنى بارا بارا ئۇلارغا ھېس قىلدۇرىدۇ. ياكى ئۇ خىل تونۇش ۋە ئاڭنى ئاستا ئاستا ئۇلارنىڭ مېڭىسىگە كىرگۈزىدۇ. نەتىجىدە، ئۇلار بېشىغا كەلگەن پۈتۈن كۈلپەت ۋە ئېغىر كۈنلەرنى ئۆزىدىن ياكى تەقدىردىن كۆرىدۇ؛ مەھرۇم قىلىنغان ياكى ئىرىشەلمىگەن ھەق ھوقۇقلىرىغا ئېرىشىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىتىشنىڭ ئورنىغا ئۆزلىرىنى روھىي جەھەتتە قۇل قىلىشقا ئۇرۇنىۋاتقانلار ئالدىغا تاشلاپ بەرگەن «باھار» نىڭ قەدرىگە ئوبدان يېتىدىغان ۋە ئۇلارغا مىننەتدارلىق بىلدۈرىدىغان بولىدۇ.

ئىنسان ھەقىقەتەنمۇ شۈكۈر قانائەت قىلىشنى بىلىدىغان ۋە ئېرىشكىنى قەدىرلەيدىغان بولۇشى كېرەك، ئەمما ئۇنىڭ بىلەن توختاپ قالماي، ئۇلارنى ئۆزلىرىنىڭ تىرىشچانلىقى نەتىجىسىدە ئۆزىگە ئاتا قىلىنغان نىمەت دەپ بىلىپ، ئۇلارغا ئىگە بولۇشى، ئۇلاردىن مەھرۇم قىلىنغاندا، ئۆزىگە تەۋە ھەق ھوقۇقلارنى قايتۇرۇۋېلىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى كېرەك. ئىنسان ئۆزى ئۆتكۈزگەن خاتالىق ئۈچۈن بەدەل تۆلەيدۇ؛ ئەمما ئۇ تۆلىگەن بەدەل پەقەت ئۆتكۈزگەن خاتالىقنىڭ بەدىلى بولۇپ، ئۇنى ھەرگىزمۇ «باھار» نىڭ قەدرىگە يېتىش ئۈچۈن زۆرۈر بولغان قەدەم باسقۇچ دەپ قارىماسلىق كېرەك. شۇنى بىلىشىمىز كېرەككى، بىزنى ئۆزىمىزگە تەۋە ھەممە نەرسىدىن مەھرۇم قىلىپ، بىزگە زۇلۇم قىلىۋاتقان، بىزگە «زىمىستان» كۆرسىتىۋاتقانلارنىڭ مەقسىتى ھەرگىزمۇ ئۇ ئارقىلىق بىزنى «باھار» قەدرىگە يېتىدىغان قىلىش ئەمەس، بەلكى شۇ ئارقىلىق بىزنى ئۆزىگە قۇل قىلىشتۇر.

ئامېرىكا پىرىزدېنتى خىتاينىڭ قارشى سوغۇق-
ئورۇشقا بىۋاسىتە رەھبەرلىك قىلىشى
كېرەك

رەندى شرايۋېر، دان بلۇمېنسالى، جوش ياك

ئامېرىكا پرېزىدېنتى خىتايدا سوغۇق ئۇرۇشقا بىۋاسىتە

رەھبەرلىك قىلىشى كېرەك

رەندى شرايۋېر، دان بلۇمېنسال، جوش ياك

(بۇ ماقالە «تاشقى سىياسەت» ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان)

ئامېرىكا ھازىر خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى بىلەن بولغان سوغۇق ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە تۇرماقتا. ئەگەر ئامېرىكا بۇ ئۇرۇشتا غەلبە قىلماقچى بولسا، پرېزىدېنت ئۆزى بىۋاسىتە رەھبەرلىك ۋە يېتەكچىلىك قىلىدىغان ئىستراتېگىيەگە جىددىي موھتاجدۇر. بۇنداق رەھبەرلىك بولمىسا، ئامېرىكانىڭ خىتايدا قاراتقان تۇتۇمى پارچە-پۇراتلىق، زىددىيەتلىك ۋە چېچىلاڭغۇلۇقتىن خالىي بولالمايدۇ. ئامېرىكادا بۇنداق رەھبەرلىكنىڭ كەمچىل بولۇشى خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ باش سېكرېتارى شى جىنپىڭ ۋە ئۇنىڭ 2022-يىلى خىتاينىڭ 20-نۆۋەتلىك مەملىكەتلىك قۇرۇلتىيىدىكى تۇتۇمى بىلەن روشەن سېلىشتۇرما ھاسىل قىلىدۇ. ئەينى چاغدا شى جىنپىڭ خىتاينىڭ بارلىق قورال-جابدۇقلىرىنى «ئۇزۇنغا سوزۇلىدىغان ئۇرۇش»قا، باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئامېرىكاغا قارشى سوغۇق ئۇرۇشقا مەركەزلەشتۈرۈش ھەققىدە يوليورۇق بەرگەندى.

ئامېرىكا خىتاينىڭ ئىقتىسادىي ھۇجۇملىرىغا تاقابىل تۇرۇشتا بەكلا توخۇ يۈرەكلىك قىلدى. نەچچە ئون يىلدىن بۇيان، خىتاي «ھەربىي-پۇقراۋى بىرىكمە» ۋە «قوش ئايلىنىش» ئىستراتېگىيەلىرى — بۇلار خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ دۆلەت ئىچى ئىقتىسادىنى گۈللەندۈرۈش ۋە ھەربىي زامانىۋىلاشتۇرۇش ئۈچۈن دۆلەتنىڭ تېخنىكا ۋە سانائەت ئىقتىدارىنى بەرپا قىلىش ئۇرۇنۇشىدۇر — ئارقىلىق جۇغراپىيەۋى ئىقتىسادىي (geo-economic) نوپۇز بەرپا قىلىپ كەلدى. خىتاينىڭ يەر شارى تەمىنلەش زەنجىرىدىكى يېتەكچىلىك ئورنىمۇ ئۇنىڭ مەقسەتلىك سىياسەتلىرىنىڭ نەتىجىسى بولۇپ، بۇ سىياسەتلەر خىتاينى ھالقىلىق مىنېرال ماددىلار، يېرىم ئۆتكۈزگۈچ ۋە ئەمدىلىكتە كېيىنكى ئەۋلاد ئېنېرگىيە تېخنىكىسى قاتارلىق مۇھىم ئىقتىسادىي ئېلېمېنتلارنى ئىشلەپچىقىرىشنىڭ مەركىزىگە جايلاشتۇرۇپ، باشقا دۆلەتلەرنى خىتايدا بېقىندۇرۇشنى مەقسەت قىلغان.

دۇنيا مىقياسىدا، خىتاي «بىر بەلباغ، بىر يول تەشەببۇسى» ئارقىلىق جۇغراپىيەۋى سىياسىي تەسىرگە ئېرىشتى. بۇ تەشەببۇس ئۆز نۆۋىتىدە يەنە شەرقىي جەنۇبىي ئاسىيا، ئافرىقا، لاتىن ئامېرىكاسى، ئوتتۇرا شەرق، ھەتتا ياۋروپانىڭ بىر قىسىم رايونلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان، خىتاي بېكىتكەن قائىدە بويىچە ئايلاندىغان يېڭى ئىقتىسادىي تورغا ئاساس سالدى.

بۇنىڭ ئەكسىچە، جازا تەدبىرلىرىنى ھېسابقا ئالمىغاندا، ئامېرىكا ئۆزىنىڭ ئىقتىسادىي كۈچىدىن پايدىلىنىپ تاشقى سىياسەت ۋە دۆلەت بىخەتەرلىك مەنپەئەتىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە تولمۇ پاسسىپ يول تۇتتى. ئامېرىكانىڭ نۆۋەتتىكى نەچچە ئون يىللىق تاشقى ۋە ئىقتىسادىي سىياسەتتىكى بىپەرۋالىق مەسلىسىنى ھەل قىلىش ئۇرۇنۇشى يەنىلا پارچە-پۇرات ھەمدە سىجىل ئەمەس. گەرچە مالىيە مىنىستىرلىقىنىڭ «خىتاي ھەربىي-سانائەت بىرىكمە شىركەتلىرى تىزىملىكى» (CMIC) ياكى ئەدلىيە مىنىستىرلىقىنىڭ نۆۋەتتىكى «ۋەيران قىلغۇچ تېخنىكا زەربە ئەترىتى» (Disruptive Technology Strike Force) قاتارلىق ئامېرىكا ھۆكۈمەت ئورگانلىرى خىتاينىڭ ئىقتىسادىي جىنايى قىلمىشلىرىغا زەربە بېرىشكە ۋە ئىلغار تېخنىكىلارنىڭ ئېكسپورتىنى چەكلەشكە ئۇرۇنغان بولسىمۇ، ئەگەر پىرىزدېنت ئۆزى بىۋاسىتە مەسئۇل بولۇپ، خىتاينىڭ يامان غەرەزلىك ئىقتىسادىي تەسىرىنى يوقىتىش ئىستراتېگىيەسىگە يېتەكچىلىك قىلمىسا، بۇ تىرىشچانلىقلار يەنىلا يېتەكچىلىك بولمايدۇ.

پىرىزدېنت بايدېن ياكى (بۇ يىللىق سايلامدا يەڭگەن تەقدىردە) يېڭىدىن قەسەم بەرگۈسى پىرىزدېنت دونالد ترامپ ھەر ئىككىسى سابىق پىرىزدېنت رونالد رېگاننىڭ خىتاي سىياسىتىنى ئۆرنەك قىلىشى كېرەك. سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ تەھدىتى ئېنىقلا رېگاننىڭ بىرىنچى قېتىملىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتىدىكى ئەڭ مۇھىم ئىشلىرىنىڭ بىرى بولۇپ، ئۇ بىر قاتار دۆلەت بىخەتەرلىكى قارارلىرىدا (NSDD) بۇ ھەقتە ئېنىق ۋە ئىجرائاتچان كۆرسەتمىلەرنى بەرگەندى.

سوۋېت ئىتتىپاقىغا قارشى سوغۇق ئۇرۇشتا غەلىبە قىلىش نىيىتى رېگان دەۋرىدىكى بۇ ھۆججەتلەردە ئەكس ئەتكەن. بۇنىڭ ئىچىدە 32-نومۇرلۇق دۆلەت بىخەتەرلىكى قارارىمۇ بار. بۇ قارارغا «ئامېرىكانىڭ دۆلەت بىخەتەرلىكى ئىستراتېگىيەسى» دەپ نام قويۇلغان بولۇپ، بۇ قاراردا بارلىق تاشقى سىياسەت ۋە دۆلەت بىخەتەرلىكى پائالىيەتلىرى ئامېرىكا-سوۋېت ئىتتىپاقى رىقابىتى ئارقا كۆرۈنۈشىگە بىنائەن ئورۇنلاشتۇرۇلغانىدى. بۇندىن سىرت، رېگان ھۆكۈمىتى «ئامېرىكا بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت» ناملىق 75-نومۇرلۇق دۆلەت بىخەتەرلىكى قارارىنى ئېلان قىلغان بولۇپ، بۇ قارار ئامېرىكانىڭ سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن سىياسىي، ھەربىي ۋە ئىقتىسادىي ساھەدە رىقابەتلىشىش ۋە سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ يەرشارى مىقياسىدىكى تەسىرىگە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن قانداق ئەتراپلىق دۆلەت سىياسىتى قوللىنىدىغانلىقى توغرىسىدا ئېنىق ئىستراتېگىيەنى ئوتتۇرىغا قويغانىدى.

ترامپ ۋە بايدېن ھۆكۈمەتلىرى بىردەك ھالدا ھازىر ئىستراتېگىيەلىك رىقابەتچىگە ئايلانغان خىتايغا بولغان تۈپ سىياسەت ئۆزگىرىشىگە يېتەكچىلىك قىلغانلىقى ھەمدە ئامېرىكا ئىقتىسادىنى خىتاي كوممۇنىستىك پارتىيەسى بىلەن بولغان ئۇزۇن يىللىق ئېرىنچەك ۋە بىپەرۋا باردى-كەلدىدىن قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن، تاموژنا بېجى ۋە ئېكسپورت كونتروللىنى يولغا قويۇش ئىستىكىنى نامايەن قىلغانلىقى سەۋەبلىك ماختاشقا لايىقتۇر. لېكىن، ئامېرىكا خىتاي بىلەن ئۆز ئارىسىدا رىقابەت بارلىقىنى ئېتىراپ قىلىپ سەككىز يىلغا يېقىن ۋاقىتتىن كېيىن، شۇنداقلا نەچچە يۈز مىليون دوللارلىق تاموژنا بېجى ۋە بىر قاتار ئېكسپورت چەكلىمىلىرى ۋە مەبلەغ سېلىش كونترول تەدبىرلىرىنى يولغا قويغاندىن كېيىنمۇ، ئامېرىكا يەنىلا خىتاي بىلەن بولغان رىقابەتتە غەلبە قىلىش ئۈچۈن تەلەپ قىلىنغان سالماققا يېتەلمەيۋاتىدۇ.

مەسىلەن، بايدېن ھۆكۈمىتىنىڭ خەتەردىن ساقلىنىش جەھەتتىكى «كىچىك ھويلا، ئېگىز قاشا» (small yard, high fence) مېتودى ئېكسپورت كونترول تەدبىرلىرىگە دۇچ كەلگەن كەسىپلەرنىڭ دائىرىسىنى چەكلەپ قويۇش بىلەن بىر ۋاقىتتا، خىتاينىڭ ئىقتىسادىي تەھدىتىنىڭ سالمىقى ۋە كۆلىمىگە تاقابىل تۇرالمىدى.

پىرىزدېنت بۇ تار ئۇسۇلنى قوللىنىشنىڭ ئورنىغا، رېگانىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىغا قارشى تەدبىرىگە ئوخشاش، ئامېرىكانىڭ بارلىق ھۆكۈمەت ئورگانلىرىنى بۇ يېڭى سوغۇق ئۇرۇشقا ئىشتىراك قىلىشقا يېتەكلىشى كېرەك. پىرىزدېنت ئۆزىنىڭ رەھبەرلىك رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، «ئامېرىكانىڭ خىتاي بىلەن بولغان ئىقتىسادىي رىقابەت ئىستراتېگىيەسى»نى ئوتتۇرىغا قويۇشى كېرەك. رېگانىڭ 75- نومۇرلۇق دۆلەت بىخەتەرلىكى قارارى ھەربىي، ئىقتىسادىي ۋە دىپلوماتىك ساھەنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئەتراپلىق ئىستراتېگىيەلىك ئۇسۇل بىلەن تەمىنلىگەنىدى، ۋەھالەنكى خىتاينىڭ يەر شارى ئىقتىسادىنى بۇرمىلىشى ئامېرىكانىڭ بۇ مۇرەككەپ خىرىسىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن مەخسۇس ئىقتىسادىي ئىستراتېگىيە تۈزۈپ چىقىشىنى تەقەززا قىلىدۇ. مەزكۇر ھۆججەتتە ئامېرىكانىڭ ئۆز ئىقتىسادىنى قانداق قوغدايدىغانلىقى، خىتاينىڭ رىقابەت كۈچىنى قانداق زەئىپلىتىدىغانلىقى ۋە يەر شارى ئىقتىسادىنىڭ يېڭى ھوقۇق مەركىزىنى قانداق قۇرۇپ چىقىدىغانلىقى توغرىسىدا ئېنىق سىياسەت يېتەكچىلىكى بولۇشى كېرەك.

ئامېرىكانىڭ ئىقتىسادىي بىخەتەرلىكىگە كاپالەتلىك قىلىش چوقۇم يېڭى ئىستراتېگىيەنىڭ يادروسى بولۇشى كېرەك. خىتاينىڭ ناتوغرا سودا ئادىتى، شۇنداقلا خىتاي كارخانىلىرىغا كەڭ كۆلەمدە تولۇقلىما بېرىش ئارقىلىق تەڭسىز رىقابەت مۇھىتى بەرپا قىلىش نەتىجىسىدە سانائەتسىزلەشتۈرۈشى (deindustrialization) ھەمدە ئەقلىي مۈلۈك ئوغرىلىقى ئارقىلىق ئامېرىكانىڭ ئىقتىسادىغا مۇۋەپپەقىيەتلىك بۇزغۇنچىلىق قىلغانلىقى ترامپ ۋە بايدېن ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن، شۇنداقلا دۆلەت

مەجلىسىدە تولۇق ئىسپاتلاندى. پرىزدېنت چوقۇم دۆلەت بىخەتەرلىكى قارارلىرى ئارقىلىق، بۇ ئىقتىسادىي تاجاۋۇزچىلىققا تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن بىر رامكا بىلەن تەمىنلىشى كېرەك. يېڭى سىياسەت يېتەكچىلىكى خىتاينىڭ ئامېرىكاغا مەبلەغ سېلىشىنى ۋە ئامېرىكانىڭ خىتاياغا مەبلەغ سېلىشىنى تېخىمۇ كەسكىن تەرزىدە چەكلىشى كېرەك. بۇنىڭدىن سىرت، ئامېرىكا ھۆكۈمەت ئورگانلىرى ئېكسپورتىنى كونترول قىلىش سىياسىتى، ئىككى تەرەپلىك سودىنىڭ دائىرىسى ۋە خىتاينىڭ مەڭگۈلۈك نورمال سودا مۇناسىۋىتى سالاھىيىتى (permanent normal trade relations status) جەھەتتە ئېنىق كۆرسەتمىگە موھتاج.

پرىزدېنت ئامېرىكانىڭ خىتايدىن ئاجراش (decoupling) ئۇسۇلىغىمۇ ئېنىق كۆرسەتمە بېرىشى كېرەك. بايدېن ھۆكۈمىتىنىڭ نۆۋەتتە پەقەت يېرىم ئۆتكۈزگۈچ ۋە سۈنئىي ئىدراك ئۆزىكىگە مەركەزلەشكەن ئېكسپورتىنى كونترول قىلىش سىياسىتى بىر ياخشى باشلىنىشتۇر. ئەمما، تېخىمۇ كۆپ ئىشلارنى قىلىش زۆرۈر. يېڭى ئىقتىسادىي رىقابەت ئىستراتېگىيەسى كەلگۈسىگە نەزەر سېلىپ، ئامېرىكانىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى، گۈللىنىشى ۋە بىخەتەرلىكى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم بولغان تېخىمۇ كۆپ كەسپلەرنى ئېنىق ئوتتۇرىغا قويۇشى كېرەك. چوقۇم ئويلىنىشقا تېگىشلىك كەسپلەر دورا، بىيو تېخنىكا، ئۇچۇر ۋە سانلىق مەلۇمات تېخنىكىسى ۋە ھالقىلىق ماتېرىياللارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ مۇئەييەن ساھەلەردە، ئامېرىكا خىتاي ئىقتىسادىدىن تولۇق ئاجرىشى كېرەك. بۇ ساھەدىكى ھالقىلىق زاپچاس ۋە ماتېرىياللارنىڭ تەمىناتىدا خىتايا تايىنىپ قېلىشنىڭ ئاقىۋىتى ئامېرىكا ئۈچۈن تولىمۇ ئېغىر بولىدۇ. بايدېن بۇ ئىشقا رەھبەرلىك قىلىشى ھەمدە ئۆز ھۆكۈمىتىنىڭ ئۇنىڭ پىلانلىرىنى ئىجرا قىلىشىغا كاپالەتلىك قىلىشى كېرەك، بولمىسا ئۇلار سىياسىي ۋە بىيوروكراتىك توسالغۇلارنىڭ قۇربانىغا ئايلىنىپ كېتىدۇ. بايدېن تېخىچە بۇنداق كۈچلۈك رەھبەرلىكنى نامايەن قىلالىمىدى.

مەسىلەن، بايدېننىڭ چەتئەلگە مەبلەغ سېلىش ھەققىدىكى مەمۇرىي بۇيرۇقىدا، قايسى «دۆلەت بىخەتەرلىكى تېخنىكىلىرى» نىڭ يېڭى مەبلەغ سېلىش چەكلىمىسىگە ئۇچرايدىغانلىقىنى بەلگىلەش ۋەزىپىسى مالىيە مىنىستىرلىغا يۈكلەندى. بۇ خىل ئۇسۇلدىكى خەتەر شۇكى، مالىيە مىنىستىرلىقى مالىيە ۋە ئىقتىسادىي تەسىرنى كۆزدە تۇتۇپ، ھۆكۈمەتنىڭ تار تەبىرلىك «كىچىك ھويلا، ئېگىز قاشا» ئۇسۇلىدىن ھالقىپ كېتىشنى خالىمايدۇ. ئەكسىچە، پرىزدېنت بۇ مەسىلىگە تېخىمۇ كونكرېت يېتەكچىلىك قىلىپ، ھازىرقى ھالقىلىق ۋە يېڭىدىن گۈللىنىۋاتقان تېخنىكىلارنىڭ تىزىملىكىدىن پايدىلىنىشى كېرەك. بۇ تىزىملىكتە خىتاي ئامېرىكا كاپىتالى ئارقىلىق تەرەققىي قىلدۇرۇۋالسا بولمايدىغان تېخىمۇ كۆپ تېخنىكىلار كۆرسىتىلگەن.

بۇنىڭدىن سىرت، مالىيە ۋە سودا مىنىستىرلىقلىرى ھېلىھەم خىتاي بىلەن بولغان ئىقتىسادىي ئالاقىنى داۋاملاشتۇرۇشقا مايىل. بۇ ئورگانلارنىڭ ئاساسلىق خىزمىتى ئامېرىكانىڭ تىجارىتىنى

جانلاندرۇش ۋە يەر شارىۋى پۇل مۇئامىلە مۇقىملىقىغا كاپالەتلىك قىلىش بولۇپ، بۇ خىل مەۋقە ئۇلارنىڭ ئۇسۇلىنى بۇرمىلايدۇ ھەمدە ئۇلارنىڭ ھازىرقى توقۇنۇشلاردا غەلبە قىلىشتىن كۆرە، خىتاي ئىقتىسادىنىڭ مەزمۇت تۇرۇشىغا بەكرەك كۆڭۈل بۆلىدىغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. بۇ بۇرنىنىڭ ئۇچىنىلا كۆرىدىغان ئۇسۇلدۇر، چۈنكى خىتاي ۋىرۇسى ۋاباسىدىن كېيىنكى — خىتاي ئىقتىسادىنىڭ ئېشىشى ئېغىر دەرىجىدە ئاستىلاپ، ئامېرىكا ئىقتىسادى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلانغان — مۇھىت ئامېرىكانىڭ خىتايغا بولغان تايىنىش سالىمىنىڭ نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ ئويلىغىنىدىن كۆپ تۆۋەن ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىدى. خىتاي ئىقتىسادىغا قانچىلىك بەدەل تۆلىشتىن قەتئىينەزەر، ئامېرىكا ئۆز ئىقتىسادىنى تالان-تاراجدىن قوغدىشى كېرەك.

ئامېرىكا ئىقتىسادىي ھەرىكەتلەر ئارقىلىق ھۇجۇمغا ئۆتۈپ، بەشبۇرجەكلىك بىنادىكى ھەربىي پىلانلىغۇچىلار بىلەن ھەمكارلىشىپ، خىتاينىڭ تاجاۋۇزچىلىق ھەرىكىتىنى چەكلىشى ۋە — مۇمكىن بولغان ئەھۋاللاردا — خىتاينىڭ ئامېرىكانىڭ مەنپەئەتىگە زىيان يەتكۈزۈش ئىقتىدارىنى تۆۋەنلىتىشى كېرەك، شۇنداقلا ئامېرىكا بۇنى ۋۇجۇدقا چىقارغۇدەك ئىقتىدارغا ئىگە.

ئامېرىكا خىتاينىڭ ئامېرىكانىڭ دۆلەت بىخەتەرلىكىگە بۇزغۇنچىلىق قىلىش ئىقتىدارىنى توسۇش ۋە ئاجىزلىتىش ھەرىكىتى قوزغىشى كېرەك. مەسىلەن، ئامېرىكا ھۆكۈمىتى خىتاينىڭ ئۆز ئارمىيەسىنى زامانىۋىلاشتۇرۇشىغا ياردەم بېرەلەيدىغان بارلىق چېگرادىن كىرىدىغان-چىقىدىغان مەبلەغ، ئېكسپورت ۋە سانلىق مەلۇمات يوللاشنى نىشان قىلغان يېتەكچىلىكنىڭ دائىرىسىنى كېڭەيتىشى كېرەك. ئۇنىڭدىن باشقا، ئىقتىسادىي تەدبىرلەر ھەربىي چۆچۈتۈش كۈچىنى زورايتالايدۇ. خىتاينىڭ تەيۋەن، فىلىپپىن ۋە باشقا جايلاردىكى جېدەلخورلۇقىنى كۆزدە تۇتقاندا، ئامېرىكا ئىقتىسادىي «مەغلۇبىيەت نۇقتىلىرى»نى ۋە باشقا مالىيەۋى نىشانلارنى ئايدىڭلاشتۇرىدىغان، شۇنداقلا خىتاي كومپارتىيەسىنى تالاپەتكە ئۇچرىتىدىغان ھەمدە ئۇنىڭ ئامېرىكا ياكى ئۇنىڭ ئىتتىپاقداشلىرىغا ھەربىي ھۇجۇم قوزغاش جەھەتتىكى ئىشەنچسىزلىكىنى ئاجىزلىتىدىغان ئىقتىسادىي چۆچۈتۈش پىلانىغا موھتاج.

ئەدلىيە سىستېمىسىنى سەپەرۋەر قىلىپ، خىتاي كومپارتىيەسى ئۈچۈن ئىشلەيدىغان يامان غەرەزلىك خىتاي گۇپپاچىلىرىنى نىشانلاش پىرىزدېنت بۇيرۇق چۈشۈرۈشكە تېگىشلىك يەنە بىر ئىشتۇر. ئامېرىكا چوقۇم ئۆزىنىڭ مەۋجۇت قانۇن-نىزاملرىدىن تولۇق پايدىلىنىپ، خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ فېنتانىل ئىشلەپچىقىرىش، ئەقلىي مۈلۈك ئوغرىلاش، جازالاردىن قېچىش، كىشىلىك ھوقۇق دەپسەندىچىلىكى ۋە باشقا جىنايىتى قىلمىشلاردىكى جاۋابكارلىقىنى سۈرۈشتۈرۈشى كېرەك.

بۇنى «ئۇيغۇر مەجبۇرىي ئەمگىكىنىڭ ئالدىنى ئېلىش قانۇنى»، «دۆلەت ھالقىغان جىنايەت شايىكىلىرىنى جازالاش نىزامى» قاتارلىق سىياسەت قوراللىرىدىن پايدىلىنىش، مالىيە مىنىستىرلىقىنىڭ «خىتاي ھەربىي-سانائەت بىرىكمە شىركەتلىرى تىزىملىكى»نى كېڭەيتىش ۋە يولغا قويۇش،

ByteDance شىركىتى تىك-توكنى ساتمىسا، تىك-توكنى ئامېرىكا داۋاملىق چەكلەش، شۇنداقلا — تىرامپ خۇاۋېي شىركىتىگە قارشى قىلغاندەك — باشقا ناچار ئىشتىراكچىلارغا قارشى قانۇن ئىجرائاتلىرى ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولىدۇ. ئامېرىكا پىرىزدېنتى خىتايغا قارشى بۇنداق زور كۆلەملىك قانۇنىي ئىستراتېگىيەنى تېخى يولغا قويىمىدى، شەك-شۈبھىسىزكى، بۇنداق قانۇنىي ئىستراتېگىيە خىتاينىڭ دۆلەت ئىگىلىكىدىكى بىر قىسىم ئەڭ چوڭ كارخانىلىرى ۋە پۇل مۇئامىلە ئورگانلىرىغا قارشى ھەرىكەت قوللىنىشنى تەقەززا قىلىدۇ ۋە بۇ خىتاينىڭ كۈچلۈك ئىنكاسىنى قوزغايدۇ.

ئامېرىكا پىرىزدېنتى چوقۇم ئامېرىكانىڭ خەلقئارا ئىتتىپاقداشلىرى ۋە شېرىكلىرى بىلەن ھەمكارلىشىپ، يەر شارى ئىقتىسادىي كۈچىنىڭ يېڭى مەركەزلىرىنى بەرپا قىلىشنىڭ تەخىرىسىزلىكىنى ئېنىق بىلدۈرۈشى كېرەك. بايدېن ئۆز ھۆكۈمىتىگە سودا كېلىشىمى، ياردەم ۋە تەرەققىيات قوراللىرى قاتارلىق تاشقى ئىقتىسادىي سىياسەت ماھارەتلىرىنى ئىشلىتىشنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇپ، ئامېرىكانىڭ خىتاي بىلەن بولغان رىقابەتتە ئەۋزەللىككە ئىگە بولۇشىدىكى زۆرۈر دۆلەتلەر بىلەن بولغان ئىقتىسادىي ئالاقىنى ئەڭ يۇقىرى چەككە چىقىرىشىغا يېتەكچىلىك قىلىشى كېرەك.

بۇ خىل ئۇسۇلنىڭ يادرولۇق پىرىنسىپلىرى خىتاينىڭ ئىقتىسادىي تەسىرىنىڭ يەنىمۇ كېڭىيىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش؛ ئامېرىكانىڭ ئۆزى بىلەن ئوخشاش پىكىردىكى دۆلەتلەر بىلەن باردى-كەلدى قىلىشىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇش؛ ئامېرىكا ماھىر بولغان ئادىل ئىقتىسادىي ۋە قانۇنىي رامكىلارنى ئىلگىرى سۈرۈش؛ خىتاينىڭ ئىقتىسادىي تەسىرىگە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن يېقىن ئىتتىپاقداشلار بىلەن ھەمكارلىشىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئېلىشى كېرەك.

ئورتاق گۈللىنىش ھەر قانداق مۇۋەپپەقىيەتلىك يەرشارىۋى ئىقتىسادىي ئىستراتېگىيەنىڭ ئاساسىدۇر، شۇنداقلا ھېچنەرسە بۇ خىل گۈللىنىشنى ئوخشاش پىكىردىكى دۆلەتلەر ئوتتۇرىسىدىكى سودا ئالاقىسىدەك كۈچلۈك كاپالەتكە ئىگە قىلالايدۇ. شۇڭلاشقا، پىرىزدېنت ئامېرىكا سودا ۋەكىلى ئىشخانىسىغا «ئامېرىكانىڭ خىتايدىن ئاجراش تىرىشچانلىقىغا ياردەم بېرىش، شۇنداقلا ئامېرىكانىڭ دۇنيادىكى ئەڭ ياخشى ئىقتىسادىي شېرىكلىك ئورنىنى مۇستەھكەملەيدىغان قوش تەرەپلىك سودا كېلىشىمىنى يولغا قويۇش» جەھەتتە ھوقۇق بېرىشى كېرەك. تاكى سىياسىي كاپىتال تېخىمۇ ئەتراپلىق سودا كېلىشىمىنى ۋۇجۇدقا چىقىرىشقا يەتكۈدەك ھالغا كەلگەنگە قەدەر، بۇنى ھالقىلىق كان مەھسۇلاتلىرى، يېرىم ئۆتكۈزگۈچ ياكى دورا قاتارلىق كونكرېت سودا كېلىشىملىرىدىن باشلاش مۇمكىن.

يەنە شۇنىڭدەك، ئامېرىكا پىرىزدېنتى ئامېرىكا-خىتاي رىقابىتىدە ئىنتايىن مۇھىم بولغان ياردەم ئالغۇچى دۆلەتلەرنى ئىستراتېگىيەلىك قىممەتكە ئىگە قىلىدىغان تۈرلەرنى قوللاش ۋە ئامېرىكانىڭ سالغان مەبلىغىگە چۈشلۈك نەپكە ئېرىشىشىگە كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن، تەرەققىيات ۋە ئىقتىسادىي

ياردەمگە مەسئۇل بولۇشى ھەمدە «ئامېرىكا خەلقئارالىق تەرەققىيات ئىدارىسى» ۋە «ئامېرىكا خەلقئارا تەرەققىيات مالىيە شىركىتى»گە يېتەكچىلىك قىلىشى كېرەك.

ئامېرىكا بىرىنچى قېتىملىق سوغۇق ئۇرۇشتا غەلبە قىلدى. ھالبۇكى، بۇ تەشەببۇسكار ئىقتىسادىي ھەرىكەت ۋە قۇدرەتلىك ھەربىي كۈچ ئارقىلىق روياپقا چىققانىدى. ئەمما، خىتاي بىلەن بولغان بۇ قېتىملىق سوغۇق ئۇرۇشتا ئامېرىكا يېتەرلىك تەدبىر قوللانمايۋاتىدۇ. ئەگەر ئامېرىكا خىتاينىڭ يەرشارىۋى ئىقتىسادىي قارا نىيىتىنى توسۇپ، ئالدىمىزدىكى نەچچە ئون يىلدا ئامېرىكا ئارزۇسىنى ۋە كەلگۈسى ئىقتىسادىي ئەركىنلىكنى يەنە بىر قېتىم كاپالەتكە ئىگە قىلماقچى بولسا، پىرىزدېنت بۇلارغا بىۋاسىتە رەھبەرلىك قىلىشى زۆرۈر.

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەت يار ئىبراھىم تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://foreignpolicy.com/2024/06/17/united-states-china-competition-biden-trade-tariffs/>

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك ۋە ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق

كارلا لويىز

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك ۋە ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق

كارلا لويىز

1990- يىللارنىڭ ئوتتۇرىسىدىن 2010- يىللىرىغىچە بولغان ئارىلىقتا تۇغۇلغان يېڭى ئەۋلاد ئەمەلىيەتكە قورامغا يەتكەن ياشلار بولۇپ بوي كۆرسەتمەكتە. ئەپسۇسكى، بۇ قورامدىكى ياشلار ئېغىر دەرىجىدە ئىقتىسادىي قىيىنچىلىققا دۇچ كەلمەكتە. ئەلۋەتتە، بۇ ئەسلا ياخشى خەۋەر ھېسابلانمايدۇ. ئوقۇش قەرزىنى تۆلەش ۋە مال باھاسىنىڭ ئۆرلەپ كېتىشى بۇ ئىقتىسادىي قىيىنچىلىقلار جۈملىسىدىندۇر. بۇ ھال ئۇلارنىڭ ئۇزۇن يىللارغىچە مۇقىم تۇرمۇشقا ئېرىشىشنى قىيىنلاشتۇرىدۇ.

بۇ خىل ئەندىشلەرنى يوق قىلىش ئۈچۈن كەڭ كۆلەملىك تەۋسىيە قىلىنىدىغان چارە ئىقتىسادىي مۇستەقىللىقنى ياكى ئىقتىسادىي ئەركىنلىكنى قولغا كەلتۈرۈشتۈر. بىراق، يېڭى ئەۋلاد ياشلارنىڭ نۇرغۇنى بۇ ئاتالغۇلارنىڭ ئارىسىدا روشەن پەرقلەر بولۇشىغا قارىماي، مەزكۇر ئاتالغۇلارنى بىر-بىرى بىلەن ئارىلاشتۇرۇۋېتىدۇ. بۇ پەرقنى چۈشىنىش مەسىلىنى ئايدىڭلاشتۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ كىرىم-چىقىم پىلانلىرىنى توغرا ئورۇنلاشتۇرىشىغا يادەم بېرىدۇ.

خوش، ئەمدى بىز ئىقتىسادىي ئەركىنلىك بىلەن ئىقتىسادىي مۇستەقىللىقنىڭ پەرقىنى مۇھاكىمە قىلىمىز.

ئېنىقلىما ۋە ئاساسىي ئۇقۇملار

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك — ئۆزىڭىز ۋە ئائىلىڭىز ئۈچۈن ئۆزىڭىز كۆڭۈلدىكىدەك دەپ قارايدىغان پۇل ئىقتىساد قىلىش، مەبلەغ سېلىش ۋە نەق پۇلغا ئىگە بولۇشىڭىزنى كۆرسىتىدۇ. ئىقتىسادىي ئەركىنلىك — ئىقتىسادىي قىيىنچىلىق بويۇنتۇرۇقىغا چۈشۈپ قالماستىن تۇرمۇش تاللاشلىرىنى روياپقا چىقىرالاش ئىقتىدارىغا ئىگە بولۇش دېگەنلىكتۇر. يېڭىدىن يېتىشكەن ياشلارغا نىسبەتەن، ئىقتىسادىي ئەركىنلىك — ئەنئەنىۋىي خىزمەتكە بېقىنىپ قالماستىن ساياھەت قىلىش، ئارزۇ-ھەۋەسلىرىنىڭ

كەينىدىن يۈگۈرۈش ياكى بىرەر تىجارەتنى باشلاش ئۈچۈن يېتەرلىك ئىقتىسادقا ئىگە بولۇش دېگەنلىكتۇر.

ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق بولسا، باشقىلارغا مائاشقا ئىشلەشكە ئېھتىياجلىق بولمىغان ھالدا تۇرمۇش چىقىملىرىنى ۋە كىشى ئېھتىياجلىق بولىدىغان لازىمەتلىكلەرنى قامداش ئۈچۈن يېتەرلىك كىرىمگە ئىگە بولۇش دېگەنلىكتۇر. ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق — مەبلەغ سېلىش ئارقىلىق پاسسىپ كىرىمگە ئېرىشىشنى ياكى مۇقىم كىرىم يارىتالايدىغان مال-مۈلۈكلەرگە ئىگە بولۇش قاتارلىقلارنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. يېڭى يېتىشكەن ياشلارغا نىسبەتەن، ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق ئايلىق چىقىملارغا يەتكۈدەك تىجارەت كىرىمىگە ئىگە بولۇش، باشقا تاپاۋەتكە ئىگە بولۇش ياكى سالغان مەبلەغدىن كىرىم قىلالايدىغان بولۇش دېگەندىن كېرەك بېرىدۇ.

كىرىم مەنبەلىرى ۋە داۋامىيلىق

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك — پاسسىپ كىرىم، مەبلەغ سېلىش ۋە پۇل ئىقتىساد قىلىش قاتارلىق تۈرلۈك كىرىم يوللىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. يېڭى يېتىشكەن ياش ئەۋلادلار تۈرلۈك كىرىم مەنبەلىرىنى روياپقا چىقىرىش ئۈچۈن بىر نەچچە خىزمەتنى تەڭ قىلىش، نەدە ئىش بولسا قىلىش ۋە ياكى مەبلەغ سېلىش پۇرسىتى قاتارلىقلارنى قوغلىشىشى مۇمكىن. قەرز ئىشەنچى — ئىقتىسادىي كىرىم يارىتالايدىغان مۈلۈكلەرگە مەبلەغ قىلىپ سېلىشقا بولىدىغان قەرز ئېلىشقا ياردەمچى بولالايدىغانلىقى ئۈچۈن، قەرز ئىشەنچ سەۋىيەسىنى بىلىۋېلىش مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

ئىقتىسادىي مۇستەقىللىقنى قولغا كەلتۈرۈشتىكى ھەل قىلغۇچ ئامىل كىشى ئېھتىياجلىق بولىدىغان بارلىق چىقىملارنى كۆتۈرەلەيدىغان، مەبلەغ سېلىشتىن ياكى مال-مۈلۈكتىن كىرىدىغان مۇقىم كىرىمگە ئىگە بولۇشتۇر. يېڭى يېتىشكەن ياشلار پاي-چەك سېتىۋېلىشقا، ياكى ئۆي-مۈلۈك سېتىۋېلىشقا مەبلەغ سالسا بولىدۇ. بۇ جەھەتتە مۇھىم بولغىنى، ئاكتىپ ھالەتتە ئىشلەشنى تەقەززا قىلمايدىغان، داۋامىيلىققا ئىگە بولغان كىرىم يارىتىشتۇر. قەرز ئىشەنچ سەۋىيەسى ئۆي-مۈلۈككە سېلىنغان مەبلەغنى كىرىم شەكلىدە قايتۇرۇپ كېلىش ياكى ئۇيغۇن بولغان قەرز شەرتلىرىنى قولغا كەلتۈرۈش ئىقتىدارىنى بەلگىلەيدىغانلىقى ئۈچۈن، قەرز ئىشەنچ سەۋىيىسى بۇ جەھەتتىمۇ رول ئوينايدۇ.

ياشاش شەكلىنى تاللاش ۋە ئېلاستىكىلىق

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك تېخىمۇ باياشاتچە ۋە خالىغانچە چىقىم قىلىشقا يول ئېچىپ، تېخىمۇ سۈپەتلىك ياشاشقا يول ئاچىدۇ. ئىقتىسادىي ئەركىنلىكنى قولغا كەلتۈرگەن يېڭى يېتىشكەن ياشلار دائىم ساياھەت قىلىپ تۇرۇش، سىرتتا تاماق يېيىش، ياكى پۇلنىڭ غېمىنى قىلماستىن ئۆز ھەۋەسلىرى بىلەن مەشغۇل بولۇپ، كۆڭۈل ئېچىشقىمۇ چىقىنالايدۇ. ئىقتىسادىي ئەركىنلىك ھايات شەكلىنى تاللاشتا كىشىنى يۇقىرى دەرىجىدە ئېلاستىكىلىق بىلەن تەمىنلەيدۇ.

ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق بولسا زۆرۈر چىقىملارغا چىقىنالاش، مۇقىم تۇرمۇشنى روياپقا چىقىرىش، ئىقتىسادىي بېسىم ھېس قىلماستىن ھاياتلىق تاللىشىنى روياپقا چىقىرالاش ئىقتىدارىنى ئاساسىي مەقسەت قىلىدۇ. يېڭى يېتىشكەن ئەۋلادلار ئۈچۈن، بۇ چەكلىك ئىقتىساد بىلەن بارچە زۆرۈر ئېھتىياجلىرى قامدىغان ھالەتتە خاتىرجەم ياشاشنى كۆرسىتىدۇ. ئىقتىسادىي ئەركىنلىك ۋاقتىنى قانداق سەرپ قىلىش جەھەتتىكى ئېلاستىكىلىق بىلەن تەمىنلەيدۇ.

نىشانلار ۋە پىلانلاش

ئىقتىسادىي ئەركىنلىكنى روياپقا چىقىرىش ئادەتتە پۇل-مالغا ئىگە بولۇش ئۈچۈن بار كۈچ بىلەن پۇل يىغىش، مەبلەغ سېلىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. يېڭى يېتىشكەن ياشلار كىرىمىنىڭ بىر قىسمىنى مۇقىم رەۋىشتە ئىقتىساد قىلىش، زورىيىش مۇمكىنچىلىكىگە ئىگە بولغان پاي-چەكلەرگە مەبلەغ سېلىش، ياكى باشقا تۈرلۈك يوللارغا مەبلەغ سېلىش قاتارلىق ئېنىق ئىقتىسادىي نىشان تىكلەپ، شۇنىڭغا كۆرە ئىشنى باشلىسا بولىدۇ. قەرز ئىشەنچنى ساقلاپ قېلىش ۋە قەرز ئىشەنچ دەرىجىسىنى چۈشىنىش بۇ ئىستراتېگىيىنىڭ بىر پارچىسىدۇر. چۈنكى، بۇ ئارقىلىق مال-دۇنيا كۆپەيتىشنى روياپقا چىقىرىدىغان ئىقتىسادىي تاۋارلارغا ئېرىشىشكە ياردەم بېرىدۇ.

ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق ئۈچۈن چىقىملارنى ئازايتىشقا، ئىقتىسادچانلىقنى ئاشۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىپ دىققەت بىلەن جاھاندارچىلىق قىلىش مۇھىمدۇر. يېڭى يېتىلگەن ياشلار كىرىم-چىقىملىرى ئۈچۈن تەپسىلىي خامچوت تەييارلاپ، ئورۇنسز چىقىملارنى ئازايتىشقا ۋە كىرىمىنىڭ بىر قىسمىنى ئىزچىل رەۋىشتە يىغىپ كۆپەيتىشكە ئەھمىيەت بەرسە بولىدۇ. بۇ قىسقا مۇددەتلىك كۆڭۈل خۇشاللىقنىڭ ئورنىغا ئۇزۇن مۇددەتلىك مۇقىملىققا ئەھمىيەت بېرىدىغان ئىقتىسادىي تاللاشقا ئۆتۈش بىلەن مۇناسىۋەتلىكتۇر.

خەتەر ۋە بىخەتەرلىك

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك پاي-چەككە، ئۆي-مۈلۈككە ۋە باشقا تۈرلەرگە مەبلەغ سېلىش يۈزىسىدىن (ئىقتىسادىي مۇستەقىللىققە قارىغاندا) تېخىمۇ چوڭ خەتەرلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ھال يېڭى يېتىلگەن ياشلار ئۈچۈن ياخشى كىرىم قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن مەبلەغ سېلىش جەھەتتە خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىشقا ھېرىسمەن بولۇشتىن دېرەك بېرىدۇ. بىراق، بۇنداق قىلىش بازار ھەققىدە راۋۇرۇس چۈشەنچىگە ئىگە بولۇشنى ۋە مۇمكىنچىلىكى بولغان زىيانلارغا بەرداشلىق بېرىشنى تەقەززا قىلىدۇ.

بۇنىڭ ئەكسىچە، ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق بارچە ئاساسىي ئېھتىياجىلارنى قامداش ئۈچۈن خەتەرى تۆۋەن بولغان ئىشلارغا مەبلەغ سېلىش ۋە بىخەتەر كىرىم مەنبەلىرىگە ئەھمىيەت بېرىشكە مايىلدۇر. ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق ئىقتىسادىي ئەركىنلىككە قارىغاندا بىخەتەر كىرىمگە يۈزلەنگەن بولۇپ، يۈكسەك كىرىم يارىتىشتىن بەكراق، مۇقىملىق ۋە خەتەرنى ئازايتىش ئۇسۇلىغا ئەھمىيەت بېرىدۇ.

ئاخىرقى پىكىر

ئىقتىسادىي ئەركىنلىك بىلەن ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق ھەر ئىككىسى ئىقتىسادىي بىخەتەرلىكنى كۆزلەشتە ئوخشاشلىققا ئىگە بولسىمۇ، بىراق بۇ ئىككىسى ئارىسىدا يەنىلا پەرق بار. ئىقتىسادىي ئەركىنلىك — سىز ئارزۇلىغان ھايات ئۈچۈن يېتەرلىك بولغان ئىقتىسادىي مەنبەگە ئىگە بولۇشقا مۇناسىۋەتلىك. ئىقتىسادىي مۇستەقىللىق بولسا، ئاساسىي ئېھتىياجلىرىڭىزغا يېتەرلىك مۇقىم كىرىمگە ۋە بىر خىزمەتكە ئېھتىياجلىق بولماستىن كۆڭۈلدىكىدەك ھايات شەكلىگە ئىگە بولۇشقا مۇناسىۋەتلىك. بۇ ئىككىسىنىڭ ئارىسىدىكى پەرق توغرىسىدا ياكى ئىككىسىنى قانداق قولغا كەلتۈرۈلىدىغانلىقى توغرىسىدا كالىڭىزدا سوئاللار بولسا، مالىيە مۇتەخەسسىسلىرى بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇشىڭىز ھەر زامان تەۋسىيە قىلىنىدۇ.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://moonshotpirates.com/blog/financial-freedom-vs-financial-independence-what-gen-z-needs-to-know>

بېرناد شاۋ ئەقلىيە سۆزلىرىدىن تاللانما

بېرناد شاۋ ئەقلىيە سۆزلىرىدىن تاللانما

ساختا بىلىمدىن ھەزەر ئەيلە. ئۇ جاھالەتتىنمۇ خەتەرلىكتۇر.

ئۈمىدۋار كىشىلەرمۇ، ئۈمىدسىز كىشىلەرمۇ جەمئىيەتكە تۆھپە قوشىدۇ. ئۈمىدۋار كىشىلەر ئايروپىلاننى ئىجاد قىلغان بولسا، ئۈمىدسىز كىشىلەر پاراشۇتنى ئىجاد قىلغاندۇر.

«بۇ ئىشنى قىلغىلى بولمايدۇ» دەيدىغانلار، ئۇ ئىشنى قىلىۋاتقانلارغا توسالغۇ بولماسلىقى لازىم.

كۆڭۈلسىز پەيتلىرىڭنى قۇمغا، كۆڭۈللۈك پەيتلىرىڭنى تاشقا ياز.

چوشقا بىلەن چېلىشىشقا بولمايدىغانلىقىنى ئۇزۇن يىللار ئاۋۋال ئۆگەندىم. چوشقا بىلەن چېلىشساڭ ئۈستى بېشىڭ مەينەت بولۇپ كېتىدۇ. بۇنىڭدىن سىرت، چوشقا بۇنىڭدىن خۇش بولۇپ كېتىدۇ.

مۇۋەپپەقىيەت — نۇرغۇنلىغان خاتالىقلاردىن كېيىن ئوتتۇرىغا چىقىدۇ.

مۇۋەپپەقىيەت خاتالىق ئۆتكۈزۈمەسلىك بىلەن روياپقا چىقمايدۇ. ھالبۇكى، ئوخشاش خاتالىقنى قايتا تەكرارلىماسلىق ئارقىلىق روياپقا چىقىدۇ.

ئۆزگىرىش بولماي تۇرۇپ ئىلگىرىلەش بولمايدۇ. ئۆز پىكىرىنى ئۆزگەرتىمەيدىغانلار ھېچنەرسىنى ئۆزگەرتەلمەيدۇ.

دېموكراتىيە — بىز لايىق بولغان تېخىمۇ ياخشى ئىدارە قىلىنىشنىڭ ئالدىنى توسىدىغان ۋاستىدۇر.

گېزىت — ۋېبسىپىت سوقۇشۇپ كېتىش ھادىسىسى بىلەن مەدەنىيەتلەرنىڭ سوقۇشىشىنى پەرقسىز ھالغا ئەكىلىشكە خىزمەت قىلىدىغان ۋاستىدۇر.

پۇرسەتنى كۈتۈپ ئولتۇرماڭ، پۇرسەتنى ئۆزىڭىز يارىتىڭ.

بىز بىر ئىشقا ئىشىنىشكە باشلىغان ۋاقىتتىن باشلاپ، ئۇ ئىشنىڭ ھەقىقىيىنى ئىسپاتلايدىغان سانسىز دەلىللەرنى بايقايمىز، ئۇنىڭغا زىت بولغان دەلىللەرگە قارىغۇ بولۋاللىمىز.

ئۆگىنىش ئارزۇسى بولمىغان يەردە ئۆگىنىش تەجرىبىسى ئەسقاتمايدۇ.

تامكا — بىر تەرىپىدە ئوت، بىر تەرىپىدە ئەخمەق بولغان، قەغەزگە يۆگەلگەن بىر تۇتام تۈتۈندۇر.

ياخشى كۆرگەن نەرسىڭىزنى قولغا كەلتۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىڭ. بولمىسا قولڭىزدىكى نەرسىنى (زورلاپ) ياخشى كۆرۈشكە مەجبۇر بولىسىز.

كۆپلىگەن كىشىلەر بىلىشنى ئارزۇلايدىغان نەرسىلەر ئەسلىدە ئۇلار بىلەن مۇناسىۋىتى بولمىغان نەرسىلەردۇر.

سۈكۈت — كۆزگە ئىلماسلىقنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ئىپادىسىدۇر.

ئانا بولۇش دېمەك قەلبىڭىزنىڭ ئانا بولغاندىن باشلاپ سىزگە تەۋە ئەمەسلىكىڭىزدىن دېرەك بېرىدۇ. قەلبىڭىز پەرزەنتىڭىز قەيەرگە بارسا شۇ يەرگە بىللە بارىدۇ.

نۇرغۇن كىشىلەر (خۇداغا) دۇئا قىلمايدۇ، ئۇلار پەقەتلا (كىشىلەردىن) تىلەيدۇ.

نۆۋەتتە بىز ھاۋادا قۇشلاردەك ئۇچۇشنى، سۇدا بېلىقتەك ئۈزۈشنى ئۆگەندۇق. ئەمما، بىر ئىشنى، يەنى زېمىندا ئىنساندەك ياشاشنى ئۆگىنەلمىدۇق.

بىز تارىختىن شۇنى ئۆگەندۇقكى، بىز تارىختىن ھېچنەرسە يەكۈنلىمىدۇق.

پاسسىپ قارشىلىق كۆرسىتىشنى ئەمەس، ئاكتىپ ھەرىكەتكە ئۆتۈشنى قارار قىلغىنىمىزدا مۇمكىنچىلىكلەر ئۆزلىكىدىن كۆپىيىدۇ.

قىلىشقا تېگىشلىك ئىشنى قىلىشىڭىز بەلكىم سىزنى خۇشال قىلالماسلىقى مۇمكىن،
لېكىن بۇنداق قىلىش سىزنى تېخىمۇ كۈچلۈك قىلدۇ.

بىزنىڭ ئېھتىياجىمىز چەكلىك، ئەمما تەلەپلىرىمىز چەكسىز.

بىر ئەر كىشىنىڭ ياكى ئايال كىشىنىڭ ئالغان تەربىيەسىنىڭ سىنىقى ئۇنىڭ ئۇرۇش-
جاڭجالدان قانداق ھالەتتە بولىدىغانلىقىغا قاراشتۇر.

ھۆرلۈك دېمەك مەسئۇلىيەت دېمەكتۇر. بۇ ۋەجىدىن، نۇرغۇن كىشىلەر ھۆرلۈكتىن
قورقىدۇ.

ئەسلىدە ھوقۇق ئىنساننى بۇزمايدۇ. لېكىن، ئەخمەقلەر ھوقۇققا ئېرىشسە، ھوقۇقنى
بۇزىدۇ.

قېرىلار خەتەرلىك كىشىلەردۇر. چۈنكى، دۇنيانىڭ بېشىغا نېمە كۈن كېلىشى ئۇلارنىڭ
ئۇخلاپ چۈشىگىمۇ كىرمەيدۇ.

ھ. ئىبراھىم تەرجىمە قىلىپ تەييارلىدى

ئۆتكەن بىر ئاي ئىچىدىكى ئۇيغۇرلارغا
مۇناسىۋەتلىك مۇھىم ۋەقە - ھادىسىلەر



(2024 - يىلى 6 - ئاينىڭ 1 - كۈنىدىن 6 - ئاينىڭ 30 - كۈنىگىچە)

دۇنيا خەۋەرلىرىدە ئۇيغۇرلار

(2024-يىلى، 6-ئاي)

5-ئىيۇن:

تۈركىيە تاشقى ئىشلار مىنىستىرى ھاكان فىدا 5-ئىيۇن شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئۈرۈمچى ۋە قەشقەر شەھەرلىرىنى زىيارەت قىلدى. ئۇنىڭ بېيجىڭدا «ئۈرۈمچى ۋە قەشقەر ئىككى قەدىمىي تۈركىي ۋە ئىسلامىي شەھەردۇر» دېگەن سۆزى دىققەت تارتتى. (VOA)

11-ئىيۇن:

ئامېرىكا خىتاينىڭ دېڭىز مەھسۇلاتلىرى شىركىتى تەرىپىدىن ئامېرىكىغا ئېلىپ كېلىنگەن دېڭىز مەھسۇلاتلىرى ئامېرىكا تەرىپىدىن چەكلىمىگە ئۇچرىدى. (seafoodsource)

ئامېرىكا يەنە خىتاينىڭ باشقا ئۈچ شىركىتىنىڭ ئامېرىكا بازىرىغا سالماقچى بولغان ماللىرىنىمۇ ئۇيغۇر مەجبۇرىي ئەمگىكىگە چېتىشلىق دەپ قاراپ، ئۇ ماللارنىڭ ئامېرىكىغا كىرىشىنى چەكلىگەن. بۇ ئۈچ شىركەت ئايرىم ئايرىم ھالدا دېڭىز مەھسۇلاتلىرى شىركىتى، ئاليۇمىن مەھسۇلاتلىرى شىركىتى ۋە ئاياق كىيىملىرى شىركىتى ئىكەن.

12-ئىيۇن:

ئەنگىلىيەدە ياشاۋاتقان ئۇيغۇر ئاكتىسىۋت رەھىمە مامۇت خانىم ئەنگىلىيە سىياسىي پارتىيىلىرىگە مەكتۇپ يوللاپ، مەزكۇر پارتىيىلەرنى ئۇيغۇر ئىرقىي قىرغىنچىلىقىنى ئېتىراپ قىلىشقا چاقىردى. (srhopshirestar)

16- ئىيۇن:

ياۋرو ئاسىيا خەۋەرلەر تورى «ئۇيغۇرلار شىنجاڭ مەجبۇرىي ئەمگىكى ئارقىلىق قانداق پايدىلىنىلماقتا؟» ناملىق سۆھبەت ئۆتكۈزۈپ، مۇناسىۋەتلىك مۇتەخەسسسلەر بىلەن مۇشۇ ھەقتە سۆھبەت ئۆتكۈزگەن. (eurasianet)

18- ئىيۇن:

خىتاي ياۋروپا ئىتتىپاقىنىڭ «كىشىلىك ھوقۇق دەپسەندىچىلىكىنى توختات» چاقىرىقىنى «كىشىلىك ھوقۇقتا قوش ئۆلچەم قوللانغانلىق» دەپ ئەيىبلىدى. (reuturs)

20- ئىيۇن:

خىتاي ئۇيغۇر كۈلتۈرىنى يوق قىلىپ تاشلاپ، ئۇيغۇرلارنى تېخىمۇ تېز ئاسسىمىلاتسىيە قىلىش ئۈچۈن شەرقىي تۈركىستاندىكى يۈزلەپچە ئۇيغۇر يېزىلىرىنىڭ ئىسمىنى ئۆزگەرتىۋەتكەن. ئىگىلىنىشىچە ئىسمى ئۆزگەرتىۋېتىلگەن ئۇيغۇر يېزىلىرىنىڭ سانى 630دىن ئاشىدىكەن. كىشىلىك ھوقۇقنى كۆزىتىش تەشكىلاتى 18- ئىيۇن بۇ ھەقتە دوكلات ئېلان قىلغان. (BBC)

24- ئىيۇن:

بېيجىڭدا تۇرۇشلۇق كانادا باش ئەلچىسى جېنېفىر مېي 19- ئىيۇندىن 22- ئىيۇنغىچە شەرقىي تۈركىستاننى زىيارەت قىلغان بولۇپ، جۇرست تورى، زىيارەت جەريانىدا جېنېفىر مېيىنىڭ ماشىگروې قاتارلىقلار بىلەن كۆرۈشكەنلىكىنى، بۇ رايوندىكى كىشىلىك ھوقۇق دەپسەندىچىلىكىنى تىلغا ئالغانلىقىنى قەيت قىلغان. (jurist.org)

ھ. ئىبراھىم تەييارلىدى

ئۇيغۇرلار

The Uyghurs

ئۇيغۇر مەدەنىيىتى ۋە مەۋجۇدىيەتنىڭ ژۇرنىلى
The Magazine of the Uyghur Culture and Survival

